

A photograph of five women in traditional Kurdish or Assyrian clothing. They are standing in two rows; three women are in the back row and two are in the front row. The women are wearing colorful, patterned dresses with headscarves and various accessories like necklaces and bracelets. The background shows a green landscape with trees and a building.

Ketabton.com

# اختصار وقایع مهم هفته

## در گشوار

بناغلی محمد دا ۋۇد رئیس دو لىت و صدراعظم ساعت ۱۱ قبل از ظهر روز چهارشنبه بناغلی محمدیونس داشتن مغربی‌ها از ورود در صحرا نماینده خاص میرمن اندرانی گاندی صدراعظم هند را در قصر ریاست جمهوری پذیرفتند.

ریاست دفتر جمهوری اطلاع داد که ملى این ملاقات بناغلی محمدیونس بیام میرمن اندرانی را به بناغلی رئیس دو لىت و صدراعظم تقدیم نمود.

انگلستان آماده است فر و ش اسلحه خود را بجمهوریت عربی مصروف افزایش بخشد.

## در گشوار

عیدی امین رئیس جمهور یوگندا گفت سه نهضت آز ادی خواه انگولا موافقه کرده اند کە يك حکومت اتحاد ملى تشکیل داد و اسیران جنگی را مبادله نمایند.

روز نامه‌های انگلیسی زبان چاپ دھلی جدید بطور عموم از فیصله ستھ محکمہ هند مبنی بر برائت میر من اندرانی گاندی صدراعظم آنکشور از فیصله يك محکمہ الـ آباد با خوشی استقبال کردند.

او ضاع در بنگلہ دیش رو به بھبوداست ابو سادا ت محمد صائم رئیس جمهور جدید بنگلہ دیش گفت در ماه نومبر ۱۹۷۷ در آنکشور - انتخابات پارلمانی انجام خواهد شد.

دانیل صوی نیها ن نماینده - امریکا در موسسه ملل متحد گفت کە هرگاه مجمع عمومی موسسه ملل متحد فیصله نامه رادر باره این مو ضوع صادر کند کە صیهو نیزم با تبعیض طلبی دریک صفت قرار دارد، این امر رو یه امریکا رادر مقابل موسسه ملل متحد متاثر خواهد ساخت.

## در خارج

وزرای دفاع ده کشور عضو اروپای غربی در هائی راجع به تبیه مقدمات فر و ش مشترک اسلحه اروپایی به امریکا مذاکره نمودند. این مطلب را وزیر دفاع جمهوریت اتحادیه المان اظهار داشت.



بناغلی محمد دا ۋۇد رئیس دو لىت و صدراعظم هنگامیکە بناغلی محمد یونس نماینده خاص میرمن اندرانی گاندی صدراعظم هند را در قصر ریاست جمهوری پذیرفتند.

## بناغلی رئیس دولت و صدراعظم پنجاه و هشتاد و سالگرد انقلاب اکتوبر را به زعماء، حکومت و مردم اتحاد شوروی

### تبیر یك گفتند

مدیریت اطلاعات وزارت امور خارجه خبر داد کە بنا على محمد داؤد رئیس دو لىت و صدراعظم طی تیلکرا مى عنوانی بنا غلو لیونید بیز نیف سرمنشی حزب کمونیست، نیکولای بودگورنی صدر هیأت رئیسه شورای عالی والکسی کاسیگین صدراعظم اتحاد جما هیر شور وی پنجاه و هشتاد و سالگرد اکتوبر را به زعماء، حکومت و مردم اتحاد شوروی تبریک گفته ا ئظہار داشته اند:

« ما یه مسرت است کە علا یق دوستی و همچواری و تفاهم همکاری نزدیک و مثمر موجوده بین دو کشور بیشتر تقویت و استحکام می یابد ». بناغلی محمد داؤد بایاد آ و ری خاطرات و نتایج خوش مسا فرت شان به اتحاد شوروی برای تقویت روز افزون روابط دوستی و همکاریهای همه جانبی دو کشور به نفع مردمان افغانستان و اتحاد شوروی و دیتانت و صلح جهانی و همچنان برای صحت و سعادت زعماء و مردم کشور همسایه و دوست اظهار آرزو مندی کرده اند .

# فبرهنه

# لک زندون

قانون سیاحت بعد از تصویب مجلس عالی وزراء و منظوری پساغلی رئیس دولت و صدر اعظم در شماره سیزدهم جریده رسمی نشر و تأیید گردید.

بموجب این قانون زیرا است گر خندوی علاوه بر فراهم آوری یک سلسله تسهیلات در امر تو زیرم بلانهای انکشافی طویل المدت و قصیر المدت توریزم را در چوکات پلا نهای انکشافی دولت تدبی و بعد از منظوری مقامات صلاحیتدار در معرض تطبیق قرار خواهد داد. قانون سیاحت بداخل هشت فصل و ۲۲ ماده تدوین شده است.

با اساس مشی دولت جمهوری برای یکصدو شصت و هشت خانواده بی زمین در یروزه آبیاری کیله‌گی روز ۱۷ عقرب توسط پساغلی محمد آصف پاس پو سفی و لی بغلان زمین تو زیع گردید. یک متبع آنولایت گفت در این بروزه یکهزار و یکصدوهفتاد و شش حیرب زمین برای یکصدو شصت و هشت خانواده ایکه قبل استحقاق شان تثبیت گردیده بود تو زیع شد.

منبع اضافه کرد یروزه آبیاری کیله‌گی در و لسوالی دوشی موقعیت دارد و تاکنون برای دوصدو شانزده خانواده یکهزار و پنجصد و بیست و شش حیرب زمین تو زیع گردیده است.

بروزه کیله‌گی از دریای بلخمری آبیاری می‌شود.

دولت جمهوری افغانستان اصلاحات ارضی را برای منافع اکثریت مردم افغانستان یکی از اقدامات عمده در پروگرام اصلاحات بنیادی خویش در نظر خواهد گرفت.

(از بیانات پساغلی رئیس دولت و صدراعظم)

## خریداری پخته از زارعان

پنجمین ۲۲ عقرب ۱۳۵۴ - ۹ ذیقعدة الهرام ۱۳۹۵ - نوامبر ۱۹۷۵

بمنظور کمک به زارعین پخته کار معینه هرسورت خریداری مینماید، هرات، قندھار و توسعه نساجی نا در زمینه برای زارعین پخته کمک بدخ و بگرامی مصرف پخته در داخل دولت ۲۷۲۵ میلیون افغانی را برای نموده و حاصلات پخته توسعه کشور به ۲۵ هزار تن بالا خواهد رفت و گسترش بیشتر یابد.

بهمین ترتیب برای حمل و نقل پخته از را در کشور ما تشکیل میدهد، توجه سلسله خریداری پخته از چندی باین طرف در ولایات گندز، تخار، مناطق مختلف و سایل حمل به توسعه و گسترش حاصلات پخته بغلان، هرات، بادغیس، فراه و و نقل تو سطح دولت فراهم گذشته از اینکه ضرورت نساجی ها و میکردد که این موضوع نیز به نفع شیندند جریان دارد، که پخته کاران میکرددند زارع بوده و تائیر مستقیم در وضع میسازد، در ازدیاد صادرات پخته میسازد، مالی دعفان و بلند رفتن سطح عواید ازین تاچیه نیز نقش بسیاری دارد. روی همین ملاحظه است که دولت به این

هدف ازین کمک به پخته کاران اینست که در آینده مؤسسات نساجی اعداف که در آینده در قسمت توسعه و ازدیاد تولیدات نساجی ایجاد شود، چه بمقدار زیاد تری دارد. بر آورده گردد. بهمین اساس چندی قبل در پهلوی پخته در داخل کشور ضرورت خواهد داشت و دهقان پخته کار تحويل داده نمی شد.

بهمین ترتیب پخته سورت شده توسعه این مؤسسات به نازلترين قيمت خریداری میشود که به نفع زارعین پخته گلبهار، بگرامی و سایر مؤسسات نساجی در ولایات به منظور بافتگی به ۱۲ هزار تن میرسد، که بلند رفتن سطح تولیدات نساجی در حالیکه اکنون دولت سورت با تاسیس فابریکات جدید نساجی. ملی اعلام گردید.

سوم - بعد از اخذه ریفرندم و تقسیم ساحه بدو قسمت و تسليمی هر حصه به مملکت مربوط قوای هسپانیه کا ملا تخلیه خواهد گردید.

چهارم - مراکش و موریتانیا چهار صد میلیون دالر قیمت سرمایه کذاری فابریکات فاسفیت را به هسپانیه خواهند پرداخت.

پنجم - این ریفرندم که به اساس حق تعیین سر نوشتم صورت میگیرد والجزایر خواستار آنست قناعت الجزایر و زعمای آن مملکت را نیز فراغم خواهد ساخت.

نکته اخیر الذکر قابل تأمل است زیرا امر واضح است که قناعت مداخل خاک صحرای غربی قرار داشت. هم حکومت هسپانیه و هم حکومت مراکش کنندگان داشتند که الجزایر از یک ریفرندم ساختگی که مطابق آن ملک حسین دریک بیانیه رادیویی امرداد تا هارش کنندگان دورا به نقاط تجمع واقع سرحدات بر گردند با یافته تیب یک مارش بزرگ خانمه یافت.

با این هراس وهم خوف اینکه صحرای غربی ادامه خواهد داد. فرانکو.

ما دا الجزایر و موریتانیا مداخله نظامی نمایند مراکش و هسپانیه عاجلانه به موافقه رسیدند که مطابق آن ملک حسین دریک بیانیه رادیویی امرداد تا هارش کنندگان آغاز شد که جنرال فرانکو رئیس جمهور هسپانیه در بستر مرضی افتاده بود و (یوان کارلوس) جانشین او به مجرد بدست گرفتن زمام امور مجبور بود فیصله ای در موضوع بینماید. سفر نایب‌بنگام وی به صحرای

غربی نشانه جدی بودن وی در موضوع صحرای غربی و توجه‌های به امور تازه بدست گرفته شده بی دلتنی بود.

تا نبر تصمیم وی در موضوع صحراء کارلوس ایز پالیسی و طرز کاریوان یک نمونه از پالیسی و طرز کاریوان کارلوس است. هسپانیه همین حالا آمادگی میگیرد تا با دوره بعد از فرانکو سازش کند و خط السیر آینده آن مملکت بصورت درست تثبیت گردد.

آنچه در موضوع صحرای غربی حقیقتا تأثیر آور بودهای نایب مبالغی دارد - در این ریفرندم طوری زمینه کامل یاری های ذی‌علاقه از تصا میم دهنده کان از تقسیم مستعمره بدو شورای امنیت در مورد عدم فرستادن قسمت (مراکش و موریتانیا) رای مارش کنندگان به آن مستعمره بود.

نقطه دیگر در سرحد صحرای غربی: مانکی ها که بدمسته های هشت هزار نفری تقسیم شده بودند به مارش آغاز کردند این خطر هر لحظه دیده میشند که ماین های نهفته شده را

زیر با نماید، قوای هسپانیه موقعی بداخل خاک مستعمره عقب نشینی کردند و به این ترتیب یک ساحه (تو هنرلند) یا سرزمین خالی را خلق

کردند تا هارش کنندگان بتوانند با فراغ خاطر به بیش روی ادامه دهند. موضعیت ماین ها نیز طوریکه بعدا معلوم گردید هفت کیلو متر

زیر این سرزمین ساخته شدند که به اساس این نکته اخیر الذکر قابل تأمل است زیرا امر واضح است که قناعت مداخل خاک صحرای غربی بیانیه داشت. هم حکومت هسپانیه و هم حکومت مراکش هراس داشتند که الجزایر از یک ریفرندم ساختگی که میادا انفجار ماین ها شروع گردیده و باعث تلف شدن مارش کنندگان را دارد برو آورده نخواهد شد و به کمک خود به نهضت آزادی خواهی گردد.

با این هراس وهم خوف اینکه صحرای غربی ادامه خواهد داد.



# وَلِلّٰهِ الْحُكْمُ

از شفیع راحل

## مارش بزرگ صحرای غربی

فرستادن بیش از دو صد هزار هسپانیه بود یک امر قابل تمجید است. افراد ملکی غیر مسلح به صحرای غربی برای حل گردن یک معضله هسپانی توسط ملک حسن باد شاه رسیده اند که از صحرای غربی محافظت میکنند مراکش در هفته گذشته یکسی از اقدامات بی تدبیر تاریخ بیشمار میورود. تا حال در تاریخ دیده نشده بود که چنین بحری از انسان بر یکی از مستعمرات که قوای استعماری بحال تیار سی و بصورت کاملا مسلح نشسته سرازیر گردد. همچنان دیده نشده بود که رئیس یک دولت پنین امری را که در حقیقت یک سفر برق عظیم ملکی است برای مقابله با یک قوای مسلح دشمن صادر نماید. اطاعت به امر، توسط چنین یک کتابه بزرگ با در نظر داشت اطاعت از تعداد استعمار و عدم همکاری اجتماعی توسط ملکی ها حرارت و ریگ شدید صحرای دو. بود. توقف.

بعد از آنکه از (قانا) و چند دهند. بیش از دو صد سال تحت استعمار

## پامنخوانندگان

جهت کشف و تثبیت ذخایر معدنیکه بخصوص  
معدنیکه استخراج آن دارای اهمیت تجاری  
میباشد مطالعات به شدت صورت گرفت .  
تحصیلات درساحه معدن طلا ، سیمان ، مس  
کرومیت وابک ادامه یافته و پروگرام تحصیلات  
درساحه معدن مس لوگر که آینده خوبی را  
نوید هیده، تشدید گردید . نقشه جیالوجی  
افغانستان به مقایسه یک بر ..... تکمیل  
گردید . امور اکتشافی طلای سمتی خاتمه یافت  
و اقدامات جدی جهت استخراج آن رویدست  
گرفته شد .

پروگرام تحصیلات نفت و گازبه منقول تثبیت  
ذخایر بیشتر آن ادامه و توسعه یافت و به  
اندازه تقریباً دوهزار متر برمه کاری اکتشافی  
واستخراجی هزادبریلان پیشیبینی شده صورت  
گرفت . با افزایش در ذخیره گاز سلفر دار به  
اندازه (۱۵) میلیاردتر مکعب واستفاده از ذخیره  
سابقه قرارداد پروژه سازی فابریکه تحریم  
سلفر از گاز اضفای وکار آن عنقریب آغاز  
میگردد . همچنان با کشف ذخیره جدید نفت  
و توسعه فعالیت درین ساحه پروژه سازی  
فابریکه تصفیه نفت که در گذشته به ظرفیت  
۱۰۰ هزار تن درنظر گرفته شده بود بظرفیت  
بیشتر درساحه تطبیق گذاشته خواهد شد .

پایپ لاین هواپی گاز بطول شصدهشت  
متر بالای دریای آمو تکمیل و افتتاح گردید ،  
از معدن بیرایت که درهای اخیر سال ۱۳۵۲  
افتتاح گردید به اندازه بیشتر از هفت هزار  
تن بیرایت استخراج گردید .

در ساحه صنایع درنتیجه افزایش مواد  
زراعی بخصوص بخته و استفاده اعلمن از ظرفیت  
تاسیسات صنعتی موجوده و تثبیت ساعات کار  
و حداقل مزد کارگران درهیزان تولیدات صنعتی  
بمقایسه سال ۱۳۵۱ افزایش قابل ملاحظه  
نمود .

جهت رفع قسمت بیشتر حواجز عالم درساحه  
منسوجات نخی تجویز گرفته شد که فابریکه های  
نساجی الفان ، بلخ و بکرامی بجای دو شفت  
در سه شفت فعالیت نمایند . این امر طوریکه  
گفته شده تنها در رفع نیازمندی مردم بصورت  
قابل ملاحظه کمک خواهد نمود بلکه زمینه  
استخدام را برای بیشتر از یک هزار نفر کارگر  
میبا خواهد ساخت .

فابریکه کودو برق حرارتی بعداز تکمیل امور  
ساختمانی و تولید دوره امتحانی اخیراً افتتاح  
گردید .

تاسیس یانک صنعتی افغانستان از طرف  
حکومت جمهوری افغانستان به سرمایه مجوزه  
۲۴۰ میلیون افغانی تائید گردید . پروگرام  
مرحله اول یارک صنعتی بشمول تأمین تسبیلات  
مشترک از قبیل ورکشاپ ها وغیره بیشتر از  
شصت فیصد تکمیل گردید .

## دیگر شماره

اوروفی طلائی	نوشته احمد شاه علم	ص ۶
نماشگاه آثار (نانا شورهایر)	راپوراز عزیز	ص ۸
رسنی نقره بی بابین دوستگ	راپوراز توری	ص ۱۰
۶۳ نفر دختر و پسر در لیسه موزیک	راپور از دھیم بیشناز	ص ۱۱
گزارش خبرنوسان از سراسر جهان	ترجمه برومند	ص ۱۲
هنر در لابلای قرنها	نوشته : حامد نوید	ص ۱۴
زندگی انسانها در دل اقیانوس ...	ترجمه: از میر حسام الدین	ص ۱۶
داستان بولیسی	ترجمه: عبدالباقي هباء	ص ۱۸
آینده انقلاب و سایر مواصلاتی	ترجمه حبیب الله فرهمند	ص ۲۰
کمدی هستم و میباشم	گذارش از: الف، ز	ص ۲۲
شرایط عادلانه زیست و کار	نوشته: راحله راسخ	ص ۲۳
خوچه خس تول کرو	دالف الف زباده	ص ۲۴
قانون بر معلومات	نوشته: جلال نورانی	ص ۳۰
یادی از بروفسور غلام محمد مصور	نوشته: عنایت الله	ص ۳۱
دغابونو به داکتری کنسی	دسرورزوی زباده	ص ۳۴
شمهای از فستیوال نیویارک	ترجمه: دهیبو	ص ۵۰
زبان آریایی	از زیاب رحیمی	ص ۶۲

عکس روی جلد: یکتعداد از دختران افغان بالباس های ملی .





نویسنده: احمد شاه علم

عکس هایی تمام عنوان مدنیکه همراه با  
راپورتاز به تشریف رسیده است توسط خودشان  
برای مجله ژوندون امضاء شده است.

## راپورتاز اختصاصی ژوندون

# لشکر

دھمین سالگرد فستیوال اوروفی طلایی قرار  
معمول همه ساله در ساحل آلتایی بحر سیاه  
عنوانی می نمایند. هیات قضا و مسردم  
مرتب موزیک اوروفی طلائی است . دیگر عالی  
زورنالیست ها و عکاسان از عهده اکناف  
(وائع در بلغاریا) مجلل تر، برآزنه تر و با  
ویربدبه اوروفی طلائی انسان دادر عالم رویا  
جبان برای تهیه راپورتاز از این فستیوال  
منتظر افتتاح فستیوال اند .

شکوه تراز سالیابی دیگر برگزار گردید .  
دیس هیات راسروزی سورزادیو و تلویزیون  
بزرگ در ساحل آلتایی بحر سیاه جمع شده اند  
های شیرین میبرد. آرکستر بزرگ رادیو  
تلویزیونی بلغاریا که مشتمل بر ۶۰ نفر است  
تاباخوانندگان، موزیک دایرکتور هاووسوولین  
در این فستیوال بزرگ خوانندگان برآزنه  
بلغاریا آقای چجو بوجیف بر عهده دارد .

کامپیویزیتور نامدار بلغاریا ویلی کازاسیان  
خوانندگان بلغاریا و خارجی را همرا عرض  
فستیوال مصاچه نموده و آنرا در اختیار اخبار  
دھمین سالگرد فستیوال اوروفی طلایی قرار  
معمول همه ساله در ساحل آلتایی بحر سیاه  
عنوانی می نمایند. هیات قضا و مسردم  
مرتب موزیک اوروفی طلائی است . دیگر عالی  
زورنالیست ها و عکاسان از عهده اکناف  
(وائع در بلغاریا) مجلل تر، برآزنه تر و با  
ویربدبه اوروفی طلائی انسان دادر عالم رویا  
جبان برای تهیه راپورتاز از این فستیوال  
منتظر افتتاح فستیوال اند .

شکوه تراز سالیابی دیگر برگزار گردید .  
دیس هیات راسروزی سورزادیو و تلویزیون  
بزرگ در ساحل آلتایی بحر سیاه جمع شده اند  
های شیرین میبرد. آرکستر بزرگ رادیو  
تلویزیونی بلغاریا که مشتمل بر ۶۰ نفر است  
تاباخوانندگان، موزیک دایرکتور هاووسوولین  
در این فستیوال بزرگ خوانندگان برآزنه  
بلغاریا آقای چجو بوجیف بر عهده دارد .

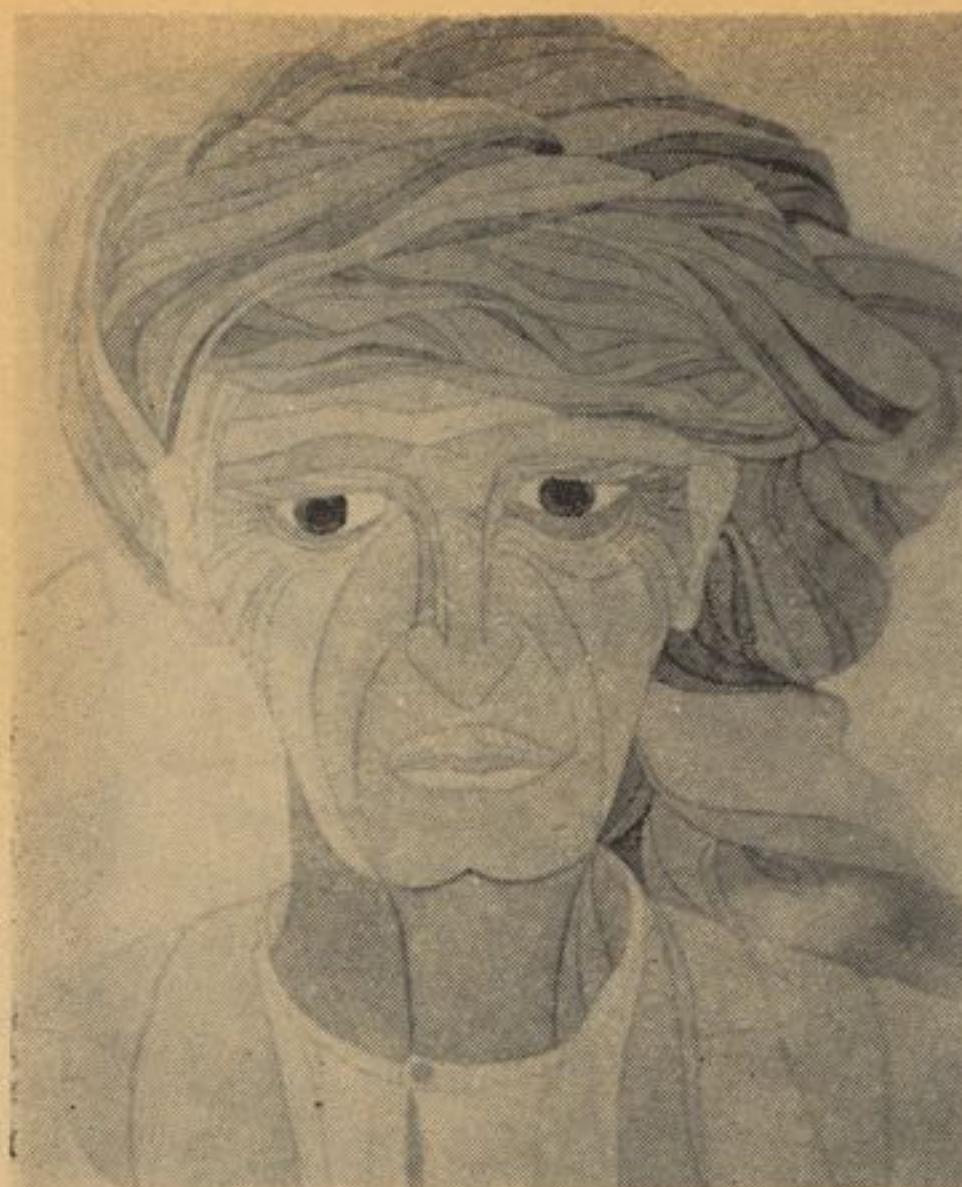
کامپیویزیتور نامدار بلغاریا ویلی کازاسیان  
خوانندگان بلغاریا و خارجی را همرا عرض  
فستیوال مصاچه نموده و آنرا در اختیار اخبار



تلوزیون بلغاریا مخصوصاً استودیوی نمره ۶ که به تلویزیون رنگ تخصیص دارد با چهار سوپرالیستی - فرانسه، انگلستان، عالیند، آلمان غرب و بعضی ممالک دیگر اروپایی کمتر و ۲۰۰۰ کارگر فنی و مسلکی خود وارد ساحل آفتابی شده است و در اختیار فستیوال عرب دیلنی می گردد.

تلوزیون مهالک خود بگذارند. از گانال دوم تلویزیون آلمان غرب می گند. از بی سی نوز مخصوصی را برای (زید - دی - اف) . کارتخنیکی مکروفون و ضبط صوت را کهانی خود قروغ کرده است . سوپر پرس ایتالیا می به عینه شرق به چشم می خورد ، بظرف راست نوز دارند. پسران پر انرژی و جالاک ایطالیایی به قرار دارد . این کانسرت و فستیوال نامدار تو سطع سرعت کارمنی گشتند .

رادیو و تلویزیون مهالک خود بگذارند . نهاینده، بی بی سی نوز مخصوصی را برای (زید - دی - اف) . کارتخنیکی مکروفون و ضبط صوت را کهانی خود قروغ کرده است . سوپر پرس ایتالیا می به عینه شرق به چشم می خورد ، بظرف راست نوز دارند. پسران پر انرژی و جالاک ایطالیایی به قرار دارد . این کانسرت و فستیوال نامدار تو سطع سرعت کارمنی گشتند .



این پرتریت باستایل مخصوص بخود نانا شور مایر باظراء فت خاصی کشیده شده است.

از: عزیز - بلیکا.



چهره افغان هادر تابلو ها مایر بسیار عالی تجلی کرده است.

## نمایشگاه آثار (نانا شور مایر)

### در گوینده انسانیت

در آثار نانا شور مایر که در گوئه نسیتیوت بمعرض نمایش قرار گرفت نمایا نگر سبک خاصی از نقاشی مدرن است. نقاشیکه بنایه گفته خودش آمیزه از سبک های مختلف نقاشی است.

آفریش چهره عادست پرقدرتی دارد باسایل دراولین دیدار تصور میکند این تابلو های خطوط و بکاربردن رنگها ارزش بسیار به آثار جدید خطوط و شیارهارا بامپارت بسیار میکشد رسماً نیستند بلکه عکس هایست که از تابلو خود بخشیده است.

که بانخستین نگاه ترسیمه از یک واقعیت را داده عایش برداشته شده . بعدتر حقیقت غیر از میرمن شکورولی عقیده دارد که این هترمند دست میدهد واقعیت که پای زمان و حقیقت آنچه هست که در ظاهر انکاس میابد یعنی در ترین دادن طبیعت در تابلو های خیلی پرقدرت بیننده در برایر یک واقعیت فرارمی گیرد. این است .

واما در مردم شوار مایر: قبل ازانکه این هترمند روابط کنم نظر هترمند در انتخاب رنگ های خیلی موفق است بعضی از نقاشان خبره هاند (سیمون نکور زیرا بارنک های نیکه او نقش کشیده بانگر این هترمند را از تزدیک دیدم زنیست جوان ولی، (کیزاد)، (طرزی) را در مردم نمایشگاه زرف نگری خاص است. مثلا در تابلو و باطراوت نام مکملش (نانا شور مایر - ویرنک) است وزادگاهش شهر (هام) چمبو رویت های که از جهان غرب کشیده همه اش بارنک های هترمند و پورترت هایش بست آوردم .

شاغلی طرزی پیرامون نقاشی های این (سرد) و تابلو هاینرا که از شرق ترسیم نموده

هترمند گفت: وقتی مشود به هنر این نقاش در همه اش از رنگ های گرم استفاده کرده است

که این خود وارد بودنش را باهم واقعیت های

مود و بارجه باشی کرایک و نقاشی را مخواخته

شود و بینیم که با چه طرافت خطوط را بسم

شرق و غرب میرساند .

کیزاد مکتب میرمن (شور مایر) را میان راگذشتانده است .

موصوف به کارهای آزاد مشغولیت داشته

سور بالیزم و اکسپرسیونیزم میگوید ولی اورا

محل و مردم آن را ترسیم نموده است به

عقیده من این هترمند یک سبک آزاد را که

بیشتر باریالیزم و سور بالیزم نزدیک میداند .

واز سال ۱۹۷۴ بدینظر دروسف رساکاران

آلمانی در افغانستان ایفا وظیفه میدارد .

نمایشگاهی متعددی از او در شهر های

از هنرمندانه اند که اترات هنر، هترمندان اصیل

مختلف جمهوریت اتحادی آلمان برگزار گردیده

هند رادر خود نهفته دارد .

سور بالیزم در نقاشی دانست .

میرمن ولی از خطوط اساسی که در برجستگی

وقتی با کیزاد صحبت کردم اول از همه او به

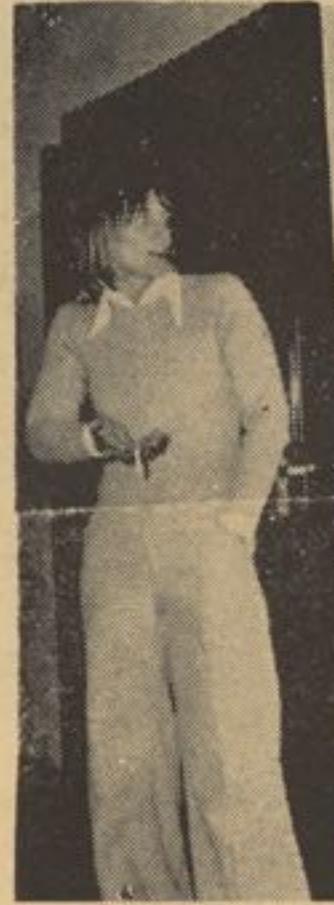
راسپری گردد آثارش چنان به بفتحی رسیده

که انسان دراولین برخورد تصور میکند با آثار

هترمند اتفاقاً بتجاه ساله برخورده . او گه در نقش

کرد و بیان داشت که هنر این هترمند با ایجاد

هادر نقاشی (شور مایر) چنان است که بیننده



نانا شور مایر - ویرنک با علاقه مندی خاص در مردم تابلو هایش صحبت می کند

روز ۱۴ عقرب نمایشگاهی از آثار میرمن

نانا شور مایر و سام جوان آلمانی در گویته

استیتوت افتتاح شد .

درین نمایشگاه که بیشتر از چهل پورتريت

به نمایش گذاشته شده بود مردم علاقه هم

دوستداران هترمند که در آن محل اشتراک ورزیده

بودند واقع گردید .

این هترمند که هنوزی وینج بهار زندگی

راسپری گردد آثارش چنان به بفتحی رسیده

که انسان دراولین برخورد تصور میکند با آثار

هترمند اتفاقاً بتجاه ساله برخورده . او گه در نقش

صفحه ۸



گذانسته که اکثریت ش رادر ایام اقامه خویش در افغانستان بوجود آورده است .

در حالیکه از سبک نقاشی رسالیسم خویش می آیدولی کارهایش سبک سوریالیزم است او معتقد است که سوریالیزم یندار ها واقعیت هاراهمه راه با جهان بینی وسعت نظر هرمندانه بهم امیخته و اتری بوجود می آورد که زاده تصورات و برداشت اواز حقیقت است .

(نانا شور مایر) در حالیکه جامس را از روی میز بلند می کرد سوریالیسم را چنین تعریف کرد که همه می بینیم و هر کس می تواند اورا بینند که این رسالیزم است وقتی من این جام را می بینم با افقی که دیگران آنرا می بینند این سوریالیزم است یعنی چشم دید من با افق نظرم سوریالیزم را می سازد .

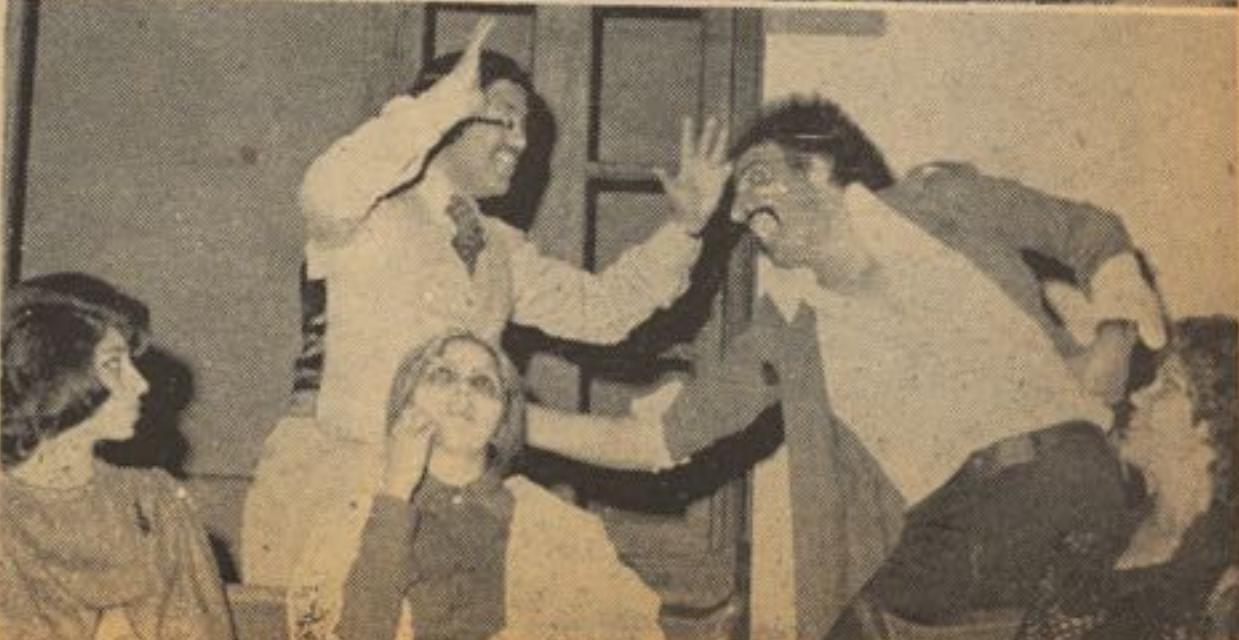
شورمایر معتقد است که همه آثار هرمندان از هر عنده است ولی اورا مطلق شرقی نمیداند وقتی از (نانا) پرسیدم که آیا آثار هرمندان افغانی را دیده و نظرش درمورد نقاشان افغانی چیست ؟ بجواب گفت: من آثار هرمندان فعلی را دیده ام که بسیاری از آنها خلی بخت بوده وهم هستند آنها لیکه به نلاش ویشت کسار زیادی غرور دارند تا آن یخنگی را که لازم هترشان است اورند .

وقتی درمورد هنر اصیل افغانستان (میناتوری هرات) ازاو پرسیدم به پاسخنم گفت: که بدینکنه تا حال موفق نشده ام از آن استفاده کنم زیرا کتبی که در ینباره موجود است تا حال بستم نیافتد اما میناتوری را که کم و بیش در پورتريت هایم می بینید تائیر کتابی است که درمورد هنر اصیل هنگه در آن از میناتوری هم یعنی فیلمون سالبا قبل آرامطالعه کرده ام . وقتی از طرز کار و سبک رسامی پورتريت هایش پرسیدم، گفت: باز هم میگویم که رسالیزم و سوریالیزم مکتب اساسی است که من آنرا تعقیب نمی نمایم ولی شما میتوانید کوییزیم و بعضا عناصر را از مکتب کلاسیک در پورتريت هایم بیابید که این نهایت دگری از آزادی هنر میکند اما سبک کارم چنین است که اولا پلان کار خویش رادر ذهنم ترسیم و بدنبال آن کار را آغاز میکنم که گاهی ممکن است روزها هفته هاوحتی ماه ها نتوانم بیلانی را که طرح آن آرزویم است بی ریزی نمایم و درین مدت ممکن است یک دو و حتی بیشتر پورتريت هارا بوجود آورم ولی بطرح آن یکی بوقت نکردم ، وهم ممکن است طرح رابریزیم ولی آنچه دروغیله ام است با آن تطابق ننماید باز هم به آینده ممکن همیکنم و آن حد انتظارش را میکشم تا آنچه می خواهم بروی تابلویم نقش یابد .

نانا شور مایر که بیشتر از یک نیم سال از عمر خویش را در افغانستان گذرانده زندگی روجبره های واقعی مردم هارا از نزدیک دیده

# رشته نقره‌ی یا

## بین دوستگی



نمايشي يعنى سال بين الملل زن  
از: گ، تهاشچي

تکه‌دارد، به محیط کوچک و محدود دهکده خود  
محصور سازد و بر فراز فرزندانش نیز عمان  
زندگی اشرافی را، که دوران هیاهوی چنان  
امروزی است، تدارک‌گند. دوجوانی که تحصیل  
کرده‌اند و با مشغله شیرهای امروز انسدادند.

درینان تردید برجای هاندانند و دوزن، دو  
عروس، درسوی دیگر، درکفه دیگر نرازو،  
نقش هایی دارند، آن هاجدال گران دیگراین  
معرکه اند، آن زندگی باهیاهو، باکاربا هیجان  
می خواهند و برتروت و گوشه نشینی هیچ  
علاوه بی نداورند... هادر در قلاش است تا

فرزندان رانکه‌دارد و عروس هادر غلاش اند  
تایه تیواراک، به شیر هیاهو بر گردند...  
کارکند و خودزنگی پسازند...

نام (درینان دوستگ) که دایرکتور، براین  
نمايشنامه گزارده است و در حقیقت نام دوم  
اتراست، با سماتر می نماید، چه از لحاظ  
عاطقی دو جوان درینان دوستگ تاییسان  
نمايش، خردی شوند، می انتظارهیغزند:  
آنها از یکسویه زنجیر سخت و مقدس مادری  
بسته‌اند و از سوی دیگر، رشته انس و احساس  
پیوند شان را با همسران شان محکم گردانست.  
دوگروه به دوسوی می روند، دوقطب آتشی  
نایدیر و درین میان دوجوان به هر دوسره  
کشیده می‌شوند...

درین نمايشنامه، همه نقش های اصلی  
رادارند، تکاه و جطاپی، پروین وزرغونه...  
پروین صنعتگر که بازبروی ستیز برگشته،  
شده‌اند، چهره های از هنرمندان خوب تیاترها  
و هنر ما....

ترجمه این اثر که تو سلط (روح الله  
شیشه‌گر) شده، برگشته بی از انگلیسی به  
درام گوشه بی ازیک زندگی امریکایی را  
نمایش میدهد، تیمرخی از چندین امریکایی با  
فارسی است، برگشت خوب ...  
دایرکت آنرا جطاپی گرده است، او تحال  
ملکوره های گونه‌گون، ولی با ادامه آن مرز ها  
مفهوم شوند، دران، تصویر جامعه‌گربی و شرقی  
باهم دیده می‌شوند، آسیا، اروپا امریکا و غر  
گوشه دیگرچنان، مشکلات خود را در آن می‌بینند،  
جطاپی ازده سال به اینسو، در پنهانی تیاتر  
دیده شده، او گاهی بازیگر تیاتر بوده و زمانی  
هست، همسر در همه جا هست و جدال یک  
ستار جطاپی در دایرکت این درام نیز موفق  
جدال عاطقی است.

زئی بیوه و ترومنه‌باتکیه به دارایی خود،  
است و هنر مندان اثکت شما ر نمايشنامه  
می خواهد دو فرزند خود را دوفرزندی که  
آنها را بزرگ گرده و به داشت رسانیدم بخود

با فیصله سازمان جهانی ملل متحد، سال  
بن الملل زن در همه کشورها و از جمله در کشور  
مانجبلیل می‌شود، همه موسان فرهنگی درین  
راه نلاش هایی می‌کنند و بروگرام هایی خاص  
ترتیب می‌نمایند.

نمايش درام (رشته نقره‌ی بی بایهان دوستگ)  
درادیتوریم مرکز فرهنگی امریکا نیز از همین  
بروگرام هاست، بروگرام هایی برای زن،  
بران نمایاندن موقف زن درگذشته و حال و  
برای تامین حقوق زن و تثیت حس ابتکار،  
دانش و تعقل زن ...

نمايشنامه رشته نقره بی اثر (سدنی هوارد)  
نویسنده معروف امریکایی است، این اثر درست  
ینچاه سال قبل از امروز نوشته شده است،  
ولی دایرکتور، در پیاده گردن آن بر روی صحنه  
این فاصله زمانی را زین برده است، او  
(گذشت) را، درین نمايشنامه به (حال) تبدیل  
گرده دیگور، دیگور، سال قبل نیست بلباس امود  
ینچاه سال قبل را نمایش نمیدهد و دیگلوك ها  
از هیاهوی چنان امروز یادآوری می‌کنند،  
نه از دیروز و این برداشتن مرز زمانی کار یعنی  
است، چه زن امروز هم زیست می‌کند، همان  
پرابلم عالمی هم وجود دارد، ستیز کهنه  
ونو، خرافات پسندی و تجدد طلبی امروز هم  
به حد اعلی خود رسیده است.

درین درام پروین صنعتگر، مقدس نگاه،  
زرغونه رقا، پروین هوساوسنار جطاپی حسه  
دارند، این چهره ها، قسم در تیاتر هاشناخته  
شده‌اند، چهره های از هنرمندان خوب تیاترها  
و هنر ما....

درام گوشه بی ازیک زندگی امریکایی را  
نمایش میدهد، تیمرخی از چندین امریکایی با  
ملکوره های گونه‌گون، ولی با ادامه آن مرز ها  
مفهوم شوند، دران، تصویر جامعه‌گربی و شرقی  
باهم دیده می‌شوند، آسیا، اروپا امریکا و غر  
گوشه دیگرچنان، مشکلات خود را در آن می‌بینند،  
جطاپی ازده سال به اینسو، در پنهانی تیاتر  
دیده شده، او گاهی بازیگر تیاتر بوده و زمانی  
هست، همسر در همه جا هست و جدال یک  
ستار جطاپی در دایرکت این درام نیز موفق  
جدال عاطقی است.

زئی بیوه و ترومنه‌باتکیه به دارایی خود،  
است و هنر مندان اثکت شما ر نمايشنامه  
می خواهد دو فرزند خود را دوفرزندی که  
آنها را بزرگ گرده و به داشت رسانیدم بخود



از بالا به پائین:

بروین صنعتگر باز بر روی برده می‌آید...

جدال، جدالی بین دو هنرکوره، بین کهنه و نور درین نمايشنامه دیده می‌شود.

بین دوستگ، نام بامسما ترسی است براین درام

را که به سیستم نوت تهیه و تربیت شده باشد در پهلوی آله اختصاصی خویش یاد میگیرد .  
وی افزود :  
فعلاشاگردان لیسه مسلکی موزیک در شعبات پیانو، ویلن، گیتار، ترومیت، ترو میون، باریتون، کورنو و کلارن تدریس میشوند .  
راجع به نواختن آلات حرفزدید اما تکفید در هر رشته چند نفر دارید ؟  
در جواب میگوید :  
در سال تعلیمی ۵۴ دو نفر شاگرد در شعبه پیانو، ۲۴ نفر شاگرد ذکور و اناث در شعبه ویلن، هفت نفر شاگرد ذکور و اناث در شعبه گیتار، شش شاگرد در شعبه ترومیت، پنج دیگر در شعبه باریتون، ۲ نفر در کورنر ، ۱۴ نفر در شعبه ترومیت و یکنفر در پیکلوفلوت و همنجان ۱۲ نفر شاگرد در شعبه کلارن شا مل دروس عملی میباشند .  
سوال میکنم شرایط شمول در لیسه موزیک جطور است ؟  
آقای و هاب اظهار میدارد .  
شاگردان لیسه مسلکی که بحیث جدید الشمول مدت سه سال یعنی وقتیکه شاگرد به صنف دهم ارتقا نمود میتواند که یکی از آلات موزیک افغانی را از قبیل رباب ، تنبور ، دهل دوسره، و توله بقیه در صفحه ۶۰



مکتب موزیک با سیستم نویشن شاگردان رادر قسمت موسیقی تربیه می نماید

راپور از :  
رحم پیشناز

## ۳۶ نفر دختر و پسر در لیسه موزیک مشغول فرا گرفتن موسیقی هستند

دو صد پارچه موسیقی اصیل افغانی بصورت تیپ شده در آرشیف این لیسه موجود است



شاگردان در رشته های مختلف موسیقی مشغول فرا گرفتن دروس عملی هستند.

موسیقی در پیروزش روح انسان لیسه مسلکی موزیک گفت :  
رول مهمی را بازی نموده جهت تدریس (۵۸) پسر و پنج دختر تداوی مریضان روحی امروز از صنوف هفت و هشتم این لیسه در موسیقی استفاده میشود . امروزه مهندسی استفاده میشود . امروزه در این دهه صورت میگیرد، که شاگردان نوازان همیشه مورد استقبال بی نظر علاقمندان شان قرار گرفته اند ، متداوله مکاتب معارف را از قبیل امروز جوانه های این هنر شادی علوم دینی ، لسان ، ریاضیات ، آفرین در قلب جوانان جان گرفته و سیانس و اجتماعیات فرا گرفته و بر تعداد هوا خواهان آن افزوده بعد از ظهر از ساعت یک الی چهار عصر تدریس و تمرین آلات مسلکی است .  
بناغلی غلام نبی و هاب مدیر موزیک را می آموزند .

ترجمه: میرحسام الدین برومند

# گزارش خبر نویسان از سر اسد جهان



برتون و تایلور در یکی از مسافرت‌های شان

## باز هم الیزابت قایلو و برتون اختلاف پیدا کردند

- الیزابت تایلور و دیجارد برتون که پس در پیش گرفته و به برتون زست و ناسرا بگوید از دو سال چدایی و مفارقت بار دیگر ازدواج او همیشه فریاد میزند: برتون نمی خواهم کرده اند بر تعهداتی که در ابتدای ازدواج همیشه گیلاس مشروب در دست داشته باشی، بعد از آن معمتماً مطمئناً دیگر به مشروب معتقد شده، اما برتون نموده بودند پایدار نهاندند، آنها پیمان بسته بودند که گذشته های تلخ را یک قلم ازیاد ببرند ولی اکنون بر عکس عمل گردند و در حالیکه به تایلور میگوید: هنافانه نمیتوانم «طابق این خواسته عایت عمل کنم باز هم اختلافات، جاروجنجال ها و مشاجرات خودش را به اولین قطار رسانیده و بسوی بخار هیچ. میسرین هنری گذارش میدهد که برتون بازیاده روی واپر از مشروب همیشه قیافه و وضع غیرعادی میداشته باشد، حالانکه تایلور این توقع را باز و ندارد، بخار این حرکت برتون تایلور فکر احساساتی عنقریب باز هم اختلافات ایندو منجره جدایی و هیجانی شده و مجبور میشود روش خشنانه ای نمود.

هنر پیشه یا زده ساله ایکه: (۸۰۰۰۰) هارک راکمایی کرد:

(تاتول اونیال) هنر پیشه یا زده ساله امریکایی بخار هیچ ایفای رول هایی که در فلم (با برمن) بوي سبزه شده بود از طرف فابریکه فلم سازی (۱۵۰۰۰) هارک دریافت کرد، همچنان باکارگردان خود در فلم (باندیفس بیارز) که جدیداً تولید گردیده دستمزد او به (۸۵۰۰۰) هارک بالارفت، درین فلم مصارفی که بالای دیگر و لباس (اونیال) شده بود به (۴۰۰) هارک بالغ میگردید، اکنون (اونیال) یا زده ساله مصروف گارگردانی



تاتول اونیال در فلم (تهره عایی از هالیوود).

فلم (تهره عایی از هالیوود) میباشد.

## ربایند گان پیتر لورنس بدایم افتاد

- یکی از مستخدمین بساروال شهر برلین که مصروف پاک کاری کنایات بیلر عای کنار بوده بود که کنار هنری گذارده شده بود چشمش به استناد و تعهد نامه های پیاره باره بیی که در آن قول شرف داده شده بود افتاد، این مستخدم حساس که هیدانست پولیس سخت در تلاش دستگیری و بایند گان (پیتر لورنس) است که اگر رابه دستگاه پولیس نسلیم داد، فوراً چهار مردمسلح و ماسیتدار واردخانه که بیلر کنار در واژه اش گذارده شده بودشند و سه مرد را بنام (رالف رانیدر) (جویان بلایک) و (رینکفیت) که پر تیسب ۳۱۹۲۳-۲۷ سال داشتند دستگیر گردیدند و پس از تحقیقات مختصی پدین تیچه رسیدند که رالف رانیدر و رینکفیت کلیداً معمای پولیس اند که در (۲ جون) بیار امسال پیتر لورنس سیاستمدار معروف (سی سی-ای) برلین را اختطف کرده بودند.

کفته هیشود که پولیس برلین قبل از استمامی کسانی را که دوین قصیه هشکولا بنظر می آمدند ترتیب داده بود، در لیست اشخاص بنامهای فریتس تویفل، انگلا، لوتار، اندراس فوگل و نوربرت اریش کرو لتر نیز شامل بودند و وقتی این اشخاص که نام بردهم تحت تعقیب پولیس قرار آرفتند فرار کردند، به تعقیب آن پولیس شهر هامبورگ خبر داده که مردم جیولی الهویتی بهبی را در نزدیک خط آهن گور کرده بود که از اثر انفجار آن یازده تن مجروح گردیدند.

- اعضاً مقامات سیاسی برلین در قطار راه آهن بودند که فریتس از دستگیری فریتس تویفل مرد ۳۲ ساله و گابریل رولنیک ۲۵ ساله مجرمین دیگر این قصیه به ایشان خبر داد، این دو مرد که با خود اسلحه حمل میکردند در واقع از همهین سر ساخت قضیه پیتر لورنس بشماره ایند. در طول همان روز دستگاه (تی) پولیس برلین در اثر فعالیت های بیگانه خوبیش بالاخره موفق به کشف (۱۸۱) مردی دیگر این کرو بود ترددیست ها که به کمک کمپیوتر هاوایی اسباب تغذیکی جریان بیرون را به سایر اعضاً باند در زیرزمین ها و مخفیگاه ها مخابره میکردند شدند، از بازداشت ها و تحقیقات که از مجرمین شروع شده معلوم میشود فریتس تویفل درین حادثه نقش اساسی و فعالانه دارد.

## الفرد هیچکاک از تکلیف قلبی رهایی داشت

- دروزن الفرد هیچکاک تقریباً (۳۵) پوند کاهش بعمل آمده، این روزی مورد معروف که از چندین سال بدینظر فهواره تحت حملات قلبی قرار میگرفت درین نزدیکی ها بنابر اصرار دکتور معالجش حاضر شد و قیانه به وسایا و عدایات لازمه دکتور مذکور عمل گرده و مخصوصاً تصمیمی برای تقلیل وزن وجودش بگیرد زیرا در غیر آن قلبش از فعالیت بازمی ایست.

- الفرد هیچکاک که اکنون (۳۵) پوند وزن وجودش را از داده هنری است که هم تکلیف و حملات قلبی اش بکلی معروف گردیده، مخصوصاً پس از فوتografی اتفاقی بخش که بوسیله دکتور معالج از قلبش بعمل آمد بیشتر اتفاقیان خاطر بافت و بیول قایل توجهی برداخت. هیچکاک اخیراً بازدیدگر بدون تشویش و دل و ایس و باکدام تکلیف دیگر الفرد هیچکاک متوجه تقلیل وزن بسته نش صحبه به کار ها بیش آغاز کرد. اما قبل از همه خواست سری بدوگان خیاط بزند. گردیده.



# پروژه ملک

گردهم جمع شدند تا برای شناساندن و پخش  
موسیقی اصیل بلغاریا در دنیا غرب و  
همایانگان راه حلی جستجو و سراغ نمایند که  
البته این فستیوال حاصل زحمات و چاره سنج  
آنهاست . این فستیوال روی چند منظوری  
فستیوال صحبت های مختصری نمایم .

آنها در جواب سوال که اگر روزی از آنها  
نمایند دارد و یک رای .  
در شب اخیر فستیوال که با جشن باشکوهی  
پایان یافت توانستیم باعثی از خوانندگان  
فستیوال صحبت های مختصری نمایم .  
آنها در جواب سوال که اگر روزی از آنها  
دعوت شود که به افغانستان بیایند چه جوابی  
خواهند گفت همه به خوشنودی استقبال کردند  
وحتی خوانندگان مشهور فرانسوی (دی هائی)  
عکس خود را با افسا برای مجله ژوندون  
فرستاده و گفت: افغانستان را از لابلای کتابها،  
فلمهای مستند و دیدن فلم سوارکاران و خوانندگان  
کتاب (زووف کاسل) می شناسد و یکی از  
از رو هایش آمدن به افغانستان و دیدن بزکشی  
است .

همچنان خوانندگان عالیندی (جیمی واکر)

ایرلیندی (کارتیا) فنلندی (ماری و نتر)  
بولیندی (بو لانه کوییسکه) و انگلیسی  
(فرانک هالدن) عکس های خود را بفرض چاب  
در مجله ژوندون به من تقدیم کردند .  
او اضافه کرد که: ما توانسته ایم این  
فستیوال خود را همه ساله رونق خوب برخشیم  
و امسال که ده سال از عمر آن میگذرد، فرازیکه  
مشاهده می کنید این فستیوال به صورت  
یکی از بزرگترین فستیوال شناخته شده دنیا  
به خانم کیوبانی تعلق گرفت گرچه آنقدر  
خشحال به نظر نمی آمد اما با آن هم بازیگران  
برای هاست .  
بروکاپیف در جواب سوال دیگر که  
نحوه کارکرد زدن های مختلف را در فستیوال  
بررسیم: این دو این فستیوال هائند بعضی  
از فستیوال های دیگر نیاشد که در اخیر جایزه  
را یابه خود یابه یکی از دوستان نزدیک خود  
می دهند گفته: هیات قضايان مشکل است از  
نه مملکت مختلف بلغاریا در آن فقط یک  
آورده بود به هوابالا کرد و غرق در بوسه  
ساخت .

برخلاف انتشار همه جایزه اول به یک  
پسر از اتحاد شوروی تعلق گرفت ...  
نوبت رسید به جایزه بزرگ یعنی اورپسی  
طلایی همه به یا برخاسته و سکوت بر همه جا  
حکم فرماید . من که در عقب سالون و نزدیک  
خوانندگان بودم ترس و امید را در سیاهی هر  
یک از آنها مشاهده میکردم که ناگفان اسم  
(لیلی ایوانو) که عکس زاده صفحه اول مشاهده  
گردید سکوت جمعیت را شکست و نعره  
خوشنی مردم و نام لیلی ... لیلی به آسمانها  
برخاست . لیلی که اشک شادی در چشانش  
حلقه زده بود دوان دوان وارد صحنه گردیده  
و کامبوزیتور مشهور بلغاریا را در بغل گرفت  
و بانگاه های باسیاسی ازاو تشكیر کرده هدال  
زبان اورپی طلائی را رقصان و دور زنان گرفته  
به همه نشان می داد .

نطاقان به همه تبریکات عرض گرده و شب  
همه را خوش خواستند جراحتها آهسته آهست  
خاموش می شدند همه سالون و صحنه را ترک  
گرده بودند ناگفان می شدند و دیدم در  
تاریکی گرفتار شده ام . شاید لکه هی کردم  
کاش ماهی چنین فستیوالی را میتوانستیم راه  
سندایم .

فستیوال افزوده شده میرود و همه بی صبرانه  
منتظر افتتاح آن هستند .

تکت های فستیوال همه فروخته شده است.  
اليوم مخصوص از آغاز فستیوال ساحل طلائی  
از ده سال پیشتر به این طرف طبع و در  
دسترس مردم قرار گرفته است . شهر از دل کلام  
و اعلانات فستیوال غرق در زیبایی و نور است.  
ساحل آفتابی چنانچه از نامش پیداست آفتابی  
و گرم است و همه را در آغوشش قبول کرده  
است .

\* \* \*

امروز ۲ جون است روز اخیر تهرین یکم  
عمومی . همه باحتیاط و هیجان زیادتری برای  
مسابقه بزرگ آخرین تاریخی گلوبی شان را  
از مایش میکنند . یک سیاه پوست از هالیند  
و یک خانم زیبا از کوبادر تمرینات مقدماتی از  
همه برتری چسته اند .

خوانندگان مشهور و دیگر عرضه و بقولانند .  
بنی المللی بلغاریا اکتریس برا زنده لیلس  
ایوانوا نیز در این مسابقه سهم گرفته است .  
همه بلغاریایی هاجشم امید برآور دارند تا  
لیلی باز هم جام اورپی طلائی را بیگانه تکنند  
و درخانه خود یعنی بلغاریا تکیدار .  
اما عمه ای مسابقه دهنگان به همین امید  
وارد ساحل آفتابی شده اند .

\* \* \*

امروز ۳ جون است . خیر مسیده که خوانندگان  
مشهور بلغاریا امیل دیمپتروف و میم ایوانوا  
که در او را پایانیت پولیند بودند بسطو ر  
نایگانی وارد ساحل طلائی شده و آمادگی  
و خبر اشتراک خود را در این مسابقه اعلام  
کرده اند .

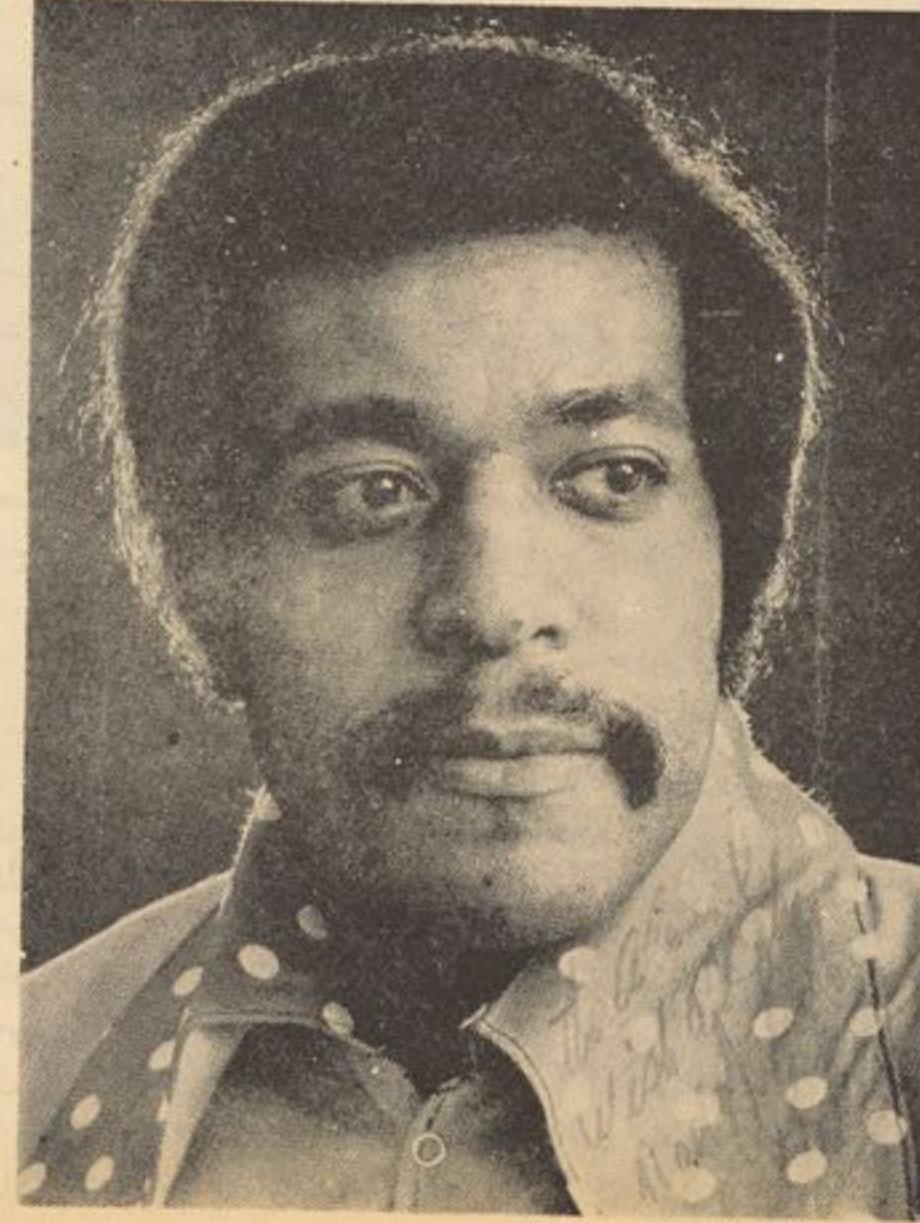
بهر صورت مسابقه دهنگان زیاد اما جام  
یکی است .

تلویزیون بلغاریا نیز امروز از صبح تا ۵  
بعداز ظهر کمره های خود را امتحان می کند .  
(تی.وی.بی) برای اولین بار همراه چهار  
کمره و یک بلوبوکس کانسروت را به تماشچیان  
پخش خواهد کرد .

ابووه عقیمی از مردم در عقب تیز از منظر  
ورود خوانندگان اند تا اولاً آنها را از نزدیک دیده  
و نایاب از آنها امضا بطور یادگار بگیرند همه  
بر جوکی های خود نشسته اند صالحون غرق  
در زیبایی و عطر است .

رئیس شورای عالی تلویزیون بلغاریا  
درست سرعت ۴۰-۴۲ شب وارد صحنه  
گردیده و با نطق مختصر خود فستیوال را افتتاح  
کرد .

حال کمی راجع به ما هیت این فستیوال  
میخواهم خدمت خوانندگان بعرض برسانم که  
در ده سال اخیر بلغاریا به پیشرفت های





# هنر در دوره های مختلف

بمنظور معرفی دوره های مختلف هنری سر از همین شماره صفحه جدیدی در مجله کشوده می شود، تا زین راه خدمتی به ذوقمندان هنر کرده باشیم.

کوشش عمده در نگارش این، مبحث اینست تادوره های مختلف هنری با خصوصیت ها و اژه های آن به خوانند معرفی شود. البته عوامل مؤثر دیگری که در ساختن و گرگتر بخشیدن یک دایره عد نیت دریک دوره معین تاریخی اهمیت دارند نیز شامل این بحث خواهد بود.

مطالعه یک دوره تاریخی یا یک مکتب هنری وقتی بیشتر دلچسب می گردد که موضوع بشکل مجرد از آن نگردیده بلکه همراه با پدیده های مرتبط آن جهادی و چه معنوی باشند تحت تدقیق قرار گیرد. هنر یک دوره معرف طرز تفکر و طرز دید، و ساختمان اجتماعی همان دوره است و خصوصیت های آن زاده پدیده های، کیفی و کمی موجود در اجتماع مربو طمی باشد.

ازینروست که بر علاوه موضوع مورد بحث یعنی هنر نقاشی، مجسمه سازی و مهندسی در دوره های مختلف تاریخ ضرورت بدان می افتد که بالای وضع اجتماعی، سیاسی و اقتصادی و طرز تفکر و عقاید مذهبی جامعه مورد نظر نیز بحثی بعمل آید.

البته در تهیه این نکار شی از منابع معتبر و آثار محققین مختلف استفاده گردیده تا موضوع به شکل عملی تر و صادقانه تر برای خوانندگان حامد نویسد.

تفکرات انسانی این دوره متوجه شکار و آنهم شکار حیوانات بزرگ بود. شاید گوزن، آهو و گاو و حشی بزرگترین و دیده طبیعت برای انسان های این دوره بشمار میرفت و بعض انسان از حیوانات در نه نیز آنها را مجبور به کشتن و ازین بردن این حیوانات می ساخت. به هر ترتیب انسان تا قبل التاریخ او لین قانون

دسترسی بیانگرده بودند. یگانه امید زندگی درین دوره شکار حیوانات از چیدن میوه های وحشی بود و اگر شکاری بدست نمی آورده بود، مجبور بودند روزهارا پگرسنگی بگذرانند و از شدت ضعف رهسپار مرگ گردند.

کرچه دستبرده با آشیانه پرنده گان و یاشکار حیوانات کوچک و ماهیان تا اندازه می توانست جوابگوی، معضله غذایی باشد، اما قیمت عده

**هنر در دوره حجر و جوا مع، اولی**  
هنر پدیده ایست زاده خلافیت انسان و برداشت او و از محیط اطرافش، این بددیده نه تنها یکی از رو شهای جوامع امروزی است بلکه در دوره های مختلف تمدن های انسانی وجود بوده و هنگام با تغییر پدیده های مرتبط، هنگام با تغییر پدیده های انسان بدن غذا بود. یعنی هنگامیکه انسانها هنوز بده تربیه حیوانات نپرداخته و بزراعت جوامع قبل از تاریخ یعنی در دوره ای

بخوبی برایش واضح است که این کار او صدمه به صاحب تصویر نمی زنداما ازین کار خود لذت میبرد و حساس آرامش می کند شاید همین تکیه انسان او لیه را و میداشته باشد تابا چو ب بـه جـان

تصویر های که خود از حیوانات اطرافشان کشیده بود ممکن با فتد و اینکار خود احساس آرا مشکنده و یا کی لذت مو قتنی برداشت میکند. این عمل باعث طرز دیدگر در مورد این نفاسیها شد که یا یه های گرایش انسان را بسوی جادو گردی واستفاده از قدرت سحر انگیز نقاشی هارا تشکیل میدهد. شاید حاده کوچکی باعث تقویه این طرز دیدگر دیده باشد بدین معنی که شاید بعد از درآوردن با تصویر تصاد فا همانروز شکار حیوان به آسانی میسر گردد. باشد و یا اینکه یکی از شکار چیز از کدام خطر مرگ حتمی نجات یافته باشد و بدین ترتیب عقیده خلق دیگر دوست ندارد پاره کند، بسوزاند و یابد و بی افکندش. در حالیکه

کند این حاده اولین ارتباط انسان از نگاه هنر با مادر الطبيعه است، در باره اینکه جگونه انسان او لیه متوجه این شد که به نقاشیهای خود تأثیرات جادوی بدهد.

و نظر به مختلفی درینمورد موجود می باشد. برو فیسور ایچ، دبلیو، جانسن استاد هنر های زیبادربونتن نیو یورک و نویسنده کتاب افسانه نقاشی عقیده دارد، که انسان اولیه همین احساسی را که در مقابل موجود زنده میداشته دربرابر تصویر آن نیز حفظ کرده است. واژ نگاه روانی هنوز قادر به تفکیک احساس خود، درینمورد خاص نبوده است.

برقرار نظریه برو فیسور جانسن تفکیک کار ساده نیست و حتی در جوامع امروزی نیز حوادث نظری آن بچشم می خورد بطور مثال بسیار باقی شده در موضوعات عشقی احساس این ساتی، که از روی نفرت و یا حسادت پسرو یادختر جوانی تصویر کسی را که دیگر دوست ندارد پاره کند، بسوزاند بزرگترین حیوان ترسیم شده بـه اندازه یک حیوان حقیقی است.

طبیعت راخوب آموخت بـه این می آورد بـه این خاصیت در هنر تازنده ماند و این خاصیت در هنر انسان اولیه باقدرت هنر چه است، را بـه بین آنچه در اطراف تمایز هویداست، چه تما منقا شی او قرارداد با آنچه در درو نشی، های مکتشفه این دوره یک موزه، انگیخته شده و آنچه در مخیله، دارد و آنهم شکار حیوانات تی چون اوست.

اهو، گوزن و عموماً گاو های وحشی های چشم می خورد اخطلات احساس است. ازینجاست که ما می توانیم به یکی از اساسی ترین علل دلجمی بـه هنر بر بخوریم، شرایط محیطی مؤلف حلاقیت هنری است و هنرمند اولین برداشت خود را، از شرایط محیطی اش می کند.

همچنان احساس افتخار و یا لذتیکه انسان اولیه از شکار این، حیوانات بـه ویا تر سیکه در هنگام شکار دامنگیر وی گردیده انگیزه قوی دیگر را برای ترسیم این نقاشیها تائیرات جادو بـی سحر انگیز این تشکیل میدهد. پس می بینیم که بر نقاشی ها برای تسهیل در مورده شکار این حیوانات استفاده کنند، چه گمان می رود که انسان او لیه فکر می کرده می گردد و آن عبارت است، از خواسته های درونی و تصویر را از هنرمند که بر حقیقت او لی افروده می



کاویکه پشتیش را می لیسند: این اثر از قصبه «لامادلین» نزدیک «الی ایزیس» درون فرانسه پدست آمده که قدمات آن از ۱۵۰۰۰ - ۱۰۰۰۰ سال قبل از میلاد مسیح تخمین گردیده و در موزیم ملی باستانی سنت ژرمن (فرانسه) محفوظ است این اثر که از شاخ حکاکی شده و طول آن به چار انج میرسد شاید توسط چاقو و یا تیغ تراش شده باشد و بیانگر وقت هنرمندما قبل تاریخ دریکر تراش است.

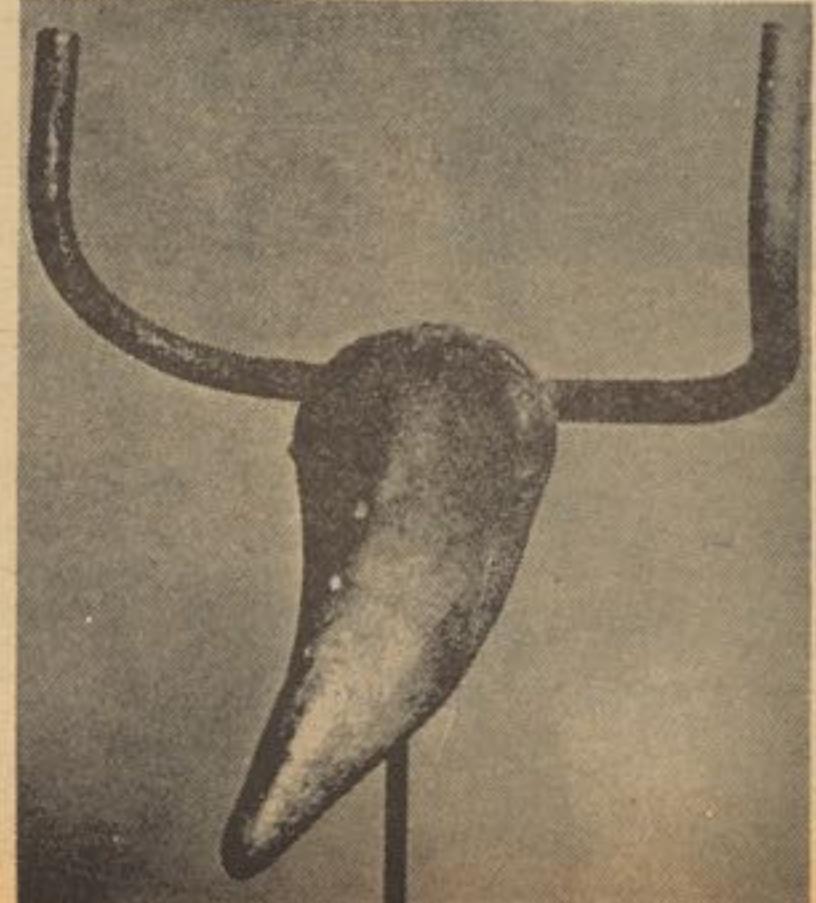


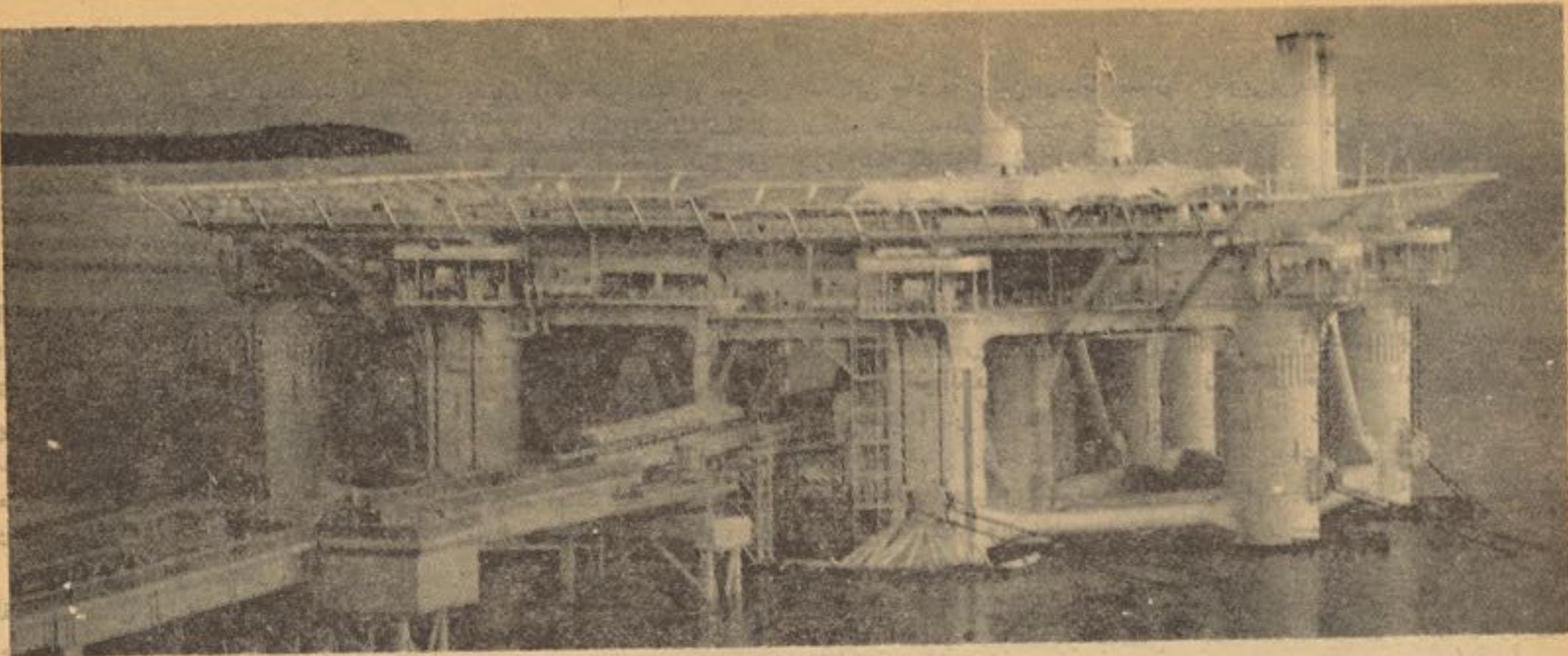
سر نر گاؤ: اثر بابلو بـکا سو ۱۹۳۸:

بابلو بـکا سو نقاش مبتکر عصر ماشین بعد از وقت در نقاشی های ماقبل التاریخ و نقاشی های جوامع پدری میلانی پیدا گرد تا از هنر بـر میتیف «الهام گیرد و این اثر را از هندل و زین بـایسکل در سال ۱۹۳۸ بـوجود آورد.



نقاشی مغاره: در حدود ۲۰۰۰ سال پیش از میلاد مسیح که در «لسکو درا دون» فرانسه کشف گردیده است. این نقاشی گله گاوهای واسب های وحشی را بـیک تعداد گوزن ها در پس منظر نشان میدهد. اشکال بدون کدام انتظامی بالای هم دیگر قرار یافته اند بر علاوه یک غیر فاحش در تنا سبات یک حیوان نظر به حیوان دیگر دیده میشود. بـزرگترین حیوان ترسیم شده بـه اندازه یک حیوان حقیقی است.





این بنای عظیم بحری اکوا پولیز نام داشته که در ساحه (۴۰) کیلو متر دریکی از ابخار جا پان بامصارج بیش از یک میلارد دلار بو سیله کیلو تاکی اعماد گردیده

# زندگی انسان در دل اقیانوس‌ها و زیو ابخار بشر متمدن آمر و زد رصد اعمار شهرهای زیر آب است



حیوانات بحری به ذرایع مختلف  
را می‌شوند

ابتدا برآن بشر تسخیر ماه و سایر کرات‌سماوی مشکل شده سرانجام بشر با فراست خسار ق العاده خویش توانت فضا را تحت تسخیر خود بیاورد، اکنون بشر را در صدد آنست تا شهرهای زیر آب آباد کنند و همه وسائل و ضروریات خود را تمام‌آزمایان آب تهیه نمایند اینکه بشر تاچه حد به این اقدام خود موفق خواهد شد مربو طب زمان آینده است.

ورفت و آمد های قایقرا نان و دریا و آنجا را اسکان همیشگی خود قرار نوران است که با شنیده زیر آب دهنده‌ی جون اعمار چنین بنا های هرگز احساسی دلتکی و خستگی مخارج هنگفتی را ایجاد مینماید نمیکند. فلمهذا کمتر انسانی میتواند در ذکر

در گرداگرد این بناغو اسنان زندگی در بحر باشد.

و در یانور دان عبور مینمایند بداخل سیمیول آکسپو (۷۵) شهر شیشه خانه های اشاره میدهند، او کیناو «اکوا پولیز» بوده که طرح ماهیان، نهنگ ها و دلفین های بحر و دیزاین آن توسط «کیکو تا کسی» از مستقر شدن انسانها در بحر معمار مبتکر و سر شناسی جای نمیشود.

نامه نکاران جهانی گفت: این بنادر جایان در چنان یک موافقت بحری انتخاب گردیده که دورونوا حی آن بحر های بیشمیار و بزرگی دیگر نیز قراردادار طبعاً وقتی بنای عظیمی در

انسانها موجود است که برای ادامه در طرح نقشه شهر بزرگی در زیر سطح بحر ساخته میشود آب آن حیات و امراض معيشیت زندگانی آب برای زندگی دومیلیون انسان و غور نموده و به ارتفاعات خندق خودخانه های تحت البحري ساخته کیکو تاکی در جواب یک سوال روز متر در روی زمین جریان میداده

«تاناکا» مرد چاپانی نرو تمدن بالآخره خوا بنا واندیشه های دوران کودکی اش را بحقیقت بیوند داد، اکنون تاناکا روز های تعطیلیش رایا فامیلش بکجا در خانه های شیشه بی بزرگی که در سطح بحر در جا بان درست نموده میکند راند، این خانه در روی سطح بحر بسا وسایلی که در مقابل آب برای قرن ها مقاومت خواهد داشت طوری شده که کشتی های مخصوص صنعت و اتو ماتیک اشخاص رایکه را سمت

در «گاراج» آنجاراهنما میکند و همه وسایل خوراک وسایر ضروریات مورد ضرورت روز مرغ ازین بحر بوسیله کشتی مذکور تهیه و ندارد که میشود.

در ساختن خانه سالون این بنای زیر آب (۳۵۰) تن شیشه بکار رفته و تقریباً (۴۰) کیلو متر مربع بزرگی داشته و دارای ینجر های متعددی میباشد، ساختمان بسیارهای هاظوری تنظیم گردیده که چشم انداز آن موجود است تشنگ بحری

ووقتی تعداد این بناء‌ها زیاد شود آب ابحار بتدريج بلند آمده بعدها را پهپيو ند ميدهد و بشر آنوقت سمن از الحال ادخار که بدون شما چنین روزی فرا رسید نی است برای تهیه وسایل زندگی خود از طیاره‌ها و کشتی‌های بزرگ به دست استفاده خواهد گرد.

-**بساسن نقشه کیکو تا کی**  
معمار جایانی فارم های بحری .  
کلینیک ها، شفاخانه ها وغیره بجز  
بنای اکواپولیز بوده و به اسا سس  
بلان مطروحه بایست همه خود را که  
هاز بحر تهیه شود.

-«اکوا بو لیز» اوکیناوا امروز  
منحيت یک نموده بجزته مو قعیتی  
را در بحر برای انسان تعیین کرده  
ولی اگر نقشه کیکو تا کی تعقیب  
کردد تا پنجاه سال دیگر بشر می  
تواند برای بقای حیاتش برسد  
ابحار نیز روی بیاورد.

-جزیره اوکیناوا در طول قرون  
شاهدماجرا هایی بس عظیمی بوده  
ابتدا آنجاییک جزیره بزرگی بود که  
همواره میدان جنگهای خونین قرب  
داده میشد، این جزیره را امریکا بی ها  
بالاخره بجايانی ها تسليم دادند  
اما امروز در مقابله با این جزیره  
اولین مهد تمدن بحری بوسیله انسان  
ها معاشر گذاشته میشود و او لین  
بنای بحری بنام اکسپو (۷۵) افتتاح  
همه از سنگهای مر جان هموار شده



اتاق سالون «اکواپولیز» اتفاقیست مجہز با مدرنترین مو بل و فر نیچر که مخصوص سالو نهای بحری ساخته شده



شاخه‌های نباتات و حیوانات  
بحري وسیع است مو جو داتی چون  
ستاره‌های بحری، هزار پا های  
برقی و دلفین هاییست تواند  
رابسیوی بحر معطوف داشته. طبیعت  
فطرتا بزودی بانسان دوست می  
شود مخصوص صابحار که منابع سر  
شاری برای تغذیه دارند. بشر از  
فضا یک کیلو غذا هم یافته نمی  
توانست بیمهین مقیاس در مهتاب  
وسایر سیارات باور نمیشود که  
مواد اولیه انسان آنها بینداشته  
باشند. پس جر انسان غافل مانده و بحر را  
که (۷۰) فیصد سطح زمین را احتوا  
میکند در تحت تسخیر و سلطه خود  
نیاورد و انکشافش نمهد، در دل  
اقيانوس هایرا الیش ممکن

میشود که با مخارج بیش یک میلیارد این نوع با آبشارهای بلندی مجہز گردیده است و گلها و نیات ساحل دار بناشده است .  
- فاصله اوکیناوا تا تو کیو دو بحر از زیرش بنا بی اکوا بو لین را دوچندان ساخته است.  
اما امروز در مقابله با این جزیره اولین مهد تمدن بحری بوسیله انسان گردیده که خیلی ها شاهزاده های معاشر گذاشته میشود و او لین و مطلوب بنظر می آید، سطح بایخ بشر رو به ترا یید است و عاقبت روزی بشر باماهم عقیده و هم مفکوره خواهد شد تا خارج از برج های دیگری راسراخ نماید آنوقت ناگزیر بسوی بحر روی خواهد آورد تا هم زندگیش تا مین شود و هم وسایل خوراک و بوساکش را از بحر تهیه کرده باشد . پس چرا از عین حالا بحر را بکار نمینم زیرا طبیعت بزودی با انسان خومیگیرد و در انسان نفوذ میکند برای قعله در نزدیکی این بنا چندین حرث های بزرگ ساخته شده و غواصان در هر کجا ای از بحر و قتنی به خرجنگ ها، صدف ها و سایر مو جو دات بحری میرسند.

آنها را بانظر داشت تو بیت آن در حوض های مخصوص جمع می کنند تا بعد از مورد طرز استفاده از آن ها تصاص میمی اتخاذ نمایند جنا نجه تا اکنون در یکی ازین حوض های جدید هزار ماهی مختلف را جمع کرده اند. در بعضی از حوضها جبو انان کاملا عجیبی که دارای پنجه ها و شاخه های متعدد میباشند آورده اند



چشم انداز باشندگان بنای بحری موجودات کاملا عجیب و تماشا یسی بحری است.

تر جمهه هبا

# پولسی

## از لابلای دو سیه‌های جمایی تاریخ

معاشرت، بر خور دار بوده همه مردم اورا محبوب و دوست میداشتند و خانم پسر نیز که در خانواده شریف تربیت شده بود از همه مزایای انسانیت و اخلاق نیکو بپره مند بود و او نیز با شو هرش دران دستگاه مصروف کار میگردید.

رفته رفته مادر از وضع زندگی پسرش با خانم خود نا راضی گردید و سخن بجا بی رسمیت آنها منزل وی را ترک میخواست آنها باشند و دیگر با او زندگی نداشته باشند و این مادر با مشروبات الکلی وقت خود را خوش میگذرانید و چون زیاد مشروب صرف میگرد، اکثر اوقاتش با اعصاب نا آرام و وضعیت خود خواهی های حکام عرض غیر عادی پسر میرفت، ازین رو هر نوع فحش و ناسرا و سخنان توھین آمیز بریسر و خانمیش نثار میگرد، دوام این وضع محیط خانه را در نظر خانم پسر ش چون دو زخی ساخته بود او دیگر از ادامه و ضمیمه زندگی راضی نبود و بالآخره روزی

قبل از انقلاب فرانسه که در اثر این قضیه فیلسوف بزرگ فرانسه «ولتر» بعنوان مبارزه بر ضد مفاسد قانونی و بر ضد فقدان عدالت در قانون جزاگی قیام همه جانبی ووسیعی نمود و قوع این قضیه یکی از عوامل بزرگی بود

قبل از آغاز انقلاب فرانسه، قانون میگردید و جزای اعدام مرگ نیز به شکل فجیعانه و یا عذاب های کوتاه گون عملی میشد. از مشهور ترین مجازات بد نی و جسمی که بساس حقوق جزاگی ازان بود که فکر میگردند هر اندازه که مجازات در قساوت و تختی، اجرای بیش از انقلاب فرانسه معمول و مورد کردن زبان باکارد، برین سر از تن پرین بند دست، سوراخ کرد ن زبان با آهن داغ و سوزنده، نواختن زیاد با قمچین و شلاق، در آتش اندختن و امثال اینها).

مبارزه مادر از قرار بدنه، قانونیکه منصبه اجرا قرار بدنه، قانونیکه مبارزه مهده متفکرین و فلاسفه، در قرن هجدهم میگرد، از قطع کردن زبان باکارد، برین سر از تن پرین بند دست، سوراخ کرد ن زبان با آهن داغ و سوزنده، نواختن زیاد با قمچین و شلاق، در آتش اندختن و امثال اینها).

چون این وضع را ضد حیثیت و ارزش انسانی یافته باشند دیگر فکری، این نوع شیوه امبتدادی را وجود نمود و روش های تعذیب و فشار مورد انتقاد قرار دادند و سیاست جزاگی قابل تطبیق وقت را طرف تهاجم گرفتند و مطالبه نمودند تا ارزش های انسانی را در آن مؤکد میگردند و جرم اینها در قانون جزاگی آنها

گنجانیده شده و بدین ترتیب، نظام قضایی موجوده را اصلاح نمایند و نیز مطالبه گردند تا جزاگی های بدنه و جسمی و همه انواع عذاب و شکنجه، جنوبی در تابستان سال ۱۷۷۰ رخ ملغی قرار داده شود.

این قیام فکری دانشمندان، اثر دیگر اعمال و ارتکاب جرمی از میان اجتماع رخت خواهد بست. یکی از فلاسفه فرانسه بنام «منتجو» ازین طرز تفکر چنین تعبیر مینماید: «آنچه عدالت از ورای اجرای مجازات د رنطر میگیرد، عبارت از هشدار و بر حذر داشتن دیگران از ارتکاب جرم است.

یعنی قانون با اجرای جزا بر شخص مجرم، تنها اورا در نظر نمیگیرد بلکه عدف عده و مهم آن، عبارت علمی فرانسه ازان جمله کسانی بشمار میگرد که از وضع موجوده از اصلاح دیگران از طریق ارائه جزا های بر مشقت و طاقت فر سا میگرد و عدم رضائیت خویش را میباشد.

روی همین طرز تفکر و به اساس این نحوه بندار، جزاها بطور اغلب میگذرند که خود شاهد خویی سنت از جین گشاده و خلق خوش و حسن خواهد ساخت، هنوز که ساعات اظهار میباشد.

معین پسر نرسیده بود پسر هنگام جند سطر بعد قضیه‌ای را از نظر خلاف پسرش و سایر اعضای فامیل شب وارد اطاق مادرش میشود، ولی

درین وقت، دیگر مادر باندازه‌ای با مشروبات الکلی سرگرم است که تمام او قاتش در حالات غیر عادی مادر فا میل بوده و در دست پسر ش اداره میشند، بخوبی اهرار معیشت پسر میرفت، در یکی از روزهای پسرش اخطار کرد که اگر در طرف میگرد واز مدرك واردات آن زندگی چند ساعت منزل و خانه اورا برای دائم با خانمیش ترک نگوید موضوع را بمراجع قانونی و به محکم را جمع میکرد و عدم رضائیت خویش را در عین زمان مادر جین گرفته و خواهد ساخت، هنوز که ساعات

اظهار میباشد.

معین پسر نرسیده بود پسر هنگام جند سطر بعد قضیه‌ای را از نظر خلاف پسرش و سایر اعضای فامیل شب وارد اطاق مادرش میشود، ولی میگذرند که خود شاهد خویی سنت از جین گشاده و خلق خوش و حسن خواهد ساخت، هنوز که ساعات

تحقيق آغاز یافت و عده از اطباء بگویند و دیگر باوی زندگی نداشته هیچ یک از ایشان طرفدار وی نبوده  
نیز حاضر ساخته شدند تا در باره باشند .  
وهمه بصورت دشمن مشترک اعدام  
علت مرگ و چکونکی قضیه روشنی این زن و مرد، بدفاع از خویش اورا در جزای این عملش مطالبه  
آغاز کردند و گفتند که در عیج مینمایند .  
نیز وارد میشود باوی هم باقیافه بیندازند .  
طبع نظریه اطباء جسد مرده از طبقه این اندازه را کافی نمیدهند .  
هم که او با خشونت و مخالفت با خواست تا موضوع در حدود وسیعی  
ایشان بیش آمد داشت، کدام رفتار مورد تحقیق ویر رسی قرار داده شود  
نا مناسبی در برابر شنیده شد تا قضیه در خالی  
از آنرو فیصله شد تا قضیه در خالی  
یکسال بررسی شده و آن زن و شوهرش  
همواره از احترام و بزرگداشت آنها  
برخور دار بوده، پس چه دلیلی در  
دران مدت در زندان بماند ، لیکن  
میان خواهد بود که ایشان باین اقدام  
نکرده و خواست موضوع به محکمه  
دست میزدند ، درحالیکه درین اواخر  
او از روش قبلی اش در برابر آنها استیضاح رجعت داده شود، بنا بر آن  
صرف نظر کرده و از درسازش و این دو متهم به محل استیضاح نقل  
حتما در وقوع این حادثه از آلات  
خوبی بینی بیش می آمد ؟  
جارحه از قبیل کارد و غیره کار گرفته  
شده است .  
محکمه استیضاح بس از نظر اندازی  
از این اطباء علاوه گردند که این  
وضد و نقیض گویی بیک سویه و بیک  
منطق دلایلی برای اثبات برائت  
مورد دوام تحقیق فسخ نمود و دلایل  
خوبی، ارائه کردند و در عین زمان موجود را در اتهام قاتل کا فسی  
مردم شهر (سان اوپیر) بطور عام دانست و حکم کود تا در مورد بسر  
در بیرون محوطه محکمه خواهان اعدام آن زن نخست به سوالات عادی و  
این زن و شوهر بودند و این شوهر استثنایی برداخته و سپس به اعدام  
که قبل از اثبات اخلاقی روش وی اقدام نمایند ، سوال عادی و  
نیک خود در میان اهالی آنجا استثنایی عبارت از آن نوع تحقیقی  
محبوبیت کامل داشت و همه در هر بود که آمیخته با جبر و عذاب های  
موقع او را گرامی میداشتند، اکنون  
بقیه در صفحه ۴۵



طبیعی و عادی می یابد، با او می خندد و با لطف و همربانی حرف میزند و چندی بعد که خانم پسرش نیز وارد میشود باوی هم باقیافه کامل جدید و چهره خندان و گیرا بیش می آید و در یايان صحبت اورا ایشان قرار گرفت در نتیجه آثاری از نتها میگذارند تا بخواب رود و خود شان نیز باطاق خویش بر میگردند. صدمه در بازوی آن بمشاهده رسید و مقداری خون بسته نیز در زیر جلد فردای آن شب باز وضع غیر عادی بظهور میرسد زیرا مادر بر حلاف عینیشه دروازه اطاقش هنوز بسته و سر و صدایی و چود ندارد پسرش دروازه را می گشاید و به صحنۀ عجیبی مقابل میشود ، زیرا می بیند مادرش بگوشه ای افتاده و جراحت عمیقی در رخسار چیش بر داشته و آماز نیز در ناحیه سرش نمایان است و بعده خون در روی خانه پاشان است که جای برای پا ماندن باقی نیست .  
خاتم پسر نیز وارد صحنۀ گردید و در دنیای حیرت و دهشت فرورفت، پهر طرف صدا زدند مردم محل گردید آمدند و ضمناً دکتوری حاضر گردید و تحقیق نمود و در نتیجه ثابت شد که اوزندگی را پدرود گفته است، ولی سر بیوسته اصرار داشت در مورد مرگ وی تحقیق بیشتر صورت گیرد و بالآخره در یايان نظر دکتور باتبات رسید که مرگ او در اثر سکته قلبی صورت گرفته است و چون در اثر سکته بزمین سقوط کرده بی اختیار سرش بر صندوق اصابت گرده و جراحت و آماز بر داشته است .  
بدین ترتیب مردم همه منزل را ترک گفتند و رفتند . . . و اما پسر آن زن با خانمش در مورد چکونکی واقعه صحبت گردند و تبصره نمودند و در نهایت باین فکر رسیدند که در اثر خودن مشروب زیاد او حالت عادی خود را از دست داده و این واقعه صورت گرفته است ، او را دفن کردند و چندی گذشت که این موضوع بر سر زبان ها جا گرفت و تبصره هایی مختلف در باره بعمل آمد و حتی برشی سبب مرگ او را پسرش و همسر او و آنmod گردند ، زیرا مادرش اورا بگوید و پسر بمنظور خانه اورا ترک بگوید و دارایی زیاد بدلست آوردن میراث و دارایی زیاد دست باین عمل زده است .  
رفته رفته این آوازه به محیط محکمه و مراجع قانونی رسید و مسئولین امور محاکم هرچه زودتر این زن و شوهر را جلب و باز داشت گردند .

تولیدات خود بوجود بیاورند ووسایط مذکور را طوری بسازند که انرژی کمتر ضرورت داشته باشد و موجب تشدید الودگی محیط زیست نگردد.

یک دانشمند کانادایی بنام هیمان بر سر یکلاین را طرح کرده که باسas آن بالاحدان یک توغل می‌توان بعداز یکساعت از لندن به نیویارک رسید. وی راعقینه بر اینست که با مصرف ۱۵۰ میلیون هارک آلمانی بطول ۶۰۰ کیلومتر و ۱۲۰ متر زیرآب اطلانتیک می‌توان در یک ساعت ۳۰۰ کیلومتر فاصله را از اروپای غرب به سواحل شرقی امریکا پیاده گرد.

سرکت دولتی دیل آلمان در صدد است که تا سال ۱۹۸۵ با مصرف ۱۲ میلیارد مارک خطوط جدید دیل راحدان نهایند که در یک ساعت ۳۰۰ کیلومتر فاصله را طی نمایند. همچنان همین اکنون دانشمندان، کمپنی های وسایط نقلیه در صدد آنند تا ریل را بوسیله مکنیت بر قی در فضای بزرگ بیاورند که مسافت فی ساعت ۴۰۰ کیلومتر باشد ولایت های را تولید نهایند که بیرون دربور بزرگ آیند. در نواحی شهر هاگ سیستم کابین تاکسی

(سی-ای-تی) تاسیس می‌گردد که دو متر از زمین بلند بوده و بوسیله کمپیوتر کلیه اجرات آن تنظیم می‌یابد. این سیستم جدید نقلیه توسط اهل فن کنسرو دیماگ و کمپنی طیاره



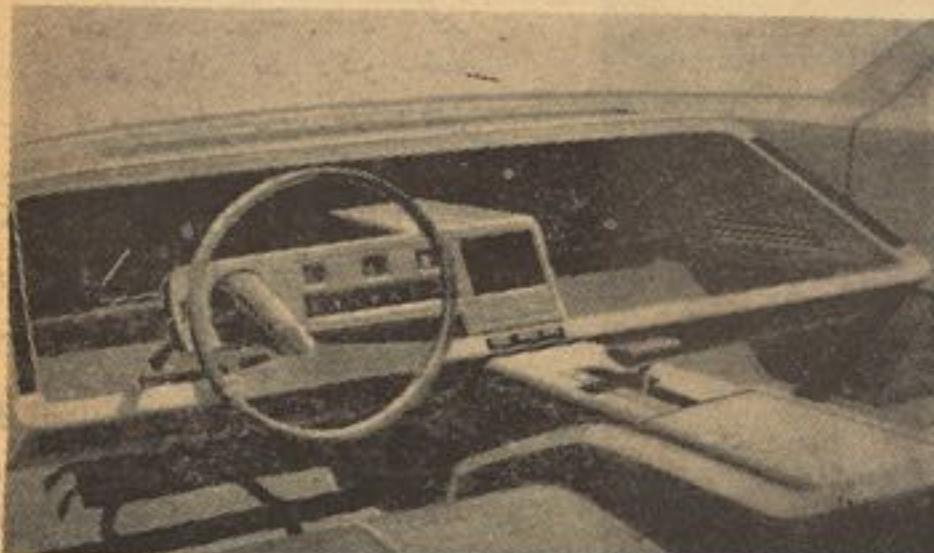
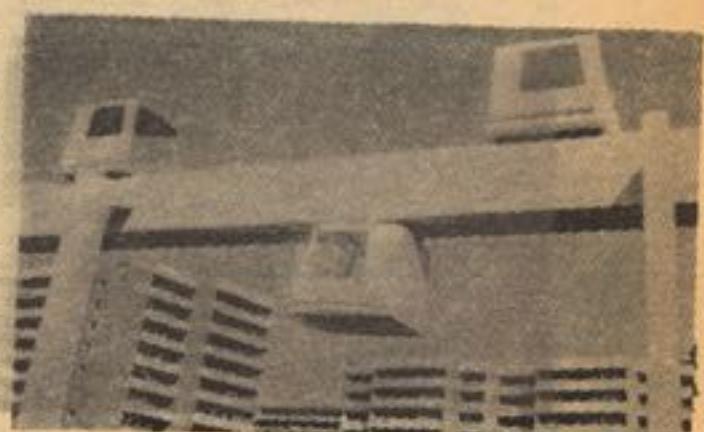
این شهر شتوتگارت آلمان است که از دیاد نفوس و ترافیک رانشان میدهد

حبيب الله حبيب فرهمند

## آینده انقلاب وسایط موصلاتی

شهر، عمواره قلب تپنده جوامع انسانی، شاهرگ اقتصاد دول صنعتی را انتصاد تولید قلب فعالیت های مادی و معنوی و نمودار سطح تهدن یک ملت بوده است. انقلاب صنعتی راجذب نموده، و کارگاه های صنایع اولیه جون قرن ۱۹ نخستین انقلاب شهری را بوجود آورد و شیرها بطور سریع و ناگهانی، صاحب نفوosi مواد پلاستیکی و سایر قطعات مربوطه به آن، روزافزون شدند و دامنه وسایل ارتباطی اش به صنعت وسایط نقلیه بسته است. امروز نیز گسترش یافت. انقلاب صنعتی والکتریکی تابت شده است که کوچکترین لغزش با پیروزی مان هر اکثر صنعتی را بادل مناطق مواد سکنی دو سکتور صنایع وسایط نقلیه، اولیه و صنعتی دوں صنعتی به بیماری مد هشی موصلاتی وسایط نقلیه راول بس ارزش دارد مبتلا می‌گردد. در سال ۱۹۵۸ بنا بر عدم لوه خرید هر دم در برابر موتور صنعت موتور سازی در اقتصاد دول صنعتی، تشکیل نمود. امروز تاچند دهه در اطراف واکراف و چه در خارج ایالات متحده امریکا بحران شدید رکود صنعتی را باز آورد.

امروز در اروپا و امریکا سعی می‌گردد تا صنعت وسایط نقلیه از نظر ماهیت و تکامل و بتدریج و به آرامی رو به پیشروی و توسعه برود. دانشمندان، تحقیک کاران، موسسان تحقیقاتی و کمپنی های وسایط نقلیه تلاش دارند تا هرچه زودتر تغیرات اساسی را در



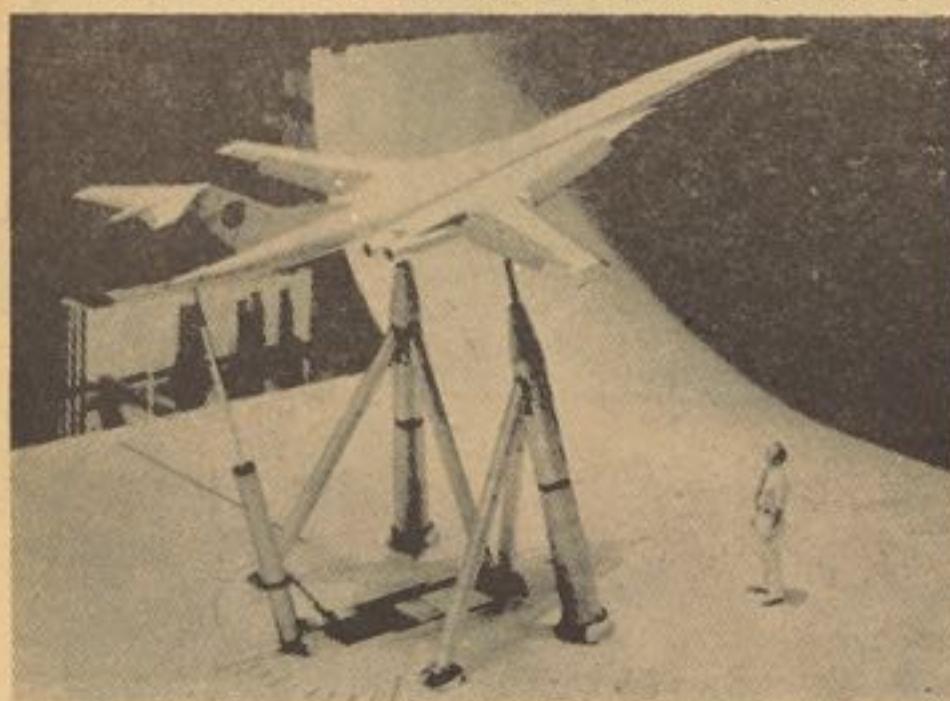
موترهاییکه با کمپیوتر بسته و رهبری دیگر دارند



وسیله موصلاتی در جنگ اول جهانی: رنسپر برلین

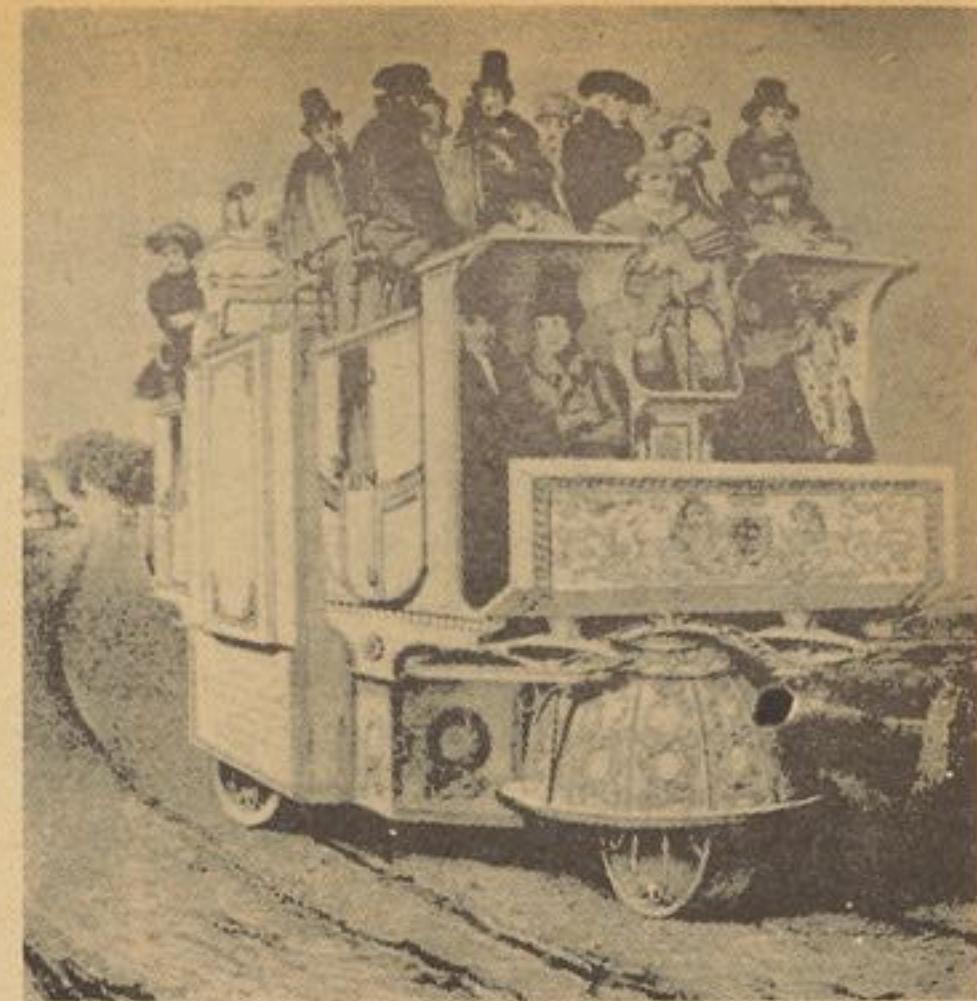


بوستکارت قرن ۱۹ که وسیله نقلیه و عنوان آن وقت رانشان میدهد

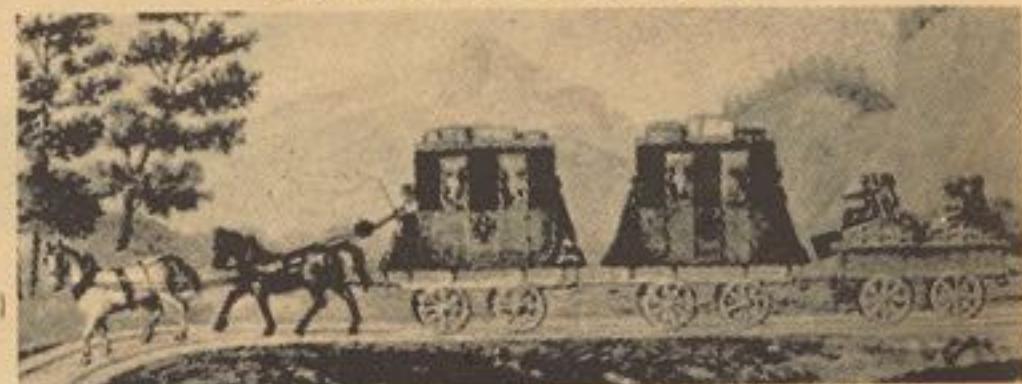


از هایس برای ساختمان طیارات آینده با سرعت ۶۵۰۰ کیلو متر در یک ساعت.

مغز آن کار خواهد کرد. آزمایشگاه نیروی ناکنون صد درصد بیانه نشده، اما تحقیقات جت و انسیتوت تکنالوژی کالیفرنیا درین مطالعات جریان دارد و من توان گفت که در سال ۲۰۰۰ انقلاب عظیم در سکتور وسایط نقلیه در جهان پدیدار خواهد گشت و سیستم کنونی دستی چون مریخ را به آن سپرد. اگرچه کارها و امور آزمایشی در تمام زمینه ترافیک در جهان دگرگون خواهد گردید. های بر قی کردن از بخارگاز طبیعی به الکتریسته



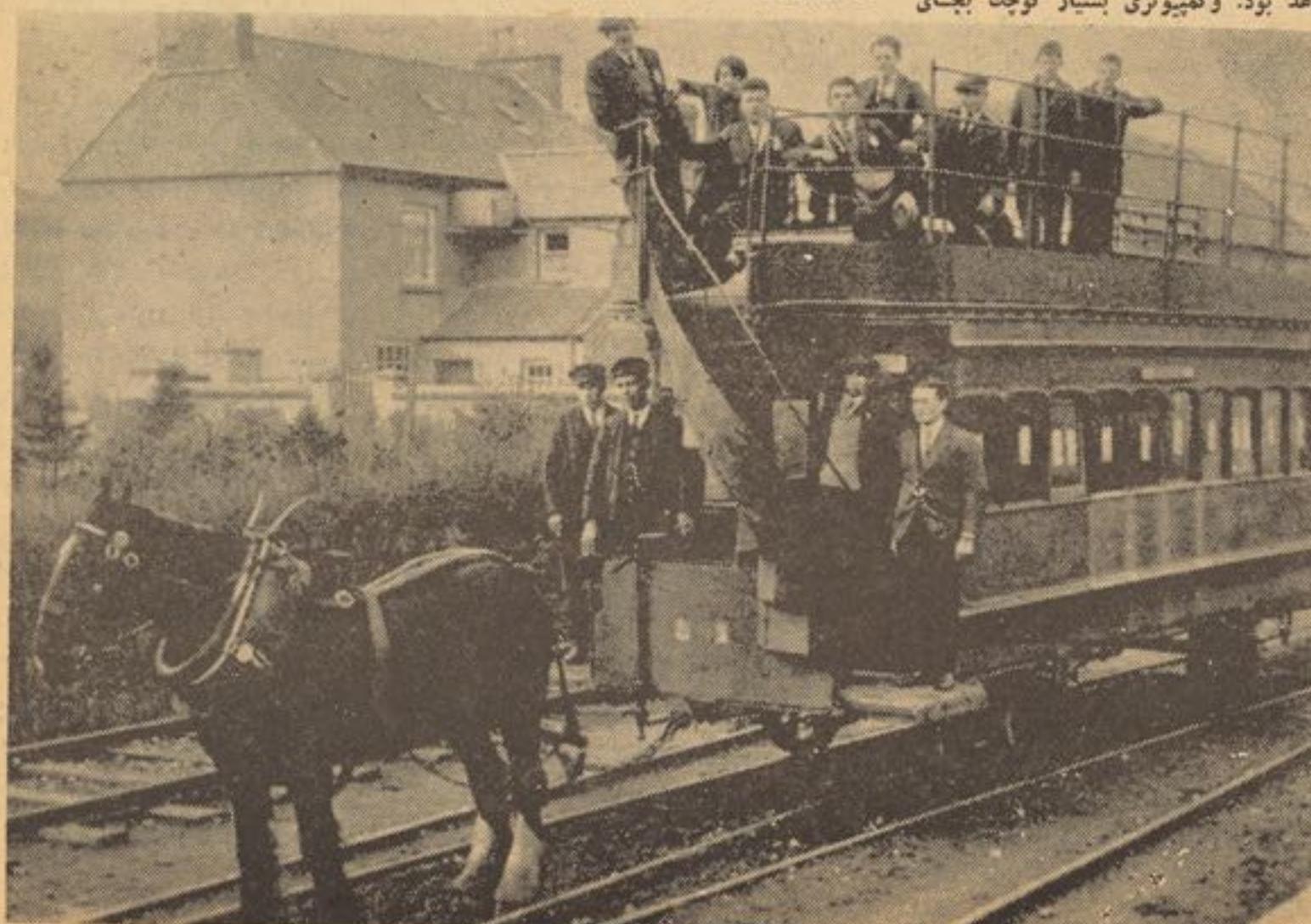
در سال ۱۸۳۳ موتوری که بقوه بخار حرکت کرد با ۴۴ نفر از لندن به برمگام با سرعت ۵۰ کیلومتر در یک ساعت به حرکت پرداخت



در اطراف پاریس اولین خط آهن توسط اسب کش میگردید. آدم خودکاری سعی دارد که بوسیله اشعه لیزر صنعتی غرب بنابر موجودیت نظام پیچیده و دودو بین نلوبیز یونی از قوه باصره برخوردار خواهد بود. و کمپیوتروی نیز استفاده میگردد که مصارف زیاد وقت کافی برای ساختمان آن ضرورت است. امروز بیشتر توجه به سیستم (ذیمی میترو) که یک قسمت روی زمین و بعداً زیرزمین را اختوا میکند، گردیده است. امروز در زمرة سنت دیل، دیل های سریع السیر نیز در حرکت آند که بکمترین وقت اشخاص و امتعه را منتقال داده میتوانند.

گفته میشود که در سال ۲۰۲۵ عیسوی میدان های پاریس شاهد طیارات غول بیکری خواهد بود که سرعت پرواز آن شش مرتبه بیشتر از طیارات امروزی میباشد. دانشمندان را عقیده برآنست که سرعت طیارات مذکور در یک ساعت ۶۵۰۰ کیلومتر خواهد بود و ۳۵۰۰ مسافر را از پاریس بعداز سه ساعت به لاس انجلس بیاده میکند.

در ۲۵ سال آینده، شکل و ماهیت موتور امروزی بکلی دگرگون خواهد گردید و کمپیوترو (ماشین هنگام) عمل نظر را بوسیله بلانس انجام خواهد داد. ازمان فضایی امریکا (ناسا) در راه ساختن



دها سال پس از اختراع خط آهن ۱۸۰۷ باز هم در بولوی لوگوموتیف از اسب نیز استفاده بعمل می آمد.



# کمیدی

## "پستم، میباشم"

خود را (انتوان هرسیه) صاحب یکی از رستوران های بزرگ شهر پاریس معرفی می کند . اتفاقاً اسم خانم هوبرت نیز انتوان هرسیه است .

انتوان میگوید که میخواهد بایکی از همکاران رستوران خود عروسی کند . زمانیکه برای

تبیه مقدمات عروسی به بلدیه هراجه میکند ، به او میگویند که قبل عروسی کرده است و

شوهرش شخصی بنام هوبرت است و آدرس هوبرت را در اختیارش میگذاردند . حالا آمده

است تاز موضع پی ببرد . ضمناً اتفهار میدارد که مدت‌ها قبل تذکره خود را تم کرده است .

در اینجاست که هوبرت می فهمد ، ذنی که همراه او بیان انتوان هرسیه ازدواج کرده بود انتوان تقلیل بوده و انتوان اصلی این خانم بیاشد که او از تذکره این خانم استفاده نموده است .

حالا باید اول هوبرت طلاق انتوان اصلی که اصلاً زنش نبوده بدهد تابعه بتواند او را

مرد دخواه خود عروسی کند .

نمایشته دراین حصه خیلی جالب میشود

و تماسچیان درحالیکه از خنده به خود میبینند منتظر صحنه بعده هستند . قیاده (کلود بلاشی)

یکی از همکاران مرکز کلتوری در نقش هوبرت نمایشی است .

بقیه در صفحه ۴۵

لباس کار دینال رایک قبای سرخ بایک کلاه سرخ نسبتاً کوچک که در تالاق سر چا داده میشود تشکیل میدهد .

همین کلاه سرخ کار دینالی است که کنتس آرزوی بدست آوردن آنرا برای خواهر زاده خود ، برادر هوبرت ، در نظر دارد .

همین ماجرا هاست که نمایشنامه رادلچسب ترساخته و بینده رامتنظر واقعه بعدیکه به وقوف میپوند میسازد .

کنتس خانم است نسبتاً خشن و بالغ باط

در قصر مجللی زندگی دارد و همیشه به نوکران خود اواخر نس و تدقیق صادر میکند . نوکرانش

در تردید میماند که چه کنند و کدام کار را باید

او اتر انجام دهند .

کنتس سه توکردارد که یکی آن ذیزیل گنیز

خاص وی میباشد . خواهر زاده کنتس هوبرت

دل درگرو عشق ذیزیل می بندد ، اما از ترس

نمیتواند موضوع دابه کنتس حالی کند .

هوبرت خانم نیز داشته که در همان اوایل

منبع الفود : واحداًکثر میگوشیم تانمایشات دلچسب و مفید را برگزار نماییم تا همه علاقمندان

اعم از معلمین و معلمین ییسه استقلال ، معلمین مرکز کلتوری فرانسه در کابل روی

ستیز ادبی دریم لیسه عالی استقلال پمعرض

نمایش قرار گرفت .

این نمایش که در سه پرده تبیشه نهاده شد ،

سه شب از طرف لیسه استقلال نمایش داده

شد .

این کمیدی در حدود پیست سال قبل در

شهر پاریس به رشتہ تحریر درآمده و درین

اواخر در تلویزیون فرانسه نمایش داده شده ،

که هورتدوجه علاقمندی یکمده زیاد از هنر

دوستان واقع گردیده است .

یک منبع مرکز کلتوری فرانسه فمن اتفهار

مطلوب فوق به نامه نگار ژوندون گفت :

این نمایش به سلسله نمایشاتی است که از طرف این اداره ترتیب و روی ستیز آمده .

چندی قبل دور رام یکی (توباز) و دیگری

(ظیب اچباری) به همکاری معلمین و معلمین

لیسه استقلال و همکاران مرکز کلتوری فرانسه

نمایش داده شده توجه زیاد علاقمندان را

جلب نمود .

درین کمیدی که به زبان فرانسوی است

هشت تن از معلمین و همکاران مرکز کلتوری

فرانسه نقش هایی به عهده دارند و تمرین

و مشق آنان تقریباً دو ماه را دربر گرفته است .



# شرايط عادلانه زيمست و کار

نوشته: راحله راسخ

تکنالوژي و اهمیت نقش زن درین باره با ارائه احصائيه ها و ارقام تابعه گردیده، که زن درین ساحه نیز از مرد کمی ندارد. تعلیم و تربیت، فر هنک مادي و معنوی سازمان منطقه ای و بین المللی.

این کنفرانس با پیام پیغامبر اسلام فقط با همکاری و تساوی حقوق زن و مرد و در جوا مععارض از تعییض و خرافات رشد می نماید درین باره در کنفرانس صحبت مفصل صورت گرفته دلایل منطقی ارائه گردید، خلاصه اینکه درین کنفرانس روی همه مسائل باوسعت نظر و دید وسیع نظر اندازی شده و تبادل افکار صورت گرفت که به یقین نتایج سودمندی بیار خواهد آورد.

آنچه بيشتر قابل دقت می باشد اينست که کشور های مختلفه جهان درین مبارزه ضمناً برای انسان های بین المللی با پرائبم های ملی نیز موافق اند که برای همه کشور ها راه های حل و اقدامات متفاوت را می رسانند.

گرچه در کشور های متفرقه عاري از تناقضات و تفاوت های اجتماعي، حقوق و امتيازات زن تامين گردیده مگر در اکثر کشور های جهان سوم این پرائبم را هنوز وجود دارد که اميد در رفع ظلم و بعدها از بر زنان، ازاندوخته ها و تجارت زنان پيشرو و آگاه - جوامع متفرقه حد اكثرا استفاده برده شود، زیرا آنها در راه طی شده

بقيه در صفحه ۴۷

سيم درنگ ناپذير و بويان پيشروفت و ترقى در عرصه های مختلفه زندگي اجتماعات بشری دارای چنان مميزات و مشخصات تيبيت که با همه خاص بودن و مشخص بودنش از نگاه شرایط زندگاني اجتماعي کشور هاي دور و نزديك، تأثيرات بین المللی را با خويش دارد، مطلب اينکه در جهان گنوئي يك سلسه مطالبات مورد غور و بررسی قرار ميگيرد و موضوعات ديدگري در بیناي زيسـانـي مطرـح ميشـودـ کـهـ درـ بـارـهـ تـصـمـيمـ وـ اـقـدامـاتـ بـينـ المـللـيـ مـيـ توـانـدـ اـنـ بـخـشـ باـشـدـ وـ پـهـنـچـهـ اـهمـ مـسـاـيلـ چـنـگـ وـ صـلـحـ رـوـابـطـ بـينـ المـللـيـ،ـ مـبارـزـهـ عـلـيـهـ استـعمـارـ وـ اـسـتـثـمـارـ،ـ تـبـعـيـضـ نـرـادـيـ وـ مـسـالـهـ اـنـ رـىـ درـ يـنـ سـالـ هـاـ درـ سـرـ لوـحـ فـعـالـيـتـهـاـ قـرـارـ گـرفـتـهـ کـهـ فقطـ فـعـالـيـتـهـاـ بـينـ المـللـيـ گـرـهـ گـشـايـ مشـكـلاتـ بـهـ حـسـابـ مـيـ آـيـدـ کـهـ درـ رـدـيـفـ هـمـهـ پـرـوـبـلـمـ هـاـ،ـ اـيـجادـ شـرـايـطـ عـادـلـانـهـ (ـ زـيـسـتـ وـ كـارـ)ـ بـرـايـ زـنـانـ زـندـگـيـ کـنـدـ اـزـ جـمـلـهـ کـنـفـرـانـسـهـاـيـ باـ مـرـدانـ نـيـزـ شاملـ مـيـ باـشـدـ.

در چهاره بيانه ها و خطابه های نماینده گان زنان برایهم های محظوظ و بین المللی زنان طرح شده که فشرده آن در اعلامیه نشر شده در ختم کنفرانس بر جسته گردیده و توجه مبارزان نهضت زن را بخود جلب نموده است.

آنچه در قدم اول جلب توجه مینماید همبيستگي بین المللی زنان و دختران است تا با پيوند های جهانی برشکلات فايق آيند و روابط ملی و بین المللی زنان استحکام هر چه

مسئله زن، از جمله مسائل مبرم

برلين، واشنگتن، بلغاريا و غيره داير گردیده يكى هم کنفرانس منعقده ماسکو است که بشمول نماينده جمهوريت افغانستان (۱۱۲) کشور

در ترتيب و تنظيم اين کنفرانس بيشتر يابد.

بين المللی شركت ورزش های مكسيکو زيست با همی و پايداري صلح گتي و تحفيظ تشنج يا ( ديانست ) از موضوعات مهم ديدگري بود که همه نماینده گان بنوبه خویش درین باره سخن گفتند.

در ساحه اكتشاف ساینس و

ووجه دخپل کار کوتی پر بین دی او خوا سیمو کی وشوه، دچریش  
دتخنیکی بنوونخی یولکیو ته شاتگ هستو گن بی تر دری ورخو پوری به  
وکری، ددغی اداری مامورینو دخپل ویره او وحشت کی سا تلی وو.  
اعتراضاتو سره سره ونشوه گولی دایوازی هفه خو نمونی وی چه.  
چه تر یوی نیمی میاشتی لایه زیا ته اسرا ییلی پر غلکرو له خوا تر  
موده کبی په مونت اسکو پو سن کی خبل دفترونه بیرونه ونیسی په  
لاتر اوسمه یه عربی سیمو کی دوام همدي مو دی کی دغسه ادا ری  
لری، دجز بیانو مفصله خیز نهاد بمباري شوو سیمو، په بو لدو ززو  
هایکوک تاکید کوی چدد ودانی یول دورانو شوو کلیو یه عکله دو مره  
نیمی سامان دیاپ له ماشینو خخه زرامکان نهاری، خود «صلحول قبیلی  
السموغ، عباسان، بیت فجار، بیت- حانون او نور و عربی سیمو ورا نی  
به نایلوس، بیت اللحم الخليل، ابریحه  
جنین او غزه کی دعربي سیمو ورانی کولی شی چه دیری وران کاری  
تابتی کری او دا عملیه تر اوسمه پوری دوام لری او عربی سیمو ورخ  
پهورخ پورانی او نرولو محکومی دی  
پدی هکله سری کولی شی یادونه وکری چدد ۱۹۶۹ کال دجو لای تر  
لسمی نیتی پوری اوه زره یوسفل او خلوبیست دهستو گنی کورونه چه به  
عربانو پوری یی اوه درلوده وران شوی وو خو سره لدی هم وران نی او  
نشت کول یه شخصی یاعومی «نیوی تاسیستانو پوری منحصر و سیمانی  
اوقد س خایونه که به ملما نا نو  
پوری یی اوه درلوده که به عیسویانو  
پونیم هکتار خمکه باندی ودانی چه:  
پوری به وحشت پارو نکی توگه وران  
شوییدی که خه همچه درنیو مقاوله  
لیک بی له هیخ ابهاام خخه دند هی  
مراسمو درسره کولو آزادی تضمین  
کوی خو لدی واقعیت سره سره  
دغسی مقد س خایونه چدد لر غونی  
معماری چیر ارزپنتنا که آثار دی او به  
زرو تنو پوری وو هغوي مجبور و  
معماری چیر ارزپننا که آثار دی او به  
چخبله سیمه پریزدی اولا لهانده او  
تو له نری کی ساری ندری وران  
شوییدی دغه سیمه اصلا درنیو د  
مقاؤله لیک به خلاف چددغ ودانیو  
لپاره پاید تضمین وی، وران نی  
عبودی» کی بروت دی.

خو ورخی وروسته داوز شلی:

زرنیولو اسرا ییلیانو یوو ودانی چه:  
پونیم هکتار خمکه باندی ودانی چه:  
بولدو ززو پهوسیله ورانه کرهاو دغه  
ردانی یه داسی سیمه کبیو، وشوجه  
دیره زیاته انسانی گنه کویه پکبی  
وه دهغی سیمه دخلکو شمیر چه  
ورانه شوه له بنه سوو خخه تردوه  
زرو تنو پوری وو هغوي مجبور و  
معماری چیر ارزپننا که آثار دی او به  
چخبله سیمه پریزدی اولا لهانده او  
لواره شی او هفه کلی نهولای شو،  
چهداور شلیم به بل ایخ هیمن  
لپاره پاید تضمین وی، وران نی  
شوییدی اود اسرا ییلی فو خیانو او  
پهاغلی هایکوک واپی ... هغوي  
(دسيمه اوسيدو نکی) ته واخسو  
لوه گری وخت ورکری شوی وو چه  
خبل کورونه پریزدی تو بدی اساس  
ساتل شوی اود مه هیی هراسمو  
آزادی هم له خلکو خخه سلب شوی  
کور سامان او لوپسی له خانه سر  
ده.

پوهشی چیری، خی، و خو خیری او

بناغلی نعمة السمعان چدد عمان

دکا تولیکی کلیسا اسقف و بهامون  
بیدو یامو سره اویدی بلمه چدوسله  
کننو کی چه لیلیل شوی هیات ته بی  
کیسه کریده ویلی دی چه مه هیی  
خایونو یه تیره بیاد «ستت آن» کلیسا  
لیتوی دتفتیش دعملیاتو لیاره نومو پی  
سیمه (لویدیش ساحل کمیو نو ته)  
تمسخت توان ییبن شوی دی.  
ولابر هغوي «جریش» کمپ چه  
پنه شپیته زره آواره گان پکی وو  
بیخی تش کر، دجريش یه کمپ کی  
داداری یو انگریزی نایب ریس دی شوی، دملکرو ملتو دیبرغ با وجود  
چه دمانی دپاسه ریبده، مامورین مجبور

خیل کلی او کورونه پریندی.  
بناغلی هایکوک خبر ورکوی چه به  
هندی توگه وران او نیشت شو. دغه  
واعیتونه او دیر نور دغه سرگند  
نه او زندگی هایکوک به او زندگی  
سته داسرا ییلی فو خه له خوا ونیولی  
له خوا چه دملکرو ملتو دکار او مرستو  
داداری یو انگریزی نایب ریس دی شوی، دملکرو ملتو دیبرغ با وجود  
چه دمانی دپاسه ریبده، مامورین مجبور

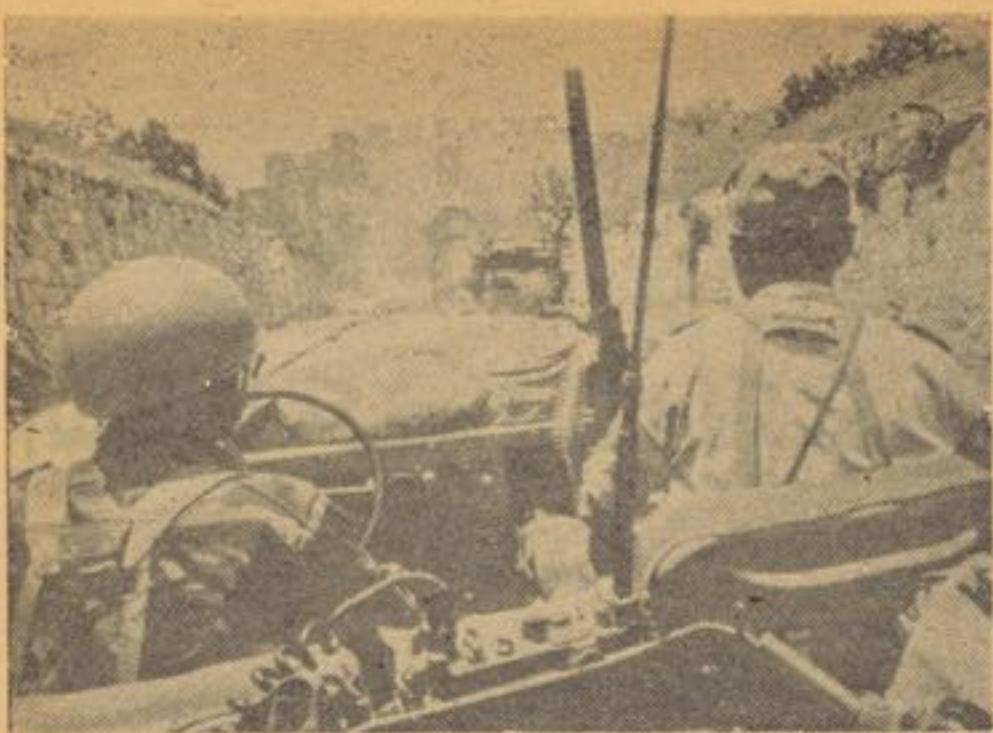
پنجمه برهه

# خو چه خس تول کرو

چه خنکه کلیوال وروسته تردی چه  
مجبور کری شول چه له کلی خخه  
لیکی، «وروسته تر جنگی عملیا تو  
ووشی نود رمله خوانه بی مخ کرده، خو  
بالو، قلقیلیه، عمواس، بیت نوبه، بیت  
وروسته یالو تهرا و گرخول شول، خو  
کلکچه هغوي یالو ته نزدی رسیدلی  
وویوه عالیرتبه منصبدار ورته وویل  
چاره نشته، ستاسو کلی محکوم  
شویدی».

عمواس هم خه بنه چانس نه  
درلود، لکه چه طالع محمد کاظم ویلی  
کورنیو یه دودو کی بی به همدغه کلی  
کی زوند کاوه، نومویی قلقیلیه هم  
دی «دسمهار پهخول نیمو بجه، اسرا-  
لیدلی دی چه پوسته کلی واو دولس  
ییلی یونهونه کلی ته راغل اسرا-  
زده تنه یکی او سیدل، بدی کلی کی کم  
ییلی فو خیان کورو ته نوتعل او خلک  
یی بیل بسی او ایستل چدد خوب  
له کمه شپیتو او ایلی کورونه ته ور-  
لکه کالیو سره دکلی مرگز ته ولا پرسی  
او هغوي چه خبل کورونه پر یېنودل  
خلک یی لیدلی چدد خبلو کلو او کو-  
ردن خه آواره او شپل شویدی.  
اوورسته پاتی خلک، بی له خنکه  
دغه خلک مجبور ووجه بی لدی چه  
چاره ماری شول.

بیت نوبه دریم کلی وچه دمحکومو-  
شپل کلی او کورونه پریندی.  
بناغلی هایکوک کی راغی او په  
هندی توگه وران او نیشت شو. دغه  
واعیتونه او دیر نور دغه سرگند  
نه او زندگی هایکوک به او زندگی  
سته داسرا ییلی فو خه له خوا ونیولی  
له خوا چه دملکرو ملتو دکار او مرستو  
داداری یو انگریزی نایب ریس دی شوی، دملکرو ملتو دیبرغ با وجود  
چه دمانی دپاسه ریبده، مامورین مجبور



وئى لىدل چە كورىي اوت شويىدى دول فعالانە كېبۈن يى بە دېتىمەن يى كى ندى لرلى، ھەفە وسلە وال قو تو نە بە داسىي ھيياد كى چە خىل مىرى بە چە خىلە ئوسلە يى بىر خىكى ايسىنى ھماگە ورخ خىبۇي، دىلىيمان مطر مىرى يى درى ورخى وسانە اودغە وى، اوھفوچەدنا روغى، تېرى كىسىدۇ يى بىر خىلە ئوسلە ئوھفوچەدنا روغى، تېرى كىسىدۇ وئلى دى.... تىشى زىلى كىدى دە يى بىر خىلە ئانلىكىان دىرسەسقە دەداخلى يەوچە اجازە ورکىرى شوھ چە مىرى خاوارو تە وسپارى. وسیلە چە وي او شىكتىجە او يىاد غەر و بىرى كول او غور خول، منتع دى، خود لويدىخى ايشىيا بىدى دە - اسرى نىلى مقاماتو دەھۇ كىسا نود بىدا كولو لىبارە ھەرو خە اقدام ونە كى جەدەھە جنایت يى كىرى و زىورى دە كراپىكە سىيمە كى لەدەغۇ بىنالەلى زياتوى دايوازى دىزگو تو نو نمو مقاولو اوغر فونو سەرە دەغسى لوبى كىپىرى جەنمۇنى يى مو ئەناسو تە لىكلى. دەرا بولىس اسقە بىنا على ووېرىۋى. اوھفوچە دەخىلە سىيمە بىر يەسەدۇتە اپاباسى دلتە بىكار دە چە دەنەيە دەقاوەلە لىك ھەفە مادە رانقل واجر موزىم او بالى ذکرى تە ولار نوربىا كىپە كىسان چە هېيە



بى رحمى اوقسانت سەرە وشىدە - درلۇد. ھەفە دەحضرت عيسى (ع) دەمقىرى مەتولى وھەفە يىدى مقبرە كى لەخىلى بىخى او يىو ئەلمانى بىغلىسى سەرە ۋۆند كاوه لىس ورخى وروستە تەرىجىكى دەھەفە بىخە دريور تەشىقە فاروق كورتە پەعمان كى بىناه يۈرە فاروق پۇشتە تەرىنە و كەرە چە مېرىدە دى چىرى دى؟ خواب يى ور كە چە عەفە دەجەھەدانو لە خوا وورزى شو. او بىيىسە داسىي وە. يوھ ورخ وروستە تەرىدى چە اورشلىم داسرا نىلى فوخ له خوا وني يول شو، دباخ دروازە وېتكول شوھ، سلىمان مطر، ورخلاص حۆرەنتىت ورندە... .

بىناغلى عبدالحميد السا سا يىع دە - داردن دەذھبى چارو اواو قافو وزىزە وايى چە: وروستە تەرشغالە، دەعمر جومات بىر دروازە باندى ڈزى وشوى دادزى دەتوب ڈزى وى، او داجو ما ت بېشىپە توگە ورلان شو. دەغە دروازە بەخىلە يوھ منحصرە يەفرە دەرۋازە دەعمر دەجومات يوھ منارە، ھەم پە توب باندى ووېشىتلە شوھ دەغىو بىبارى عمر اود مەذھبى مراسىم دەتىر دەير سخت تاوان بېينى كر. (1969) كال داگىست بې بىبارى يوھ كى دەنگە سپايانو دەھۇي غۇ بىتنە رەتكە. وا بىاپى دوايرە بىخى دەصومۇ خواتە خىرە كى ودان شوىدى، ورانە شوھ دە دەسلامى تەممىز يو شاھكار دى دەجە جومات تە اور ورتە كىرى شو. دەنگە سخى يى علنە خوشى كىرى نوبىا راغىل اود ھەفۇ كورىي لوت كە اوچە ھەفۇ بىر تە خىل كورتە راغىل كۆم روحى مرض لرى او پەدى توگە دەنگى كومىدى تە ورتە مەجا كەمى سېنە قىضىيە باي تە ورسولە شوى).

بىناغلى سا يىع وايى چە اسرا يىلى بىلى فوخىيان او بىخى پەغۇ مەد سو خايدۇن كى خىر گىنديدىل او هەلتە يى شەراب خېلىل، سىگرت يى خىكول، او غېرىن پە غېرىن بە گەرخېدىل او پە دى توگە يى دە مەد سو خايدۇن سېڭاوى او توھىن كاوه ھەفە وايى چە اسرا - نىلى فوخىيانو، مىلسىمانان نە يەرىپىدۇل جەد صېرىون جومات تە ولار شى او مەذھبى مراسم او لمۇنۇ يېتە جومات كاندى. مىلسىمانان بە پېتە پېتە جومات نە تىلل خو اسرا نىلىانو پەدەجە جىرى كېنىچە چە «زىور تە شقىقە فارو ق» جەد اردن، سورىيى، او لېنان داسقە نىشىنە كلىسا گانو دشۇرا اجرى يىھە منشى يى تەرىپ كوى ھەفە وايى: بە اورشلىم كى يۈسىرى وچە يې سەرنىنىدە او ايامان كى يى دېرىشىرت

# اسپانیا، کشور یکه اکنون در آن بی نظمی داخلی حکم فرمایست

سوزهین کاشفین بزرگ جغرافیا - مرکز زیباترین رقصهای جهان

## وطن اصلی سپورت معروف گاو بازی

سان باستیا یکی از شهر های قشنگ و بندو تاریخی اسپانیا بوده اکثر باسکو هادر آن سکونت دارند که خودرا قدیمت‌ین مسکونی‌جزیره نمای ابریک میدانند آنها اقوام دلیر و شجاع بوده دائم حکومت اسپانیا باشان دچار مشکلات بوده و شدیداً تحت مراقبت امنیه میباشد و این پروبلمیست که تا حال واضح نشده است که باسکوها اصلًا

اساسی زده است و امروز اسپانیا دارنده گردش ترک میکنند اینها کنار بارها، رستوران‌ها، بارکینک‌ها وغیره جمع و گردش میکرند که اکثر در قسمت شمال کشور تجمع یافته اند و جمیع ۴۴ کیلو ولی کوهها و تپه‌های قشنگ گرد و نواحی متر مربع را اختوا میکنند و این امر سبب شده شیرها میتوانست بهترین محل تفریحگاه به تعداد توریست‌ها بداخل اسپانیا بیافزایند اهالی شیر نشین بشود . از همین سبب دولت اسپانیا به تعمیر عمارت‌ها در داخل چنگل‌ها در حال حاضر اسپانیا مقام دوم را از رهگذر وجود آوردن پارک‌های ملی، پارک‌های محلی تعداد توریست‌های خارجی حاصل است ۳۰ میلیون سیاح بالغ میگردد .

همه میدانیم که اسپانیا در رقص و موسیقی خود خیلی معروف و زبانزد عام و خاص اند بر علاوه در عین‌حال در رقصهای سرسبز کوهها به این‌گونه از قبیل دوش برقلل کوهها، اسب‌دوانی و نیزه بازی که از بازیها و سرگرمی‌های این عید میباشد هی پردازند در عین زمان کنار چوپانی‌گرد مقدار زیادی از شرب و وابس سبب بمصرف می‌رسد که در تمام اسپانیا بی‌مانند است. دردهات استوری اساسات عنعنی زراعتی و اقتصادی تامروز بغا لست اوایله آن حفظ شده است که می‌مترین و معروف‌ترین آن یوست و خلال جواریست که بنام (اوسلویان) ناد می‌شود و هر شام بالتبه جوانان در منازل همسایگان جمع و خلال جواری را بسازند و موسیقی اجرا میدارند و ختم کار بتوشیان و این سبب، خوردن چارمهز و سایر میوه‌جات می‌پردازند لذا بیشتر عنعنات ملی نسبت به سراسر اسپانیا در استوریا حفظ و جمع شده است . استوریا دارای الیم خوشگوار و مناظر زیبای طبیعی بوده توریست‌ها اکثر در همین محل جنت استراحت می‌آیند .

چندین سال قبل اسپانیا از رهگذر حفاظت منابع طبیعی کدام پرblem نداشت تبا و تنبا توجه بصنایع بود و لی در سالیان ۶۰ تغیرات بزرگی در حیات اجتماعی و اقتصادی اسپانیا رونما گردید یکی از این پرblem ها مانند سایر کشورهای ایجاد شده حفاظت و پیشگیری از منابع طبیعی میباشد که دولت اسپانیا درین اواخر متوجه آن شده است هزاران نفر از اهالی مادرید که روز یکشنبه شبیر را با موتوهای خوبش جسمت تفریح و

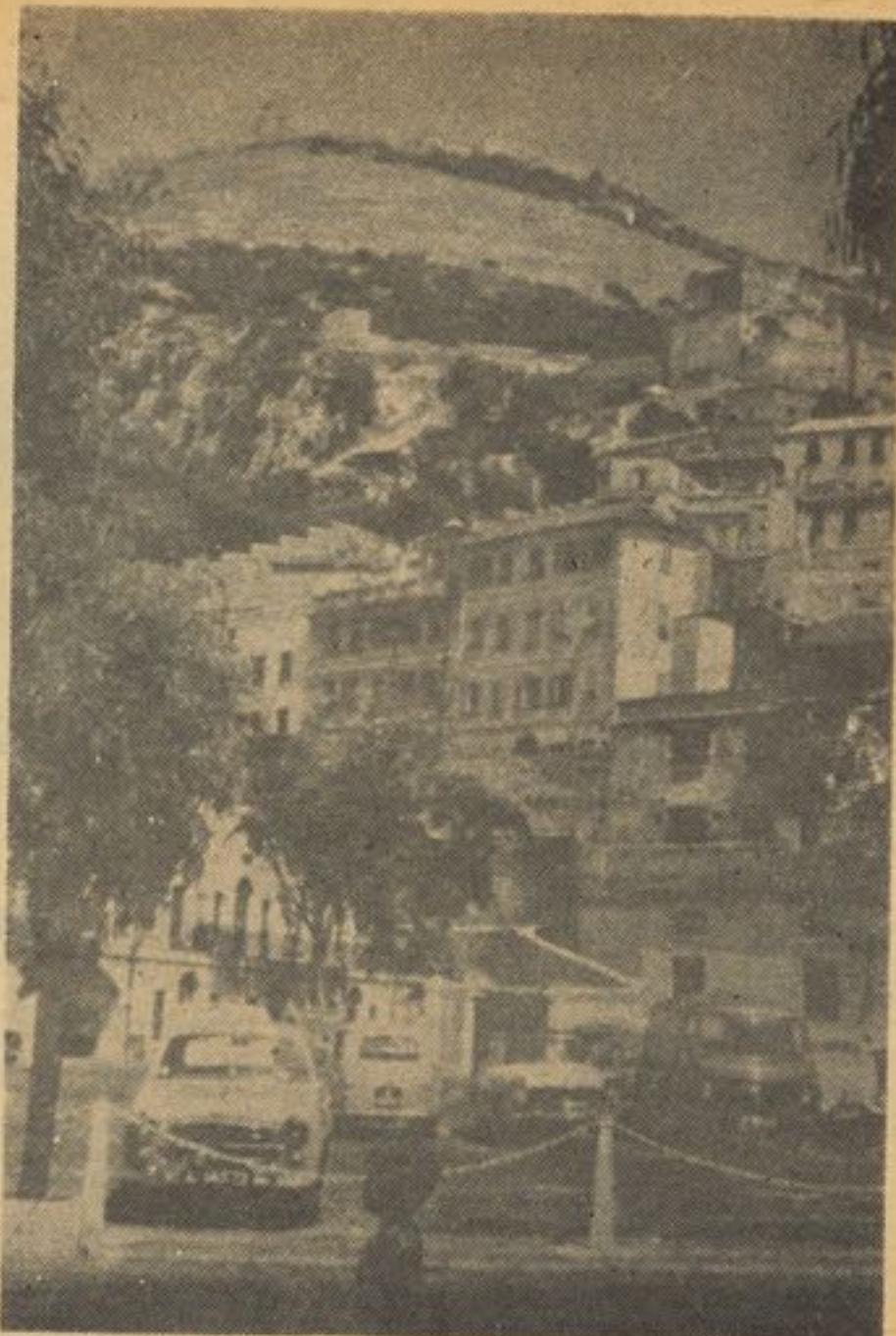


ژوندون

شکل (فلا) را بخود گرفت در این عید رقص میگردد که عید خانمه یافته و تمام‌گاه‌ها در خوشی سراسر شیر را فراگرفته و تعداد ملون مجسمه داشروع به سوزانیدن می‌گذند هنریشگان در حدود ۳۰ هزار نفر می‌رسد. ساعت ۱۰ شب اطفال اسکال کالبدی خود را آش زده و نیمه سب تمام اهالی شب در میدان نمایند. میباشد که از چوب و کارتن ساخته میشود که مبارت آرتستیک آنجا را نشان کودکیا جمع و مراسم شب‌آتش را برپا و مجسمه بزرگ فلارا آتش می‌زنند در سالیان گذشته میدهد هر شکل از خود استاد مخصوص دارد، بزرگ هر شکل از خود استاد مخصوص دارد، ناچرا بازد طرز ساختمان این مجسمه غول مجسمه هلیوس را که یکی از چهل‌های عجائب عجائب این شکل از کج ریخته شده در روی آن کارتن بیکر ابتدا از کج ریخته شده در روی آن کارتن هفتکانه بشمار می‌رود و دارای ۲۵ متر ارتفاع بود که با بلندترین عمارت میدان مذکور را برپا سرش میشود و سپس مدل مذکور را در چوب نصب میکنند چنانچه سال گذشته در مجسمه مذکور ۸۰ تن چوب، ۲۵ تن کارتن و ۱۰ تن سرش و ۳۰ تن هیچ بکار رفته بود که قیمت مجموع آن بیک صد و سی میلیون پیست. تمام شده بود. والنسیا مشغول بودند این مجسمه بلندترین و بزرگترین مجسمه در تاریخ والنسیا بشمار می‌رود.

در شب ۱۹ و صبح ۲۰ مارچ در میدان مذکور نیم میلیون جمعیت والنسیا و برعلووه می‌باشد. زیادی از نهاده اسپانیا درین شیر جمع شده من ورزند. هیات مکتب و کودکستانی از خود دارند تا اطفال کارگران واعضای کمیته در آنجا تربیه شوند. عید شام ۱۳ مارچ انتخاب میگردد که در حقیقت کابره جاده هامحسب میشود در روز آینده مجسمه فلارا جاده هاییکه عمومیت جالبی برای خویش بدست می‌آوردند. بولیس و امنیت فوق العاده داخل فعالیت بوده و هر نزیت داشته باشد و برعلووه در تمام میدان هوچپاره‌ها هانصب میگردد. حرکت و سایه نقلیه در جاده های که تنک و هجوم هستند زیاد است منع فرار داده میشود اگر سیاحی از بی اطلاعی موثر خود را درگوش می‌بینند که جاده هایارکینگ گند احتمال ندارد تایک هفته از موئر خود استفاده کند.

در شب مذکور برعلووه ای آتش بازی و اجرای مراسم عید بروگرام دیگری نیز اجر میگردد که عبارت از انتخاب ملکه زیبایی است فرمیکه بقیه در صفحه ۳۸



کوشه ای از مناظر زیبای اسپانیا

از کدام قوم ریشه گرفته‌اند در ادبیات راجع باین مردم نظریات مختلفی وجود دارد بعضی هایمیکویندگه این قوم از اسراز ایلاتیک است همبولات علاوه میکنندگه این قوم از طایله ایران اند در حالیکه عده‌ای عقیده دارند که باسکوها از اقوام اروپایی و از نژاد هندواروپایی میباشد و بیشتر زبان شان را بزبان فلقاری مناسب میدهند. آنها دارای ساختمان جسمانی ملیحه‌ای بوده قابلند، موهای خرمایی و چشمان آبی میباشد و اسانترین طریقه سناصای این اقوام کلاه ببری است که همه آنها بسر دارند و هنکام ورود در گافه و بیان کلاه را از سر نیرداشتند و اینها سیگاری بکنج لب دارند که از خصایص این مردم محسوب میشود تعداد آنها به ۸۰۰ هزار رسیده که ۲۵ هزار آن در امریکا و بیشتر در آفریقا. ارجمندیان، مکسیکو و اصلاح متحده بسر میبرند.

فلاسم یکی از ایجاد بر جسته و مشهور اسپانیاست که صرف در شهر تاریخی والنسیا برگزار و تجدل میشود این عید از ۱۳-۱۹ مارچ ادامه میداشته باشد. شیر والنسیا بسیار نجاران از عید مذکور استقبال گرمسی می‌نمایند. هنکام بیان نجاران دکاکین خود را پاک و پارچه های چوب را که سال تمام در دکاکین شان انبار شده می‌سوزانند. نجار از چوب مجسمه بزرگ (نیز) را ساخته در روز





(پ، ق) به قلم

## دو دینه تا نو په باب یو لر معلومات



۴- ناروغه ویستان خونگه با ید و پیزندل اخترنال دی . کوبین و کری چه د خبلو ویستانو داخلورو حالتو به دیر غور شی ؟ هفه ویستان ناروغه بولوچه دوچوالی او توجه و کری او بایس دلاج چاره و کری گله غوروالی خواص به کی و لیدل شی دنه دول چه مودخیلو ویستانو علاج و کری هفدهت به ویستان تل به ریزش اخنه وی او بتجیدا نوتاسو دبکلو ، روشنانو اوسالمو ویستانو کوی دنفس ویستانو رنگول دیر سخت خاوندان شی .

دزمائی په تبرویدوسره دیغلى دستنکار دویستانو ناروغی . هجبوی لریوی اندازی پوری له منځه نللى اوس خواجو چه داخلور حالته دیزنو . ۱- که ستاسو ویستان سالموی . زیره ترهه ، روشنانه او منظمه وده لری . سینکار کوی . هکر خینی کورنی داسی عقیده هفه ویستان چه دسلامتیاخنه برخورداره وی لری ترخوجه یوه بغله واده شوی نهوي نوباید چه خبله اصلی خیره وسانی . خشن بغلی دخلو ویستانو به مسکلاتو ددنه دول ویستانو به خلیرویشت ساخته کی اخنه دی اودخپل مشکل دحل لاره نشی پیدا اوکه غواپی چه رنگ بکری دویستان رنگ دبرشه کوی .

دادی هونز ددی مقالی به ترڅ کی ستاسو دویستانو مشکل له منځه ویو ترخو ستاسو ویستان نیکلی اوسالم به نظر راشی . ۲- دویستانو وجوالی او غوروالی : دنفس و بیستانو مشخصه علامه داده جه زیر زرنه جودبیری اوکه جوړ هم شی دعویزندل دی . خکه کله چه یو ډاکتر غواپی لمري خیل تاروغ معاینه کری او بیا ورته نسخه ولکن همدارنکه ناسوهم بایند خبلو ویستانو نوعیت ویزني یا دعوی دعلاح به غرض لاس چیری بو کاغذی دستمال به خبلو ویستانو چه کار شی . و هوی نودکاغذ به هنخ دغوریزکی علامه لیدل دیوی بغلی ویستان خلور حالته لری . لمري دویستانو سلامتیا دوغم د ویستانو کیږی . دنفس ویستان تل خیرن به نظر وجوالی . دریم دویستانو غوروالی او خلورم رسیری .

## چکو نه هیمه وان سالم و تندرست بود؟

واطاعت از قوانین سلامتی و کنترول عواطف

باست . سلامتی که اوین عامل به زیستن و شرط منفی و داشتن رژیم صحیح غذایی است . اوله زندگی خوب و راحت است، خود عوامل نفاذ یکی از عوامل مهم تندرستی است . واصولی داردگه دانستن آن برای هر شردي ششی روزانه دست وبا وروی و دندانها و رفتن به حمام هفته دوبار یا حداقل یکبار گمک فرود است . گرچه عوامل تندرستی سلامتی بیشمار فراوان به سلامتی هیکن . زیرا از طریق است ولی عمل کردن به این چند اصل عده شستشو است که مسامات بدن بازشده و سموم و همین آن که تأثیر بارزی درین امر دارند و ذیلا تذکار داده شده، خالی از مفادنیست .

سلا هنی و تندرستی چیست و از لحاظ سلامتی مهم است که میتوان آنرا یکی از اگرگان مهم تندرستی شهد چه خوب گار گردن آیاتندرستی فقط (نداشتن کدام هریضی) و چهار تنفس که یکی از عوامل اصلی سلامتی یا (فقدان بیماری) است یا مفہوم دیگری نیز است بستگی کاملی به این دارد که در اتفاق هوادار و آفتابگیر و تمیز زندگی کنیم .

دارد؟ نه، تندرستی نه تنبا فقدان بیماری است ورزش نیز یکی از لوازم تندرستی است بلکه وجودهم آهنگی و توازن در اعمال مختلف اعضا بدن نیز هست . به این دلیل: ممکن متنبا نباید هدف از ورزش قطعه کردن عفلات است شخص هریض نباشد و در عین حال از باند، بلکه باید منقول اصلی ابعاد قانون تندرستی کامل هم برخوردار باشد .

بین فعالیت های مختلف اعضای بدن و تحریک در تندرستی واقعی شخص هیچگونه ناراحتی بودکه افراد دروروزش های تقلیل مبتلا کنند . شادی بخش برخوردار است . بس زندگی یک فرد تندرست هم بیند است و هم قرین سعادت و شادگاهی .

و اما عوامل اصلی تندرستی چیست؟ سه کافی برخوردار شویم باید شب کمتر نهادا



این سه عدای راکه درینجا هن بینید از بهترین و آخرین جاکت های عرقه شده مخصوص

این فصل است .



نوشته: جلال نورانی

# فامیل گر معلومات

تایلندی است که جثه خورد و پشم فراوان دارد با هوش ترین حیوان شمیانزه امریکای جنوبی و با وفا ترین حیوان سکمی اسکمو بی است و آنروز تاشام خسرم در بازار حیوانات حرف زد و من گوش دادم. یکبار هم بچنگ خشومی افتادم دیدم نه.. او هم در داشتن معلوم مات از کسی بس نمی ماند او طریق یختن کیک، دولمه آشک بفتک و همبرگر را برایم شرح داد درباره انواع و اقسام دانه هاو جبوباتی که غذا را خوش شمزه می سازند برابر دو سه فصل کتاب- جنگ و صلح تشریحات داد.

برا در نامزدم هر چه ورز شکار بود میدانست حتی تمره پایی فلان فو تبا لیست برآذیلی و فلان گاو باز هسبانوی و نمره یخن معروف ترین سکی بازی سویسی را می دانست بقیه در صفحه ۴۷

بخار طر بازی در هر فلمش چند هزار دالر میکیرد و جنتی ما لا و راجکپور که برای تمیه فلمی پاریس رفته بودند در فلان هو تل اقا مت داشتندو...  
خلاصه نامزد پنده تشریحات میداد و من محو معلوم مات بی با یان او بودم یک روز هم با خود آقای پولدارزاده تنها ماندم، او هم هرجه معلوم مات داشت برش من کشید.  
خسرم میگفت:

-فیل از حیث جثه و اندام حیوان بزر گی است ولی یک ریزش و زکام کافی است که اورا از برا در آورد طوطی چهل سال و سنگ پشت سه صد سال و عقاب چهار صد سال عمر میکند مورجه چنین زند گی دارد وزنbor عسل چنان...، بهترین نوع اسب فلان نفر آرایش میکند دین مارتین بشک پشک

در اولین روز های نامزد دی تصمیم گرفتم، از معلوم مات همسر آینده ام مستقیض شوم بنا بر آن سر صحبت را باوی باز کرده از هر دری سخن گفتم، در ضمن برای اینکه تو چهش را جلب کنم تا بداند من هم آدم بی معلوم ماتی هستم شروع کردم بگفتن حر فهای کلان کلان، دختر هم مثل اینکه وظیفه داشته باشد معلوم ماتش را برش من بکشد یک لحظه لب فرونمی بست و مرتب می گفت:

-مودمینی رُوب در فلان سال بمیان آمد، طراح آن فلان نفر بود و فعلاً تعداد طر فدارانش در هالیوود این قدر و در پاریس آنقدر سرت سو فیا- لورن اخیراً بیراهنی برای خود ساخته کدر حدود سه صد هزار افغا نی ارزش دارد، مو های بر ریت باردو را فلان نفر آرایش میکند دین مارتین بشک پشک

از مدتها قبل اسم و شهرت فامیل «پولدارزاده» را شنیده بودم، چیزی که بیشتر از همه توجه مرا نسبت به این فامیل اسم و رسیدار جلب کرده بود، اولاً زیبایی و قشنگی دختر جوان آنها بود و ثانیاً شهرت معلومات عالی که هریک از افراد فامیل مذکور بداشتن آن معروف بودند فکر میکردم که اگر بتوا نم افتخار دامادی چنین فامیل سرشناسی را حاصل کنم علاوه از اینکه نام در رونم می افتد و مقام ورتیه ای بیدا میکنم از حیث معلوم مات هم خیلسی بیش میروم.

چه درد سر بد هم با هزار جان گشتن و زیگو لو بازی دل دختر را بدلست آوردم و چون او خیلی تازدنه و در دانه بود توانست بدون زحمت به فامیلش بقبو لاند تابنده را بجیت داماد خود بشتنا سند.



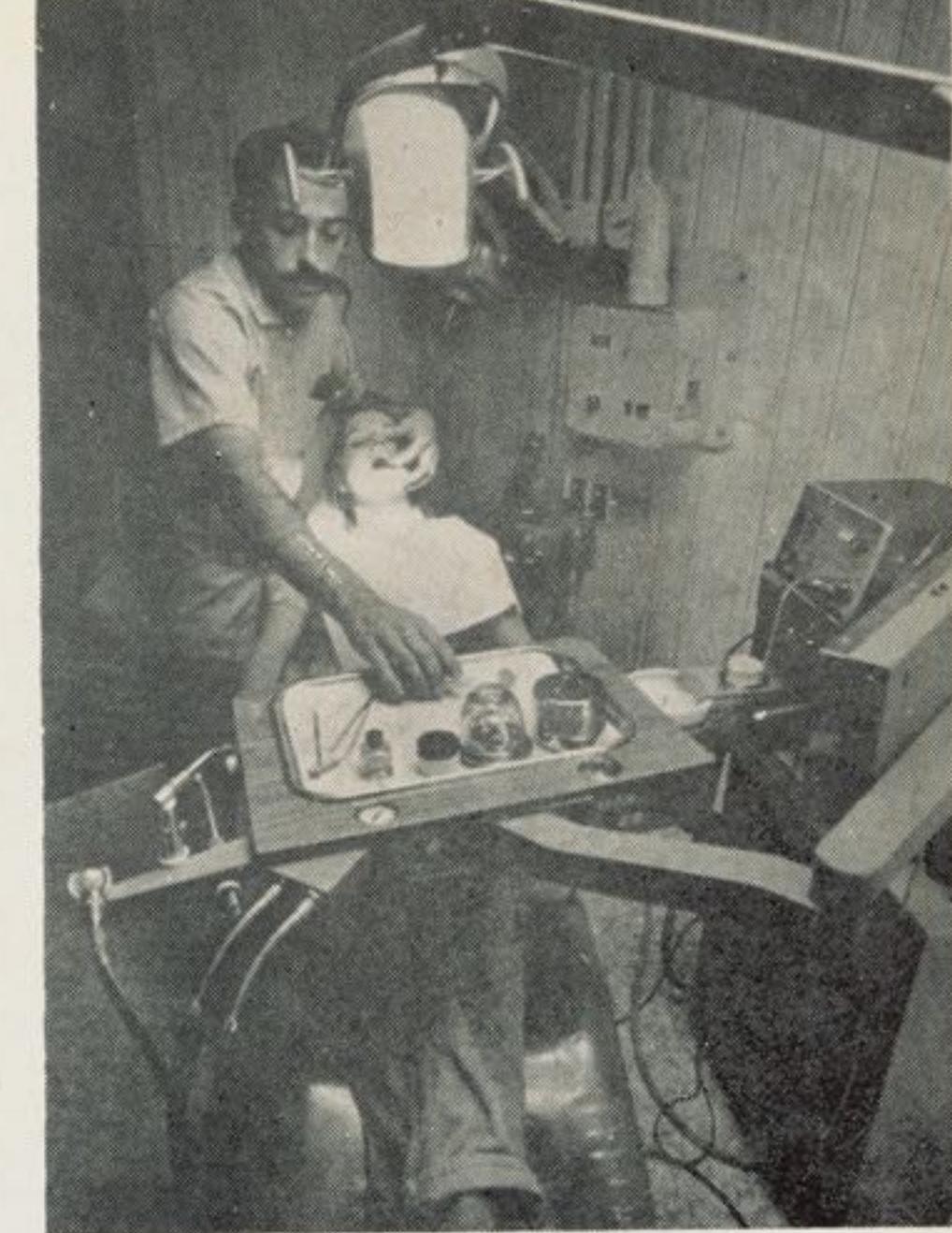


میکرو سکو یې رنگه سلایدو نه تامسی  
تادر بینی چه ستاسی غابشو نه اووری  
احاطه کوي. ورورسته بیا دخپلو  
غابشو نو دوینخلو سمه لاره زده کوي  
اوپوهیزی چه مثلا پنځو س کاله  
دمحه ستاسی دغابشو نو دوینخلو  
طريقه غلطه وہ ورورسته بیا یو کوچنی  
کیف تاسی ته در کوي چه یسو  
مسواک دغابشو کریم دخو نی آينه،  
مخصو صن تا بلیتونه اود لار بیوونی  
یوه کتابچه پکنی وي او من نو  
ناسی دامریکي دغابشو نو دنداوي  
به انقلاب کنی چه لس کاله دمحه  
بیل شویدی په عملی پول ګډون کړي  
دی. په داسی انقلاب کی چه دامریکي  
دخلکو سره مرسته کوي ترڅو خپل  
غابشو نه وساتی.

دغه تحول تراوسه پوری بشپړ  
شوي نهدي څکه چه دغابشو نو پو نو  
داکترانو هغه نهدي اجرا کړي خوبه  
چې کې سره هجې په اخیدودی او س  
دازیری ورکوي چه خلک به ترددی  
ورورسته پير لبر دغابشو نو په دراځنه  
شی اود غابشو نو نارو غني به زیاتی  
کمی شی.

دغه په زړه پوری بدلون په یوه  
کلمه کنی لند یداشتی او هغه د  
مخنیو خخه عبارت دی په داسی  
حل کنی چه دغابشو نو دېخوا نیو  
ډاکترا نو کار معنو لا  
دغابشو اصلاح کول، ډکول ایستلن  
اویاد غابشو نو نارو غيو کمول ژ.  
دغابشو اوسنی داکتران هڅه  
کوي چه دغابشو نو نارو غیو مخه  
وئیسی.

دجاجچ ناون دیوهنتون دغابشو  
داکتری دیوهنخی رئيس داکتر  
جوزف بر نیشن وايی زموږ لسوه  
هدف باید داوی چه خپل بازار پرا خه  
کړو یعنی دغابشو نو نارو غی مخه  
تردی اندازی ویو له شی چه دغابشو  
داکتر نه نوره اړتیا نهوي ترهغه وخته  
پوری لادیر وخت شته چه دغابشو  
نارو غی بیخی له منځه لاری شی، خو  
هدف یو واقعېښنا نه هدف دی دغابشو نو  
ننۍ داکتران دغا بنو نو دنارو غی  
داساسی علتو نو دعلمی پیژ ند نې په  
باره کې خبری کوي دهغه نارو غیو  
په باره کنی چه دکو چیانو دغاشو  
ددرد اود لویا نو دغابشو نو ایستلن  
سبب کېږي دغه نوی پوهنه په هغه  
اویو کنی چه امریکا ییان یې خښی  
او هغه خورا کونو کنی چه خوری یې  
یه غی طریقی کنی چه خپل غابشو نه  
وینځی او غه راز دغابشو نو په  
معالجه او هغه لار بیوونی کنی



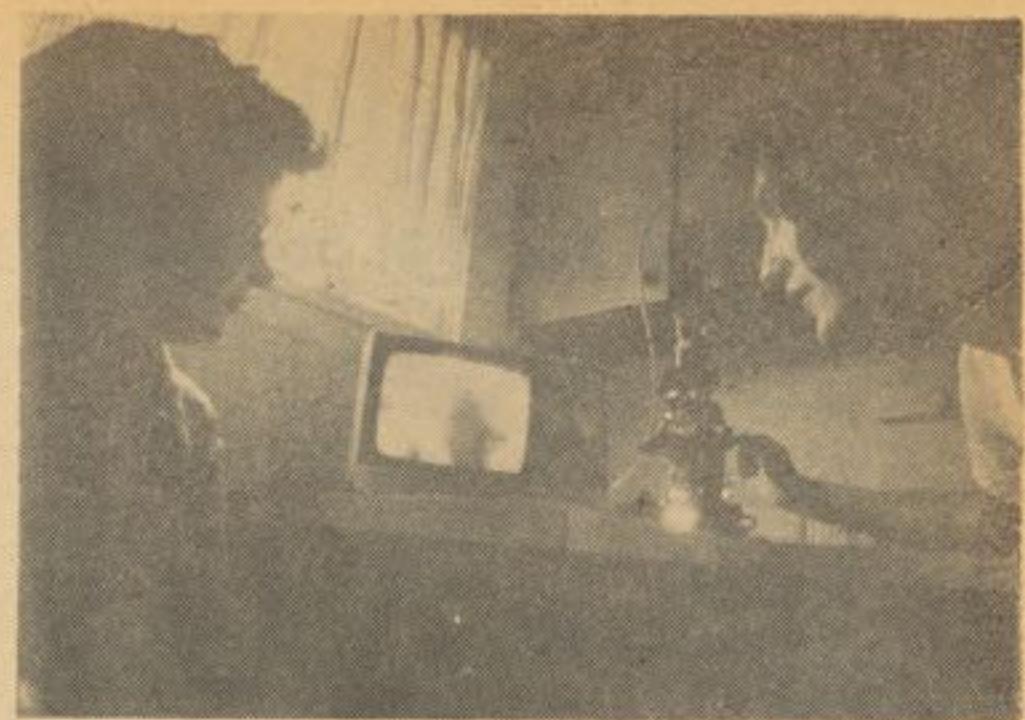
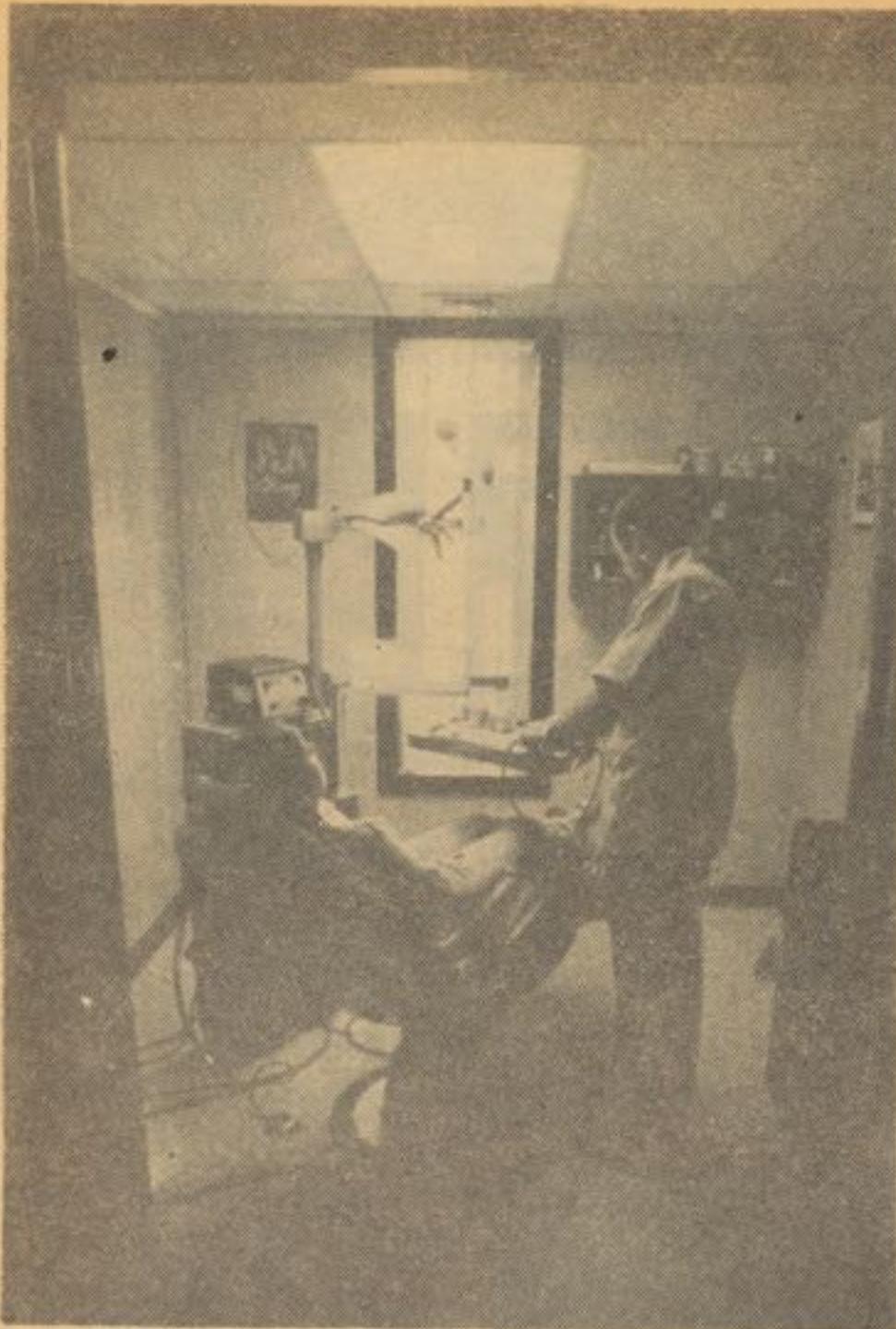
په داسی حال کنی چه جولی نولان په خوکی باندی آرام ناست دی داکتر  
راېرت فراید دهغه دغابش دډکولو دپاره خپل خان تیاروی

**د سروردزی ټباهه**

## د غابه نو په داکتری کنی په زړه پوری بدلون



په عکس کنی دنارو غه تر خنځ دزادیو ګرافی دستگاه اود غابشو نو  
پاکو لو ماشین لیدل کېږي.



په لا برا تسو د کښي په هفو ميكرو بو نو با ندی چه دخو لي دلابو په اسييد کښي وده کوي او د غابېنونو د خرابي سبب گيري لازم ازما يېښتو نه کېږي.

پخوا دغابېنونو داکترانو عقيده خواههني مو جوديت بو هيبدلې و خر در لوده چه د غذا کو چنۍ نو تې چه د ېخواهه هغه دغابېنونو نود جرم يه نامه غابېنونو ترمنځ ياتي کېږي دغابېنونو بېزندله دخرا بي سبب گيري او له همدي کلکه جرم به خيل خاي سليبيت امله يې خلکو نه ويبل چه د هر وخت شو، به هغه کښي دنه باکترى له دودې خورلو نه روسټه خيل غابېنونه قند خخه استفاده کوي او خودوله کيمياوي مواد جوري وي چه غابېنونو يو خل به مساواک ووينځي او سد دودې کو چنۍ تونی يه دو هم پړاو کي واقع شوي دي سره له دی چه دغابېنونو داکتران تر او سه هم عقيده لري داکتران دجور شويو اسيدو تو به اثر وسیله دودې مههم نقش لري.

دغابېنونو د داکترانو کو بشپړه منځ نه راخنى او ده اسيدو نه غابېنونه دی کښي دی چه داکتر يو پوتې د سوري کوي او د داخلی نسجو نو هغه لار بنوني چه دغابېنونو بېزخو ته رسپېرنې. سانۍ او دغابېنونو داکتر يو دې تولیدو سره د مبارزې دياره کورنيو تهور کولی کېږي دري هر حلې لري. لوړۍ داچه غابېنونه باید په دموادو په استفاده سره به یې وه سليبيتنا که مخصوصه صه ماده بدليږي عقيده شته چه یوه سليبيتنا که ماده چه دغابېنونو دغابېنونو شئ او ددری کارد پاره باید دې بېو سه چه دغابېنونا که ماده دغابېنونو په منځ په کلکه بخای نيسی. داکتر برنيش وا یې یېوا زې وشی چه فلور لري، باید دلنډو او اوه یاتاه کاله دمخدې دغه تونه به ازد و حركتو نو به وسیله دغابېنونو مشخصه توګه بېزندل شوي، سره منځ او خت دمسواک به وسیله باک له دی چه له اوږدو کلونو خخه را پدې پاتې ۴۶۴ مخکښي

ديوی مخصوصه صي وړانګي په وسیله د ګریګ هيت شيو دغابېنونو ترمنځ داکترو یو تې خر ګند یېزی هغه اويو نکنیشن نوموږي ټوټسي چه انه سوه خله لوی شوي دي دا اسلاميد له لاري ويني.

اعيزه لري چه دغابېنونو داکترانې وسیله سېږي او د بېړو شمې درمل ور کوي. به دی دوول استعما لېږي چه هم دغه بد لون دغابېنونو د داکترى کوچنیان او هم ده ګفوي میندي او پلرو نه تردې و روسته دغابېنونو داکترنه لهور تلو خخه ويره او دار نه لري.

دغابېنونو د داکترى خېنونه اصونو بدلون نه دی کړي دغابېنونو داکتران تراوسه هم خلکو نه لار بشپړه نه کوي چه دخورو شيانو یادېر و خورو خوراکو نو له خورلو خخه خانونه ورځوري او به یاکلېو وختو نو کښي دخيلو غابېنونو داکتر نه مراعجه او کړي خود غابېنونو اساسی دېښم په غابېنونو باندی داکتر يو را ټولیدل دي.

خود غابېنونو د داکتر اساسی نظر هماغه دي چه بخواهی یعنی تروسه و سه هڅه وشی چه یو غابېنونه هم ونه ويستل شی، په دی ترڅه کښي د غابېنونو داکتر خيل افکار به هغه نسجو نو باندی به کار اچوی چه غابېنونه ساتي، دغا بشپړو نو د داکتر ستر هدف داده چه د نوموږو نسجو نو دله منځه تملو مخه و نیوله شی کفایت کوي.

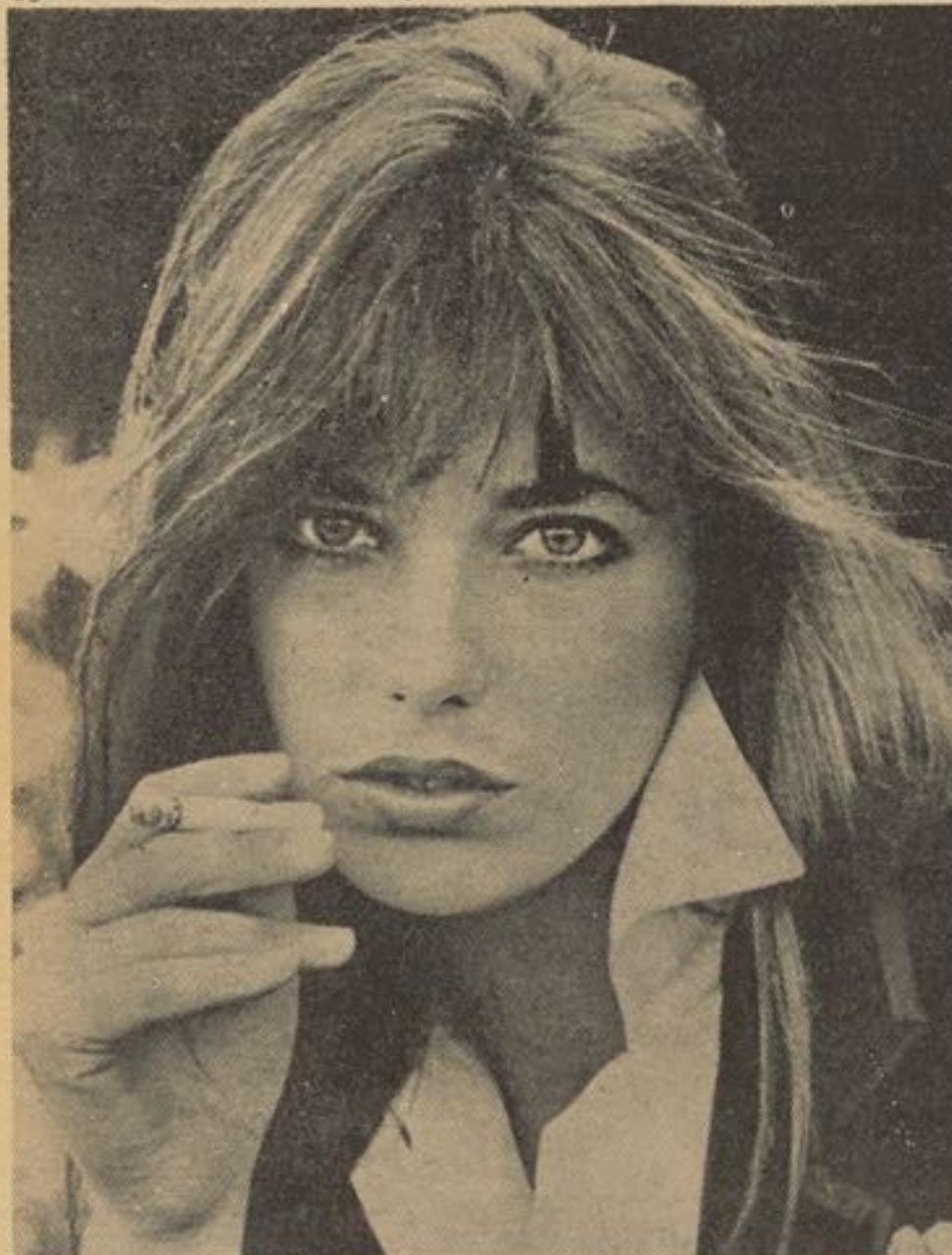
پخوا دغابېنونو داکترانو ويبل چه غابېنونه باید پورته او کښته په عمودي دوول دمسواک به وسیله ووينځل شئ خونن دیو نرم مساواک په مرسته باید په عرضې دوول غابېنونه هم سواک غابېنونو د تارو غیو ده ځنځیوی رئيس داکتر هوارد وارد واي: «داسې د مخصوصه صو تارونو خخه استفاده عقيده شته چه یوه سليبيتنا که ماده وشی.

بنایي هغه ستر تحول چه په دی برخه کښي راغلې دی دغابېنونو دې کو لوې برخه کښي وی خکه چه په نوی طریقې سره هیڅکله درد احساس نه کېږي دغه کار په نوبو وسیله اوږمو سره دېر ژر سره رسپېرنې چه د او بول په خورلو اوخرابې خخه و ساتو،

نو جمه: لطیف بارز

## مبارزه برای ریشه کن ساختن سکرت در فرانسه

حکومت فرانسه اخیراً بلافاصله کرد که بموجب آن استعمال سکرت در انکشاف تدریجاً ریشه کن ساخته می‌شود. سیمونی ویل وزیر صحیه فرانسه در یک کنفرانس مطبوعاتی گفت که یک لایحه ریشه کن ساختن استعمال سکرت احتمال دارد در اخیر جلسه خزانی پارلمان از آن مکرر شد. درین لایحه اخطار صحیه بالای تمام قطعی های سکرت بر علاوه منع تدریجی استعمال سکرت در عمارت‌های عامة و در بعضی فعالیت‌های کارگری چاپ و نصب خواهد شد. میرمین ویل گفت که اعلانات سکرت و تنبیه‌کو تدریجاً از طریق



رادیو و تلویزون منع شده و همچنان در سینماها و سالن تفریحات و در نشرات جوانان اعلان سکرت قطع خواهد شد. وی گفت اعلان سکرت در مطبوعات فرانسه کنترول خواهد شد. در سال تعلیمی فرانسه که اخیراً شروع شده به اطفال ۱۲ ساله و بالاتر آن نسبت به خطرات تنبیه کوهدایت دادن خواهد شد. در سال تعلیمی آینده مکان تسبیب فرانسه موضوع ریشه کن ساختن استعمال سکرت یک جزو گرامی تعلیمی را تشکیل خواهد داد. میرمین ویل اطمینان داشت از شروع سال ۱۹۷۶ برای ریشه کن ساختن استعمال سکرت به همکاری وزارت‌های دفاع، کار، مخابرات و سنته و امور جوانان و سپورت یک مبارزه وسیع و عمده برای اندخته خواهد شد.

وزیر صحیه فرانسه متذکر شد که این مبارزه یک مبارزه از شا دی بقیه در صفحه ۶۲



## جوان و روابط خانوادگی

رعایت یک سلسله مقرر را است که یکی از اعضاء خانواده پسر اجتماعی که همه برای پنهان وضع خانواده هاوضوع و تدوین گردیده در نیز پافشاری نماید. درین حال بهترین رویه که باید در پیشنهاد گرفت اینست که با حسن نظر و با مستقیمی دارد مشروط بر اینکه اعضا خانواده آنرا با در نظر کلمات فرم طرف را متنو جه ساخته و هردو طرف بکوشند که باگذشت فضای مساعد و آرا می‌را در خانه بطور مثال آن عدد جوانانیکه تازه تشکیل خانواده را داده‌اند و آرز و دارند که مساعده متدانه زندگی نمایند. بهتر است بدین نکات تو جه نمایند و اگر تطبیق آن ممکن و عملی است بس بدون معطلی به آن اقدام نمایند. امشوره در همه امور زندگی آرزو است مشکل است.

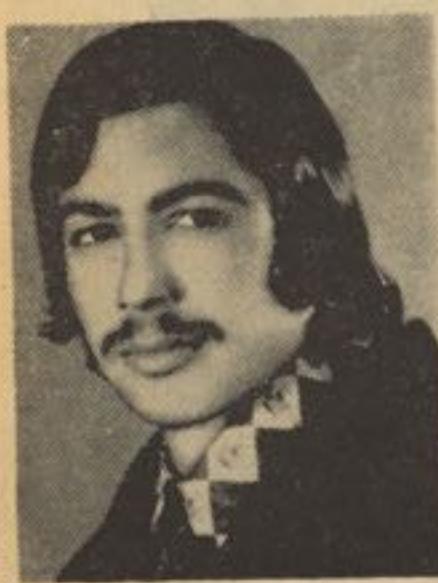
بعضی در امور داخلی زندگی داشتن بسیان انداز بیش از این و خواستن عقیده و نظر یه زن شرط که باشد در پنهان وضع خانواده اول زندگیست.

۲- گذشت: درین جای شکسی میان آمدن یک سلسله تحولات که نیست که هر خانواده که تازه سازنده زندگی مدرن امر و زی است تشکیل می‌شود با یک سلسله مشکلات و اکثر از جوانان ما آرزوی جنین و بروبلمه روبرو می‌گردد که بعضی زندگی را دارند داشتن بسیان اندازه ممکن است این مشکلات سبب بروز شرط اساسی است. زیر ازند گانی اختلافات درین اعضا یک خانواده خوب امروزی مربوط به داشتن شود. و در عین زمان بسیار ممکن اقتصاد قوی است.



# در دل جوانان

## اندیشه‌های جوانان

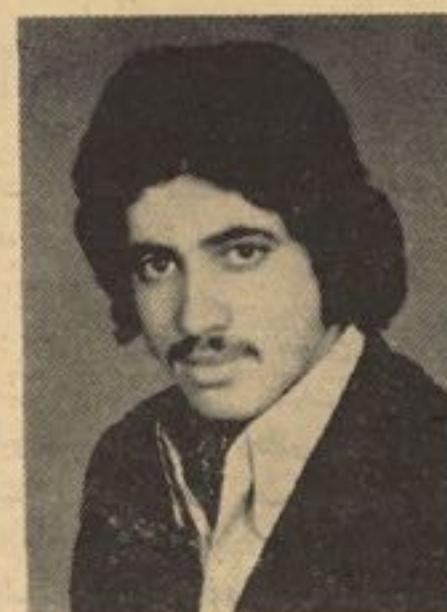


محمد عظیم سعادت جو معلم صنف ۱۲  
لیسه حبیبه:

-بلی جوان واقعی کسیست که در  
حیات روز مرد خود مصدر خد متى  
برای وطن و اجتماع گردد. و منفعت  
همکاری را بر منفعت شخصی ترجیح  
داده و احترام به قوانین جز وظیفه  
اصلی او محسو بگردد، و هیچ‌تا د  
فکر نکند که از دیگران بر تری دارد  
زیرا امروز تبعیض برای همیشه از بین رفتہ و جای خود را به عددالست  
اجتماعی داده است.

نجیب الله (قریش) معلم صنف یازده لیسه انصاری:

از رو ندن تشکر میکنم که برای جوانان موقع داده تانظر یات و آذینه  
های شان را به نشر می‌رسد.  
منجیت یک جوان وظیفه خود د  
میدانم که حقایق راییان نما یسم  
ولو اینکه این حقایق تلح هم باشد  
زیرا با گفتن حقایق است که انسان  
راه درست را تشخیص میدهد. وار  
راه های که ممکن سبب بد بختی و  
سقوط جوانان گردد دوری نمایند  
یکی ازین حقایق ویا بهتر یکو یسم  
نقاط ضعف جوانان ما تقلید و مسود  
پرسنی است ممکن است این سخن  
بسیاری از جوانان را خوش نماید  
ولی این یک حقیقت است.



محمد حسین دین پرو د:

میر هن ویر واضح است که  
جوامع بشر در بر تو انکشا فات  
محیر العقول ساینس و تکنوا لو ری با  
بیشتر فت های زیادی رو برو بوده  
وجوانان در پیشبرد و تحقق یافتن  
این هدف و مردم نقش مهم و بارزی  
را یا بهده داشته است وقتی سیم  
جوانان را در ششون مختلف اجتماعی  
از نزدیک مورد ارزیابی قرار دهیم  
علوم خواهد شد که جوانان اند که  
در بر تو نیرو و زحمات ایشان کلیه بروگرام های بشری و اجتماعی  
در معرض تطبیق قرار گرفته و زمینه برای سعادت و بیشتر فت نسل هان  
آینده بیش از بیش فرا هم می‌گردد.



متعددی صفحه در دلها سلام:  
و هر قدر باملایمت و نرمی برایش آنرا  
درین صفحه نشانیم که نمیدانم که ازین  
که علت آن چیست؟ بحر حمال همه و لخ چی و مصارف بی جا خود  
امید و از نامه که حکایت کرداری نماید کمتر میشنو دو تو جه  
زندگی اکثر از جوانان ماست در اصرار کنم بناهی داد و فریاد را  
ستون در دلها نشر گردد، اگر بیست و دو سال زندگی پر  
تفوذه ویک سلسله کلمات ناپسند  
مشقت و رنج را زندگی میگو نیدمن را نشاند  
بیست و دو سال دارم.

آیا برای یک زن و آن هم زن  
نازه ازدواج کردم به امید اینکه تحقیل کرده چنین رویه لازم است؟  
به زندگانی خوش سر و سما مانی امیدوارم که هر چه زود تر این نامه  
بدهم و خو شیخ شوم اما جه خیان را بچاپ رسانید.

### مند

فکر نکنید که مردی هستم که جز  
از شکایت و گله کاری دیگری ندارم  
خیر اولی طاقت و حوصله هم حدی  
دارد یک انسان چقدر اعصاب قوی  
داشته باشد تا این همه رنج و مشقت  
و کلمات ناپسند را بشنو و طاقت  
بیاورد.

از شما میپرسم انسان چقدر  
زندگی و عمر خواهد کرد که نیم یا  
بیشتر عمر خود را با این همه سختی  
تکلیف بکناراند؟  
بخشنید که زیاد حرف زدم می  
خواستم از شما درین باره رهنمایی  
بخواهند و امیدوارم که گره ازین مشکل  
من بکشانند.

دو سال قبل ازدواج کردم زن رسوایش داشتم. بنا امید واریم که همه  
تحقیل کرده ای گرفتم و دلم خوش تان با فهم و درایت که دارد از این  
بودا زانکه همسرم زن تحقیل کرده همه و لخچی ها کاسته و بیشتر  
من و فرمیده است. اما چقدر اشتیاه می متوجه زندگانی خوش نمایم گردد.  
کردم ایکا ش هر گز ازدواج نکرده زیرا یک زن در شرایط امر و زی  
بودم و خود را بین زحمت نمی‌انداخت و طایف بزرگتری دارد نه اینکه  
مشکل ما خرج ها و مصارف بی جای خود و خانواده خود را با چنین حرکات  
همسرم است معاش ناچیز که در دستخوش نارا حتی گرداند.

هر ماه میگیرم مصارف چند روز به امید زندگی سعادت مندانه  
محدود همسرم میگردد. اگر احیاناً تان.

## معرفت و دانایی:

بیشترین قسمت معرفت آن است که بما می‌آموزد که معرفت آنچه  
بیان می‌رسد و جمله و نوی ادبی آغاز می‌شود.

### ۱.۰ و هو هز

آنکه علم عمیق دارد، به انداد زانکس که جمیل عمیق دارد درباره  
علم سطحی دیگران رجز خوا نمی‌کند. برخلاف بجا های کوین بیدن  
جمیل دیگر این یا تحقیر خود به کوین ایشان می‌شتابد. چه میداند که  
زمانی بوده است که حتی اشخاص همچو بیکن و نیو تون نیز سطحی  
بوده اند و نیز می‌دانند که آنکس که اند کی علم دارد، بهتر از کسی که  
هیچ ندارد به بیشتر از آن میتوانند دستور سئی بیندازند.

(کولتون)



در حمله اول حریف از پادراورده پارچه پارچه  
خواهد کرد حریف معمولاً لباس مخصوصی بین  
داشته و پارچه سرخ رنگی در دست میداشته  
باشد زمانیکه گاو داخل میدان نبرد شدحریف  
تکه سرخ را چند بار تکان داده نظر گاو  
و حشت زده را بخود چلب و حمله خشم نمای  
خود را حواله حریف میکند. حریف با نیزه  
های دست داشته خوش چند ضربه معکوس  
بالای حضن مختلف گاو وارد وناالکه او را  
از پادراورده . این بازی از سپورت های  
تماشایی این کشور باستانی بوده بحضور  
هزاران نفر تمثیلی صورت میگیرد .

مادرید پایتخت گونی و مرکز اداری اسپانیا  
در هر کثر شبے جزیره ابریک واقع است در ساحل  
دریای متواند قرار دارد. ساحه شهر مادرید  
به ۶۰۷ کیلومتر رسیده و نفوس آن بر ۵۰۳  
میلیون بالغ مشود که منجمله ۱۶ هزار نفر آن  
خارجی های ساکنین دائمی مادرید را تشکیل  
میدهند . گنافت نفوس شهر مادرید به ۴۰۰۰  
نفر در یک کیلومتر میرسد. تاریخ هونتی برای  
یافتن اسم پایتخت اسپانیا در دست نیست .  
تنها همینقدر میتوان گفت که شاید اسم مادرید

از برج (ماجرید) که در سال ۹۲۵ ساخته شده  
است نشست گرده باشد اولین معلومات راجع  
به مادرید از قرن ۱۰ باین طرف بدست است که  
در آن زمان مادرید محل اقامه هوریتانا بی ها  
بود. در ۹۳۹ مادرید تحت اداره رامیرو دوم  
و سپس بدست مورها افتاده و در ۱۰۸۳ توسط  
شاه کاستیلی الفو نای چهارم در تصرف افتاد  
مادرید در هر کثر حوضه کاستیلی از قرن ۱۶ باین  
طرف شروع گردید. دوزمان حکومت کارل پنجم  
پایتخت اسپانیا «تولید» قرار داده شده بود  
ولی بعدها فلیپ دوم مادرید را منحصراً پایتخت  
اسپانیا شناخته که بزودی انتشار و مرکز  
تجارت و صنایع اسپانیا گردید در قرن ۱۷ در  
مادرید بهترین قصور شاهی ارستو کرانس  
تعمیر گردید در ۱۸۵۱-۱۸۶۴ اولین خط قطار  
بین مادرید و ارجوس افتاده شد در ۱۸۵۸  
کanal لوسویا بکارانداخته شد که آب آشامیدن  
کافی برای اهالی شهر میسراند دوختن گران  
۱۹ واوایل قرن بیستم - مادرید بصورت  
درست آباد گردیده و در ۱۸۶۸ دیوار قدیمی  
اطراف شهر مادرید ویران و بعای آن تعمیرات  
جدیدی آباد و جاده معروف (گران ویا) امتداد  
داده شد و در ۱۸۷۳ مادرید اولین پایتخت  
جمهوریت اسپانیا انتخاب گردید .

بعداز رویکار آمدن حزب کارگر و خاتمه دولت  
شاهی بسال ۱۹۳۱ در آخر انقلاب دیموکراسی  
مادرید پایتخت جمهوریت اسپانیا قرار گرفت  
بین سالهای ۱۹۳۶-۱۹۴۹ مادرید هرگز جنگ  
جاسوسان فاشیزم جنرالها بود که علیه حکومت  
اسپانیا قیام نموده بودند و از جانب دیگر مادرید  
مرکز مجاوره علیه آلمان و ایتالیا گردید تا آنکه  
در ۲۸ مارچ ۱۹۳۹ از طرف فاشیست ها اسغال

## هسپانیا کشور یکه اکمن در آن بی نظمی داخلی ...

کنندگان تقدیم میکنند در اخیر باید علاوه کرد که اسم وی را (فوج پایتخت) مینامند یکی جوانی بالاس محلی رنگارنگ و هرگز از استدبه که فلا یکانه عید باشکوه اسپانیا بوده کدام از آثار مهم و قابل دیدنی این شهر برج راهنمای یکده دوستیگان دیگری بسوی هر کوییس است که ۱۰۴ متر از سطح بحر رابطه مذهبی ندارد. میدان مذکور بیش می آیند بدین منوال تعداد والسیا از نگاه بزرگی سوین شهر ویندر گروپ هازیادشده وهمه در میدان کوبلیا جمع راهنمکس میسازد این برج از اداره و ساختمانی تروی میباشد که از رهگذر زراعت و باغداری میشوند بعداً گستاخ ملکه زیبایی مباردت ورزیده واژه آنها زیباترین و خوشگلترین دوستیگه رالنخاب و بنام ملکه زیبایی والتسیا معرفی میکند از گستراسروه و نسبت به سایر نقاط اسپانیا متفاوت است معروف کوبلیا را باستقبال هنکه نواخته ولی فوق العاده بلندناهیه اهالی شهر تاحدی امکان و میتوان گفت که چین منطقه هانند کالسیا در جهان نمیتوان سراغ کرد. کالسیا سکل غیر از شنیدن آن مستقید نمی دند . لاسپای منظمی چهار فسلی در گوشش شمال غرب شبه جزیره ابریک داراست . فلک غربی در بحر اطلسیک غوطه و راست فلک شمالی آن در خوراکه ایکه درین روز عمومیت دارد کیا ب باکچالوی بیریان است برخلافه اندیشه و در فسای آزاد به آواز خوانی پرداخته ، صدها نفر برای آنها واین خوراکه هی سانساز خوراکه ایکه در هنگام این هراسم وجود نمیباشد باشد عبارت از خوراکه و نوشابه است تنها یک یادو هراته پایلا چیده میشود که مشکل عمومی را دارد پایلا یکانه خوراکه عمومی اسپانیا بوده که از برج و توپت مرغ ترکیب شده است این غذا خلی گران بوده و طریق پخت و پیزان کوبلیا بزرگ را بایجاب میکند و تنها مواد سوخت آن چوب انتخاب شده است و هنگام هراسم عید اهالی باگرایی های خوراکه ای مذکور که در منازل خوش قبلاً تهی نموده به جاده ها می برآیند. در والتسیا عادت براین نیست تا در روز عید میهانان را بمنزل دعوت کنند و هم در هنzel خوش خوراکه و نوشابه های این عید ایالت کالسیا میباشد که آثار منعطف و فابریکات در میدان مردمان اسپانیا بیشترین نشانه ای در آن دیده نمیشود و این شهر از رهگذر نیرومندی و افتخار اینست تا دریکی از مسابقات کاوبازی شرکت کند و برای این بازی کاوهای اداری رول میمی را در حیات کالسیا بازی میکند این شهر از سه طرف باجر اتصال نیرومند و وحشی رالنخاب میکنند که بینندۀ رادرنگاه اول داراست واز همین جاست و بینندۀ نوشابه سرد و خوراکه باب را برای استراک

عنعنوی، خامک دوزی و زرگری نیز در این

مشاهده کرد در مرکز شهر بهترین عمارت‌های تاریخی، جاده‌های پر جوش، موزیم‌های یادگاری، پارکها، باغات، عمارت‌های عصر اداری و منازل نشیمن، هتل‌ها و لوکل های خوش‌گذارانی تجمع کرده‌اند و منطقه کارگران منازل کهنه و فرسوده که قسمت شعاعی و چوبی را دربر میگیرد و در آن محبس کار بازچل که از محابس سیاسی و مهم اسپانیا محسوب می‌شود، قرار دارد با وجود این همه زیبایی‌ها کمبود بر ق

مرکز پایتخت شکل هتلش را داشته که بین سه میدان مهم و بزرگ پوتین‌دول، پلازا مایور و پلازا دوسپان قرار دارد که از ساعت آن ده جاده بزرگ به هر سمت کشیده شده است و عده سرکه‌بسوی پرتا دلسول و هنما می‌شده‌اند. در پیاده رویا از سنتک های مقبول کانتور مملکت نقش‌شده است که کلمه (سفر کیلومتر) پائیم کرده ای احاطه شده است که شروع سرکه‌بپر سمت از همین محل می‌باشد و در نزدیکی آن محبس سیاسی ذیر نهیس مادرید وجود دارد در غرب ازمیدان پیرو تادلسول بساحل دریا شهر کهنه موقعیت دارد که در آن قصر قدیمی شاهان اسپانیا، موزیم عسکری واویرای مادرید دیده می‌شود. قصر شاھی یکی از بهترین ساختمانها و بناهای جبان محسوب می‌شود که در بزرگترین و قشتکترین میدان شهر قرار دارد این میدان در سال ۱۸۱۱ بنایت برعلوه یادگار فلیپ چهارم در آن پا بر جاست. در میان قصور مادرید مهمترین آن میتوان قصر عدالت، قصرستا و قصر کانکرس را نامبرد که از هر جیت جالب و تمثیلی است در میدان مايو مجسمه فاتحین اهالی مادرید علیه فرانسویها که در جنگ روز دوم ماهی ۱۸۰۸ مغلوب شده اند می‌باشد. بالاخره قرن ۱۷ دوره درخشان بنایی مادرید محسوب می‌شود که بهترین قصور، کلیسا و معبد یکی بعدیگری ساخته شده شهر جهانی دارند. ساخته ای وارکتیکت قصر شاهان مادرید از قرن ۱۸ بیشتر شکل کلاسیکی را بخود گرفته است که عمارت عالی موزیم، مجسمه هاورسامن البرادو از نمونه های آنست.

مادرید تمرکز یافته‌اند. موزیم مادرید در جهان شهرت زیادی داشته موزیم های امپراطوری، صنایع نفیس و رسمی ملی که در آن آثار ارتباطی های اسپانیا، بورتت های ایتالی و غیره جمع گردیده‌اند ولی از موزیم های بزرگ پایتخت اسپانیا که شهرت زیادی دارند میتوان موزیم های انتروبولوژی، انتوگرافی، تاریخ قدیم و موزیم ملی آرکیو لوزی را نامبرد. در میان تیاتر های مقبول و زیبای مادرید از همه بیشتر تیاترهای البیزی، الکازار، سالیدون، تیاتر اسپانیا و فونتالیا معروف و عمومیت دارند.

مادرید از رهگذر مجلات و روزنامه های غتسی بوده که ۸ روزنامه آن معروف است ولی از همه بیشتر روزنامه (ای. بی. سی) (اردویا) و (تا) (انفاره‌اسپنون) وغیره حیثیت بین المللی دارند. آزادس خبر رسانی اسپانیا بنام ای. اف. ای. یاد شده و تبا در مادرید چار استیشن دادیوی و دستگاه عصری تلویزیونی فعالیت دارند.

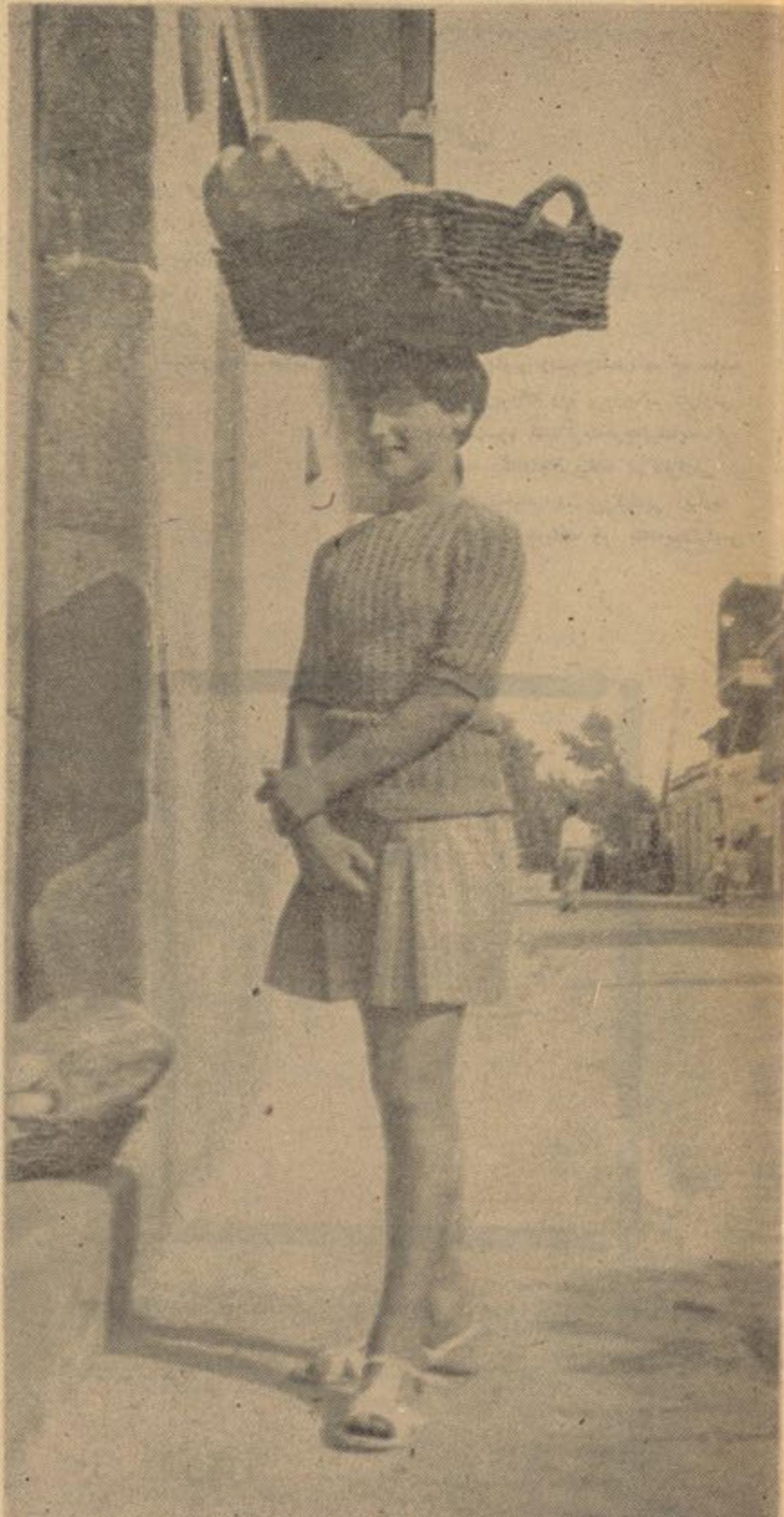
پایان ۱۱ پل اساسی و مستحکم راست و چسب مادرید را بهم وصل می‌کند که پل تولیدان از مهمترین آنست. مادرید شهر عجیب است که میتوان در هر قسم آن اشیا مختلفی را

گردید. مادرید مرکز سیاسی اسپانیا بوده مادرید بعداز بار سلونا در میان شهر صنعتی اسپانیا بوده صنایع تقلیل، طیاره هایه در مادرید تجمع گردیده‌اند. مادرید بزرگترین مرکز راه آهن، سرکه و خطوط هواپیمایی اسپانیا بوده دارنده چهار استیشن بزرگ قطار آهن بوده و چندین میدان هواپیمایی که بیشتر شکل بین المللی دارند نصیب‌این شهر شده است.

مرکز پایتخت شکل هتلش را داشته که بین سه میدان مهم و بزرگ پوتین‌دول، پلازا مایور و پلازا دوسپان قرار دارد که از ساعت آن ده جاده بزرگ به هر سمت کشیده شده است و عده سرکه‌بسوی پرتا دلسول و هنما می‌شده‌اند. در پیاده رویا از سنتک های مقبول کانتور مملکت نقش‌شده است که کلمه (سفر کیلومتر) پائیم کرده ای احاطه شده است که شروع سرکه‌بپر سمت از همین محل می‌باشد و در نزدیکی آن محبس سیاسی ذیر نهیس مادرید وجود دارد در غرب ازمیدان پیرو تادلسول بساحل دریا شهر کهنه موقعیت دارد که در آن قصر قدیمی شاهان اسپانیا، موزیم عسکری واویرای مادرید دیده می‌شود. قصر شاھی یکی از بهترین ساختمانها و بناهای جبان محسوب می‌شود که در بزرگترین و قشتکترین میدان شهر قرار دارد این میدان در سال ۱۸۱۱ بنایت برعلوه یادگار فلیپ چهارم در آن پا بر جاست. در میان قصور مادرید مهمترین آن میتوان قصر عدالت، قصرستا و قصر کانکرس را نامبرد که از هر جیت جالب و تمثیلی است در میدان مايو مجسمه فاتحین اهالی مادرید علیه فرانسویها که در جنگ روز دوم ماهی ۱۸۰۸ مغلوب شده اند می‌باشد. بالاخره قرن ۱۷ دوره درخشان بنایی مادرید محسوب می‌شود که بهترین قصور، کلیسا و معبد یکی بعدیگری ساخته شده شهر جهانی دارند. ساخته ای وارکتیکت قصر شاهان مادرید از قرن ۱۸ بیشتر شکل کلاسیکی را بخود گرفته است که عمارت عالی موزیم، مجسمه هاورسامن البرادو از نمونه های آنست.

مادرید دارنده بیشترین پارکها با مجسمه های فواره های فرشته ای می‌باشد که در اروپا معروف بوده تمثیلی دارند. ساخته ای وارکتیکت قصر شاهان مادرید از قرن ۱۸ بیشتر شکل کلاسیکی را پارک پایتخت اسپانیا پارک مقبول و زیبایی کاسادو کمپو است که ۱۴۴۷ هکتار ساحه را در ساحل دریای میزان از دریا گرفته است، دارای سه جیبل و ۹ فواره خیلی عالی می‌باشد.

کارهای روزانه راهمه با همکاری دنبال می‌کنند.



# شعر . . .

## لاتراوس

خه هم چیری فرزانه وم، فرزانه یم لاتراوس  
 تل بی خوده دیوانهوم، دیوانه یم لاتراوس  
 چه را غلی یه جهان یم خبرشوی یه خیل خان یم  
 درازونو خزانه وم، خزانه یم لاتراوس  
 به عالم خماخبری خلق کایه نزدی تری  
 به وکری انسانهوم، انسانه یم لاتراوس  
 چه دمع یلوئی و اشوبوشال وه چه نماشو  
 همهوم بربروانه وم، بربروانه یم لاتراوس  
 چه نیخان سره آشنایکم لاهر چانی شایه شاکرم  
 له عالمه بیگانه وم، بیگانه یم لاتراوس  
 همهشان لاهیله یاره، بی وکیله بی دیباره  
 خه خوشحال چه یگانه وم، یگانه یم لاتراوس

رقصت

## گم

ابر ها یکشنبه مارا  
 تابه سیاهانی باران برداشت  
 ماعظش را :  
 کنم کردیم .

خاقانی

## هر ابرای من آفریدند

برای خاطرم غم آفریدند  
 طفیل چشم من نم آفریدند  
 وداع غنجه را ، گل نام گردند  
 طرب را هاتم غم آفریدند  
 چو صبح آنجاکه من پروازدارم  
 نفس ببابل توام آفریدند  
 اگر عالم برای خویش پیداست  
 برای من ، هراهم ، آفریدند  
 تکبر مو ج آورد ، آینه چوهر  
 دل بی ارزو کس آفریدند  
 کف خاکی که بربادش توان داد  
 به خون گل کرده آدم آفریدند

بیدل

## نوایی ذن!

ستم میکو و در میخانه میرقص  
 نوابی میزن و مستانه میرقص  
 عجب ذوق بود باوقص مست  
 نویز ای باده ؟ در میخانه میرقص  
 برافشان دست بر ناموس و انکه  
 بیان معرم بیگانه میرقص

به جان باخیر جانان در هیا میز  
 به تن باعاقل و دیوانه میرقص  
 دل از تعکین شودبی ذوق ، زنیار  
 کهی کودک شو و طفلانه میرقص  
 چو خون از زخم صید گشته میجوش ؟  
 چودل درسته بربوشه میرقص ؟

## درد

پ - خانق

با من

دلست نگفت ، لبست گفت  
 ان قصه هاکه جان تو بینفت  
 لیک آن نهفته درد درون را  
 بانو  
 لم نگفت ،  
 دلم گفت .

ژوندون

## راغله لاره

لکه دنکی دتوري شسی یه زیوه کی  
شی نایبرچی بوسین بیک در بستا  
او دی لارو، لارو ولباره  
له گیر تکونو چکه لاروبنسی  
با په ترو زمبو دنبیلو کی جی  
اور اورکی دامیت و خلیزی  
او بیاناه شی دنقره له او رسو  
دکورو گورو تور تموتو شاته  
یاد اسرود خود به وج گوکل کی  
جی بوناخابه نیز دهیلو راش  
او کپری یوواری بی بابسلکلی خپی  
دللوسو دساحل و جی شوندی  
بالکه رازو نیاز دیقی هیشی  
به خوتورو غلچکوکی تیر شی  
پس سبلی دیلتانه وزمهولی  
آدلیدویه ارمان تبری زیونه  
بادیلتوون له شوگر و نو خنی  
جی له لیمونه لیزدی خوب و آرام  
له نیمه خواوو ارمانونو سره  
داندیلشنو له کاروانو نو سره  
بالکه جووه مخه بس ته دیار  
دبیو خوکوته راغلی او بشکه  
یوه شیبه چی تهدلای نشی  
یوه شیبه چی تهدلای نشی

## ساقی

ساقی رایوه پیله دشراب غواص  
یار په غیر کی لکه چنگ ورباب غواص  
جنی سپیاز لکه دخما به لاس وی  
یه گذارنی دهر تارنه جواب غواص  
که یه سه دستن کی او بش تبروی نشم  
زه یه جام دخیل نصیب کی دریاب غواص  
پس خورده دتازی آس خره له داروده  
دا یازنه خکه ناز دنواب غواص  
که قصور دعابت زمامعاف شی  
په گناه به خنکه رب نه تواب غواص  
زه طالب احمد دین دوهره نادان نهیم  
جی دیره یمه به خود کی سیلاخ غواص  
طالب احمد دین

و بیرینک کانی

شاعر سیاه افریکایی

## بی تصویر

او زیانش دا نه شناسد  
کمان میکند که بدن سیاهش  
شکوهی ندارد .  
اکر میتوانست بر هنر بر قصد ،  
زیر درختان کاج .  
ونصویرش رادر آب رو دیست ،  
آنکاه میدانست .  
اما ، درخت گاهی  
در خیابان نیست .  
واب فرشتوی هم تصویری منعکس نمیگند.

## پخته

جباب سیمکو ن بینی فروان  
دگچان صد بسته است بر شاخ  
زسوز عشق دلداری نزار سست  
لبش تبغاله پیدا کرده ، اکنون  
میان موج سبز پنجه زاران  
جباب چون گبردر عقد هر شاخ  
دل هر بته گویی دلدار است  
که اینسان عقده از دل داده بیرون  
غلط گفتم ، نهاین تبغاله باشد  
صف باشد ، در ناسفت باشد  
عرقبای جیسین یا لا دهستان  
شده جمع و تعجلی کرده اینسان  
جباب دیر پای پنجه زاران  
الهی باد افسونتر ز باران

حسین عدی

۲۵ میزان - گندز

احمد

( ۱۳۵ بینی شاعر )

غاشقان که صنم غواصی صنم دادی  
سوختگان که هر چشم غواصی هر چشم دادی  
جه نی لمر سیویمی دحسن شانی نه دی  
جه دیار خم بکشی و مری حرم دادی  
ریانی درست عربو عجم دادی  
حاجیان درومی طوافی دکعبی کا  
زه طواف دیار در کرم حرم دادی  
زندگی دنیا غم دی راحت نشته  
دوخ ندی چالیدی به دنیا گشی  
جدایی ستایه تحقیق جهنم دادی

- باتپانجه .  
- سلاح را زکجا بدهست آورده ؟  
- ازخانه باخود آورده است .  
میس ماربل باقاطعیت غیر منظره ای گفت:  
این فرمتر است نیست میتوانم این را سوکند  
یادکنم . چنین چیزی نزد او نبود .  
- ممکن است شما سلاح را ندیده باشید؟  
- خیلی خوب میتوانستم بینم .  
- شاید تپانجه درستکول او فرادراسه  
است .

- آن، در آن روز دستکولی باخود نداشت .  
- بالاخره شاید جایی آنرا پنهان کرده  
بود .

بیرون نگاه حقارت امیزبه مالجت افکنده  
گفت: شما بهتر میدانید زنان جوان با چه  
لباس و قیافه ای ازخانه بیرون می آیند. هر چیز  
فراموش نمی کنند که خدآنان را دربدو خلقت

چگونه آفریده بود. (آن) حتی یک دستمال را  
هم لای جرابش پنهان نکرده بود تاچه رسید  
به یک تپانجه . این کاملا پیدا بود که چیزی  
مخفن باخود ندارد .

مالجت روی عناد گفت: ولی این را باید  
قبول کنید که برگه های عایی آنرا تایید میکند.  
متلا ساعتی که روی زمین افتاده بود، نش و  
۲۲ دقیقه را شان میداد و این ....

میس ماربل حرف اورابریده بمن گفت:  
این موضوع ساعت چیست آقای کلمت ؟  
مالجت روایت داد . مالجت ناراحت شده  
گفت چرا این مقاله را دیشب به مفترس سلاک  
نگفته ؟

- بدليل آنکه او هر آن حرف زدن نگذاشت  
واز من چیزی نبرسید .

- استبه شده، باید برای تذکراین موضوع  
اصرار میورزیدید .

- مفترس سلاک آنطوریکه در برایر شما آرام  
است و اطاعت می کند، باهن این برداشی را  
نشان نمی دهد. اصرار من غیر ممکن بود .  
- واقعه عجیب است . اگر شخص سومی  
پیدا شده وادعا کنند که بروتیرو او گشته  
است، مسلما کارمن بدارالمعجانین می کشد .  
میس ماربل زیر لب گفت: میتوانم توصیه ای  
باشم بکنم ؟

- آری .  
- به آقای ریدینگ بگویند که خانم (آن)  
بروتیرو به قتل شوهرش اعتراف کرده و بعد  
هم اظهار عقیده گند که بنظر شما هم آن .  
ممکن است قاتل باشد .

بعدم به خانم «آن» مراجعت کرده اطمینان  
بدهید که برای آقای ریدینگ، دیگر خطیری  
وجود ندارد . در چنین شرایطی است که  
هردو حاضر به گفتن حقیقت مشوند و این دو  
خیلی نفع دارد. امامن یقین دارم که این دو  
عائق بدانسان درباره قتل جیز زیادی  
نمیدانند .

بودم . از درب عقبی حیاط خارج شده راه  
افتادند . در همان لحظه دوکنور ستون برآمد  
که بسوی فسر قدیم میرفت، روانه گردید  
ویس از طی حاشیه راه به آنان پیوست .  
 غالبا چند لحظه بعد میس کروم نیز به آنان  
ملحق گردید درینمورد زیاد مطمئن نیستم  
ولی نصوح میکنم اخیراً ذکر باید میس گردد  
بوده باشد زیرا دامن پیراهن خیلی کوتاه  
بود .

- وقتی ازین فاصله دور میتوانید اشخاص  
رازدیده تعیین هویت بکنید حتماً چشمان خیلی  
قوی دارید ، میس ماربل .

- من در آن لحظه به تعاسای یک پرنده  
مشغول بودم و در آن لحظه دورین خود را در  
دست داشتم. بهین دلیل متوجه همراه شدن  
میس کروم به آنان گردیدم . طبعاً باید آن خانم  
کلادیس کروم باید باشد.

مالجت گفت :

- امکان دارد ، وقتی ایمه دقيق هستید  
آیاتوانستید متوجه شوید که موقع خروج آقای  
ریدینگ و خانم بروتیرو در چهاره شان چه  
حالی نفس بسته بود؟

بیرون خنده معنی داری بر لب دانه جواب  
داد :

- باهم حرف میزدند . چون در کنارهم بودند  
خیلی خوشبخت جلوه میگردند در هر حال متوجه  
شستید که من چه میخواهم بگویم ؟

- پس سیما بیان گرفته یاندوهکین نداشتند؟

- خیر، خیر ، بالعکس .

مالجت گفت :

- خیلی عجیب است . در تمام این جریان  
نوعی غربت وجود دارد .

گفته های بعدی میس ماربل عادتاً جان ما  
را به لب رساند . در تهای سوال کرد: مثل  
اینکه خانم بروتیرو ادعا میکند که فاتل  
است. نزدیک شده تکاهی به اطراف خود افکند .

مالجت نعره زد :

- این راجگونه حدس زدید، میس ماربل ؟

- من ذکر میگردم چنین چیزی اتفاق  
می افتاد . تصور میکنم لیتس غریز هم باین  
ذکر باشد اودختر ذکر و تیز هوشی است ولی  
زیاد صداقت ندارد . بگذریم . یعنی آن

بروتیرو مدعا است که شوهر خودش را به  
قتل رسانده است . من این حرف را باور  
نمیکنم آنهم از زبان زنی بخوبی خانم بروتیرو  
خیر، من چنین روایتی را نمیتوانم قبول کنم.  
البته انسان نمیتواند نسبت بهم اشخاص  
اعتماد داشته باشد که این حرف جداگانه است.  
من این مقاله را قبل حدس زدم. خوب نگفته دید

آن راجع به ساعت قتل چه میگوید؟

- ساعت شش وسی دقیقه . یعنی لحظه ای

بعداز آنکه باشم صحبت کرده بود .

میس ماربل سرخود را با همراهان اینسو و

آنسو حرکت داده برسید :

- خوب باجه سلاحی اورا گشته است؟

پیوسته بگذشته

# فریادهای مرگ

- فرار معلوم دیروز سام خانم بروتیرو از  
بالچه هتل آقای کلمت عبور گردد است .  
- آری، این درست است و وقتی میگذشت  
به اسلام گردم و اونیز گلبهای هر باطن تقدیر  
کننده نگاه گرد .

- میتوانید بگویند این برخورد چه ساعتی  
صورت گرفت ؟

- تقریباً هفده هیله دقیقه از شش گذشته  
بود زیرا چند دقیقه پیش از آن نافوس کلیسا  
ساعت شش راعلام داشته بود .

- خیلی خوب ، بعدجه واقع شد؟

- وسمازایی، میس ماربل کلمت میرود واز آنجا باشوهش یکجا به  
قصر خود شان بر میگردد . سپس از طریق  
در بخط وارد منزل آقای کلمت شد .

- یعنی بروتیرو از درب عقبی وارد منزل  
جناب کشیش شد ؟

- آری . بشما نشان میدهم . سپس هن  
و مدیر پلیس را با هیجان زیاد به بالچه هتل  
خود برد و درب را باز نموده گفت: ازینجا خانم

بروتیرو از طریق دهکده آمده بود .

مالجت گفت :

- هیدانم. خلاصه اینکه خانم بروتیرو وارد  
منزل آقای کشیش گردید ؟

- آری بخوبی دیدم که عرض حیاط را پیموده  
از گوش عمارت دور خورد . اما ذکر میکنم  
بروتیرو در آن لحظه آنچا نبود زیرا خانم

بسیاری همراهت گرد و به آنلیه رسام آقای  
ریدینگ رفت .

سعیانم. ولی آیانها صدای سلاح بگوش  
تان خورد ؟

- در آن موقع نشیدم .

- آیا خلیلی بعد نشیدید ؟

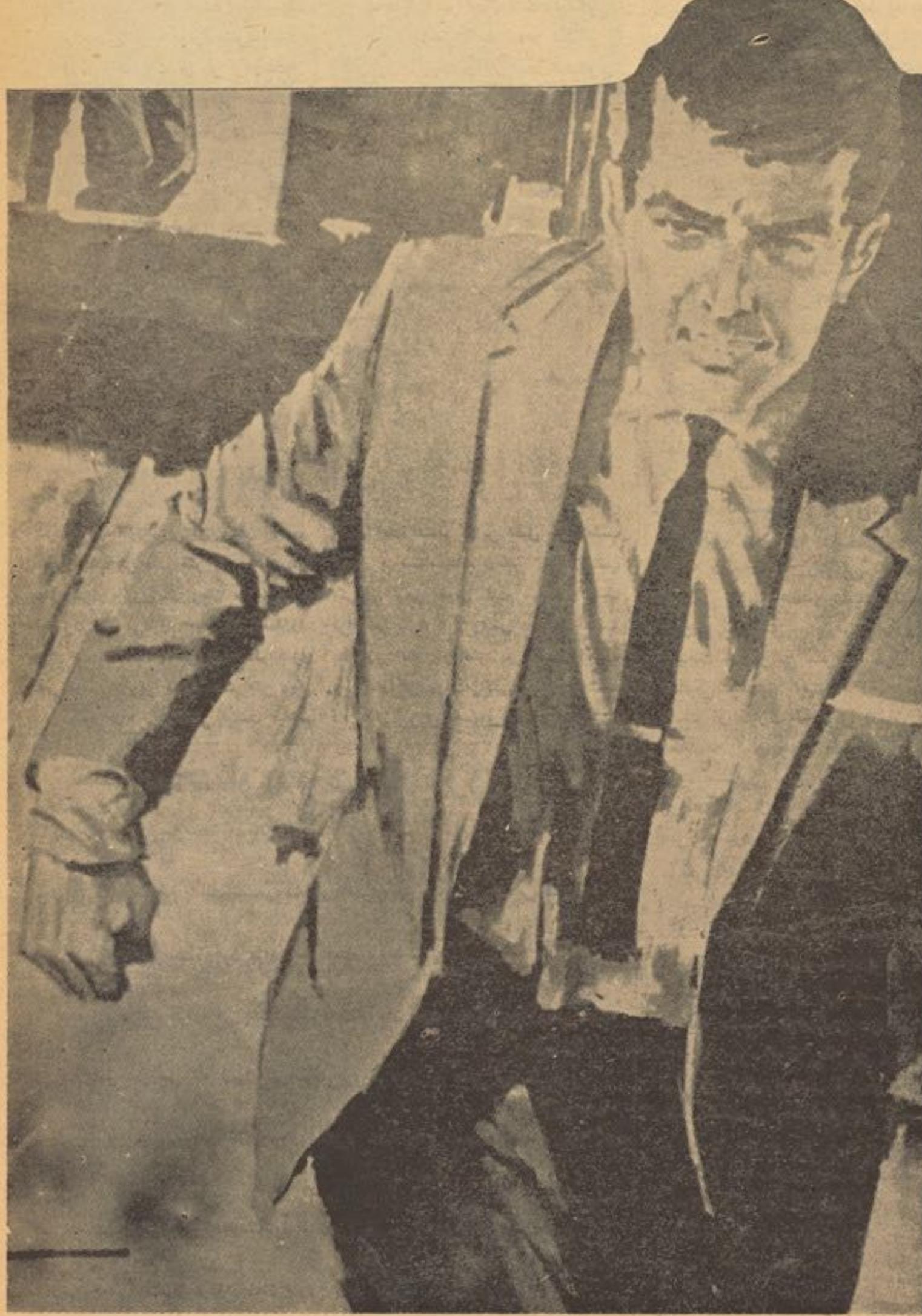
- آری ... بنظرم اینطور آمد که در جنگل  
مجاور یا کمن اینسو و آنسو صدای فیری بلند

ولی ازین بودن پرتویرو فقط به نفع این نیست؟ وقتی خبرداشتبیم خیلی دچار حیرت شدم. با خود گفتم: عجیب است آیدر یعنی چه کسی اور استفاده خواهد کرد؟ درین دهکده بی سروصد او را آیا چنایتی اتفاق افتاده؟ بی سروصد بودن دهکده را البته ردنیکنید ذیرا در اینجا اقلاییک سینما وجود ندارد. بعدش هم از اینکه اطلاع یافتم او را میتواند بخورد.

من گفت: ولی لیس پرتویرو هم هست. گفت: یک، دو، سه، چهار، پنج، شش و حتی هیس گرام سرخودرا بیکسو چنانه گفت: هن هی شناختم مردگ تیپ قابل گشتن نبود. آری لیس هیتواند هانکن خوبی نشود. اندام اوامثال مرایه نظر حقارت هیجان آور است در هر حال این یک حادثه هیجان آور است و من دلم برای یک سرگرمی هیجان انگیز در سطح بالا فکر میکنم. ازینجت حاضر نیست بادخترانی امثال هن که خود را بطریق کار زندگی موقع این حرف را زدگه از طریق کار میخواهد هدیر پلیس در حالیکه حیران حیران به این خسته گشته است. نه کارم خوب است و بول خود را تامین میکند، به صحبت بشیند. زندگی کند؟

بانوی پیرمی تکریست گفت: هدیر پلیس درحالیکه حیران حیران به این خسته گشته است. نه کارم خوب است و بول خود را تامین میکند، به صحبت بشیند. زندگی کند؟

با قیاده.



پس شروع به شمارش اکشان خود کرده میس هارپل سرخودرا به شیرینی چنانه اتفاق داشت: امام حاضر به معافی اسامی آنان نیستم چه این درست نیست می ترسم اشتباوه رخ دهد. حقیقت را خداید انسانها کامل‌آگاه نیستند، آقای مالچت. هدیر پلیس ترجیح داد خاموش بهاند.

\* \* \*

پس از خروج از منزل میس هارپل، آنچه اسر پلیس راجع به پیرزن هیکلت چندان مناسب و خوب تلقی شده نمیتوانست: (این هادموازل پیرتصور می‌کند از همه چیز با اطلاع است. درحالیکه از داخل این دهکده تایک فرسخ به مسایل پیچیده زندگی نمیداند.) بعلاطم توضیح دادم که میس هارپل راجع به آنچه در دهکده اتفاق افتاده معلومات خوبی میتواند ارائه کند. و مالچت اتفاقات مرابدل نخواسته تایید کرد و گفت: در هر حال او شاید بازشی است. مخصوصاً از لحاظ خانم پرتویرو در گفتارش هیچگونه شباهی وجود نداود.

- میس هارپل اتفاقهایی دارد که خانم پرتویرو تپانچه با خود نداشته است. و این عین حقیقت است ذیرا اگر آن پرتویرو با خود سلاح میداشت میس هارپل هنها آنرا میدید.

- این قسمت درست است. حال برویم سری باین آتلیه نقاش ریدینگ بزیم.

آتلیه ساخمان کوچکی بود که از سنگ اعماد شده بود، یک در داشت و در سقف آن شیشه کارشده بود. پنجره دیگری در آن دیده نمی شد. مالچت که اینکه از اینکه خروج رسام و خانم آن، بدون آنکه دیده شوند. ناممکن است، مطمئن بنت مریسید، گفت: من ازینجا به مرکز میروم و بعد محب هفت سلاح نزدشما خواهیم شد.

وقتی از درخانه داخل می شدم یک سلسه زمزمه هایگوش خورد. درب اتاق پدیرایی را کشودم دیدم گریزلدا با هیجان زیاد با میس گرام صحبت میکند. کلادیس گرام چرا بیای سپید بپاداشت و درحالیکه پاهاش دارویم اتفکنه بود گوش هیداد.

وقتی حرف گریزلدا تمام شد، میس گرام مرادیده گفت: صبح بغيریندر هقدس. واقعه پرتویرو خیلی وحشت آور است، اینطور

# ازدواستان

## فکر او عمل

دیونان فیلسو فا نو په تیره بیا هم یودول حر کت شته نوویلی شو ارسسطو ددی دیاره چه فکر له خطاؤ چه دواعیت بول اجزاء نل تر تله خخه سالم او محفوظ پاتی شنی، یسو متغیر متحرک او بیر مختلونکی او په شمیر قواعد او کلیات ایپسی دی چه بوي رنگ خر گند یزی، چه دغه نوی دی قواعد او کلیاتو ته منطق وا یسی رنگونه لهزرو رنگو نو خخه تو پیر خرنگه چه دغه قواعد او کلیات په لری اودنیو حالتو له غو بستنوسره صوری اومادی دوو برخو ویشل سمون خوری هیش لیک ددغه پرمختگ شویدی نو له همدی کبله منطق هم ملخه نهشی نیولی ددغه پرمختگ موقعیت دوه پوله لری چه یوه ته زوره او صوری مخنیوی دهمدغه پرمختگ متن اوت منطق وایی او بل ته مادی او نوی منطق او بول خوالی زیاتوی دواعیت بدلون او پرمختگ علت یوازی حر کت د- قواعددی چه دسم فکر په پیدا کولو واقعیت دمتضادو اپخو نو دمبازی نتیجه ده مثلا کاد واقعیت اپخونو دغه قواعد یوازی تش خیا لی او- تصویری قواعد نه دی، بلکه مهمه او ویلی شو چه دواعیت بدلون او تحول اساسی علت په خپله پهوا قعیت کبته دنه دی چه عبارت دواعیت ته اپوی دی نو یوازی طبیعت او تولنه ده چه انسان ته بی سم منطق دارخونو له تضادو نو او تناقضاتو خخه دی دا چه بد لو ن او تحول بخپله داضدا دو له مبارز زی دی بوه شویدی چه هره چاره چله طبیعت او تولنه سره سمون نه اری دادسی چاری په سرته رسو لو هیش یه کبته مستقیمه برخه نه لری مثلما کله که په کوچنی کی عضوی لیک سبک او قدرت نه لری انسان یوازی هفه خه کوی چله طبیعت او تولنه سره سمون لری او داسنی کارتاه و راندی کیدل چله طبیعت او تولنه سره سمون نه خوری عبیت بو لی.

خرنگه چه طبیعت او تولنه یو واقعیت دی او واقعیت بی شمیره متضاد اپخونه لری نود هم دغه متضادو اپخونو یو والی او وحدت دی تولو طبیعی او اجتماعی فعالیتو تو دعلت یعنی حر کت بتسنی او اساس دی دواعیت اپخونه سره یوترا بله یو پربل اغیزه او تائیر کوی او ددی اپخو نو تر منش تینگ ارتباط او ایکی وجودلری دواعیت دایخو نو تر منش اپیکی یامشتی او بیا منفی انسان دشبور په کوی، نوی په خپله په زیره کبته پیدا کبته او پهای کی که عین حال کبته کبته او پهای کی په عین حال کبته چه به زاره متکی هموی زوره له منخه وری او خای بی نوی نیسی دغه نوی اپخ نسبتاً دیوبل زیات نوی داخلی بیزندنه بربالی کبته او دخبلی گئی دباره له دغه اپیکو خخه کار اخلي خرنگه چه حر کت مطلق او سکون نسبی دی یعنی دسکون په حالت کی پاتی په (۶۰) مخکبته

## گمشکو

دلا دلبردل آزار است گمشکو ترا در آتش هجرش بسوزاند بروز اولت گفت من تر ۱ دوست کتون دوستت ریاکار است گمشکو قدش چون نغل بی باراست گمشکو به پشت مسکفتار است گمشکو به هود (نو) گرفتار است گمشکو نیاشد در غم بو د و نسودت خونت بر لب بهادر عو پس رنگ سراپا یوش طوهر است گمشکو اگر شوقش به بازار است گمشکو ندارد طوق داشن یاکه بیش به خواستهای زمان گریست تابع نه بی دین بلکه دیندار است گمشکو

بویان سیدی

ریا تعظی

## شهر گان

شراب کته آور بهرمن ای باغبان امشب جنون آماده عشق دراین فصل خزان امشب ز سوز قلب پر داغم مگر بلبل خیر دارد چونه بیوسته مینالد زهجر گلرخان امشب شمال سرد پائیزی دل وجان مرآ افسرد مگر از گرمی آفوش گردم شادمان امشب بحسرت یاد هی آدم بهادر یار یعنان را فراموش نگردد بزم و عیش دوستان امشب بجز از صحبت مستان نمی خواهدتم چیزی مددگاری کند باما مگر پیر مقان امشب بای مونس دیوین فراموش مکن دیگر به دیدار گل رویت مرآگن نفمه خواه امشب جهان بیوفا راجون وفاتی نیست میدانم دل بلبل بلرزا نه هوای مهرگان امشب

## سخمان نغز در باره زن

- زن بهترین و آخرین تحفه آسمانی است.

(میلنون)

- زن کودکی است که با اندک تبسی خندان و باکمترین بی مهری گریان می شود .

(مرد)

- زن تازاید دلبراست و چون بزاید مادر است .

(انگلیسی)

- للب زن هرگناه مردرا می بخشد به جزیگناه و آن علاقه داشتن بعزم دیگر است.

(روس)

زن در عشق شرمنمی کند زیرا اگر ضردمی گرد هرگز دل به عشق نمی سیرد .

(کریکوری یاک)

- آن چاه که ازدواج بدون عشق صورت بگیرد حتماً عشق بدون ازدواج در آن رخته خواهد گرد .

(فرانگی)

- یک زن که دانا و ونیله شناس نیست نقش یک جسم متحرک را بازی می کند .

(زرزا ند)

- زن در جوانی مشوقة مردود رزان پری برستار اوست .

(با یگون)

ارسالی : آمنه ازوایلیت گندز



کوشه‌ای از صحنه‌ای درام هستم میباشم درادیتورم لیسه استقلال

نامزد انتوانات نیز بایکی از خدمه های میدهد که آنبارا سربرست رستوران خود در قصرآشنا میشود و پنهانی باهم ملاقات نموده پاریس مقرر نموده است.

این‌ابل دیلوی درنقش ژیزل که خوب درخشیده قصردار تراک گفته وازانجا دورمیشود. ذی میشل کوپوکه یکتن از معلمین لیسه استقلال است رول و کاردینال رابه عهدناراد وشمی دایرکتور نمایشنامه نیز میباشد وتوانسته است با بازی اش تماشاچیان را غافر نگه دارد، درحالیکه هنوز هم از قضايا سر درنمی آورد با پی صیری تمام که برای اقامت مختصر به آنجا رفته بود، از قصربیرون میشود. پرده پایین میباشد، نمایشنامه به پایان میرسد و تماشاچیان که هنوز هم بیاد صحنه های نمایشنامه خنده بردهان داوند سالون ادبیتوریم را تراک میگویند.

## از لا بلای دو سیمه...

حیران میماند و نمیدانند چه گند؟ بالاخره از انتوانات وقت میگیرد تادرباره فکر نماید. کنتس، خاله هوبرت سخت مخالف طلاق است. از این‌رو نمیداند چنکونه موضوع رابه کنتس یقیناند.

روزی کنتس نیازه موضوع باخبر میشود. این صحنه نیز تماشایی و جالب است.

همه هنرمندان نمایشنامه دررول خود موفق به نظر میرسند و گمتر خلاصی درگار هایشان بخلافه میرسد، تازه این هنرمندان حرفه‌ای نیستند و درهمین جا درگابل همکاری خویش را با مرکز کلتوری فرانسه شروع نموده اند که به این اساس میتوان بازی شان را تحسین نمود، به دیده قدر نگریست و چشم گیر دانست.

چندنفر مددواده هنرمندان این‌کمیدی سابقه خیلی کم از هنر تیاتر دارند ویس. موقعیکه کنتس از واقعه ایکه به وقوع پیوسته مطلع میگردد، مجبور میشود تا کوتشن نماید مطلع میگردد، این باید خیلی هایوس میگردد وانتوانات را که فکر میکند خانم اصلی هوبرت کاردینال ازه موضوع آگاه نشد و خواهرزاده است از جریان باخبر بسازد، امامتوجه میگردد دیگر خود را یعنی برادر هوبرت را کاردینال مقرر نمود به طلاق آنها موافقت خواهد کرد. در قصر هدت کوتاه راسپیری مینهایند. درین مدت هوبرت تغییر عقیده داده و حالا میخواهد تابا همین انتوانات اصلی زندگی به زول و مشوه‌اش، انتوانات هرسپه و عده نماید.

شد که سبب مرگ زن مذکور حمله و افراد صورت گرفت که نظری آن در بانزدهم رسید و امر صادر کرد که قلبی بوده که در اثر خوردن افراطی مشروب الکل اتفاق افتاده و جون نمیشد. مقاومت و کلمات پراز راستی او بی اختیار بر زمین سقوط گرده لذا این جراحات و صدمه ها را بار آورده است واز نگاه دلایل طبی مجرمی نایاک مورد لعن قرار میدادند «ولتر» نیز که ازین جریان نهایت متأثر شده بود انتقاد شدیدش را واعدام وی را در وحشیانه ترین دلایل دخیل نیست، از این‌رو حکم محکمه عليه نظام و قانون عدالت آنجا وارد درین بازه عاری از حقیقت و دور از ساخت و ضمن هزاران نسخه نشرات هر گونه دلیل قانونی است، ولی بود نقض و فسخ گردید، در عین حال افسوس که اکنون شخصی بمو چب این حکم با درد ناکترین حالی زندگی رسانید.

اش را از دست داده است. در نتیجه بتاریخ ۸ ابریل سال ۱۷۷۲ حکمی در باره برائت و بی کنایه این زن و مرد صادر گردید، ولی جه حاصل که این حکم در برابر یک عمل انجام شده قرار داشت، یک عمل انجام شده قرار داشت، مردم در حالت تأثیر میگرفتند: این صورت بکرید و موضوع نزد لو بی مباحثه قرار گرفت و بالاخره ثابت است بزرگ و عالی‌مقام!

کوناگون صورت میگرفت تا در از آن، شخص هنهم مجبور باعتراف ساخته شود و در نتیجه سبب آرامش و اطمینان و جدان محکمه گردد. چنین حکم صادر شد که بایستی

نخست دست هایش را از بند قطع کند و سپس خودش را زنده در آتش افگنند و اینکونه جزا همایش است. این حکم صادر شد که مورد کسانی اجرا میگردید که هر تک قتل بدر و یا مادر میشندند، اما در مورد همسر او، حکم چنان صادر گردید که وی را بدون قطع دست همچنان زنده و سالم در آتش بسوزاند.

مطابق بحکم محکمه، سوال معینی دارد نظر اجرا گردید، طوریکه متهم را از دوشانه آوریختند و کره های بزرگ آهنین را در با هایش بستند و تمام اطراف بدنش را با تاب ها در هم بیجیدند و افراد موظف در حالیکه سر تاب ها را در دست داشتمد بسمت های مختلف کشیدند و عذاب بدان حد رسید که برخی از اعضای بدنش از هم جدا گردید و چون این عذاب در حقیقت، عذاب در جریان تحقیق و به قصد اعتراف هنهم انجام می یافت، این متهم در آن حال نیز با کلمات لرزان و حزین بیوسته برائت و بی گناهی و تحمل او بحدی بود که موظفین همه در حیرت رفته بودند و متهم در حالیکه کلمه برائت و شعار اینکه دستش بخون مادرش آلوده شده، حکم محکمه نافذ گردید و اعدام وی انجام گرفت اما او همانطور بدون اعتراف از جهان رفت.

قبل از اعدام، مردم همه در عرض راه در انتظار رسیدن متهم بودند و چون اورا دیدند برخی کلمات را شنیدند و طعن آمیز بوسیه حواله گردند و او بیوسته برائت خویش را بر زبان داشت و چون به محل موعد اعدام رسید و محل آتشی را که اکنون دران انداخته میشدند، تائیسر وضعی مطالبه میگردند، انداخت که همه از نظر خویشان برگشته شدند و خواهان عفو او شدند و او همه اورا بی گناه و بری الزمه خواندند، اما جه چاره که دیگر کار از کار گذشته و او در میان آتشی شدند و مجلس بزرگی تشکیل گردید تا حقیقت موضوع روشن شود که بدرود زندگی گفته بود. این احساس که شخص متهم اصلاً علت مرگ آن زن چه و مسئولیت این احساس که شخص متهم اصلانه محکمه نیز روی جه دلیلی واستنادی بی گناه است در میان مردم پهنه ترشد و در نتیجه عده زیادی از مردم اینکونه فیصله و حکم صادر گرداند، بمقامات مسؤول عارض شدند تا در مجلس همه جوانب قضیه جه از بازه موضوع تجدید نظر دو باره نظر طبی و چه از نگاه قانونی مورد قربانی انحرافات قضایی، چه شنبه‌ی دزد عذاب و شکنجه او بحدی بالغه





پله همه گفته هایش

رایه دال ر ترجیح داد



## قیم فتبال کابا به عراق میروند

با اساسات و پرسنیل عای فتبال امروز آسیا ساخته که این نیقصه در چنین مسابقات خلای جمع میشوند و مسابقاتی را لجام خواهند داد و تیم که فعلاً بنا م فتبال افغانستان در بسا بزرگ و جیران نایدیر است بودند عده که یازدهمین دور مسابقات فتبال کشور های عضویت را درین تیم حاصل نمودند از عده همچو یازدهمین دور مسابقات فتبال از نگاه تشکیلات خود آسیایی اشتراک میکند از نگاه تشکیلات خود خوب است ولی از نظر استراتیزی مسابقه زیر آنان با توجه به ترجیز فهم تروعیدان دیده تراند که کمیته انتخاب تیم الدکی توجه به چندان آشنائی ندارند و درین بازیکنان این تیم جوانان خیلی خوب ورزیده و آزموده دیده خروج میداد به یقین کامل گفته میتوانیم که میشود که از نگاه تاکتیک تخفیف خوب بازی شرکت میکنند با تابع خوب و سودمند بشه تیم جوانان بر قدرت و آزموده که درین شرایط موفق هستند ولی عده هستند که درین شرایط خاص بازی که اشتراک عده یعنی زیاد از فتبال شرکت میکنند با تابع خوب و سودمند بشه

پله مر وا زید سیاه بازیکن سرشناس فتبال  
جهان از گوشه گیری خارج میشود به همه گفته  
هایش که پشت پامیریزد برای دیگر داخل  
میدان سبز فتبال میشود.

او که قول داده بود دیگر پیراهن تیم را به  
جز سانوز را به تن نکند وی به تمام قولهای  
خود و فانکرده همه گوشه گیری و قول دادنها  
رایه دلار ترجیح داد.

پله می گوید: خودش میداند که چه در  
انتظارش است و می افزاید همه فکر می کنند  
که فتبال امریکا درجه حالتی قرار دارد و  
هیچکسی آنرا جدی نمی گیرد و من بی برد ام  
که حریقانم یامن هیچ معامله بی ندارند من  
برای دفاع از خود و تیم که در آن عضویت را  
قبول میکنم باید همیشه در شرایط بدتری کامل  
قرار داشته باشم.

پله درجای دیگری می گوید این یک ماجراجی  
میجان انگیز است و ممکن است راه یکس از  
بزرگترین کشور های جهان را بروی محبوترین  
فوتبالیست جهان بکشاید من امینوارم علمبردار  
این نبرد یاشم ظاهر نبرد گندگان آمده ام  
تا بر تارک اسبیای شان شوند و به دنبال  
پله خود راه بیفتند.

یازدهمین دور مسابقات فتبال جوانان آسیا روز ۲۹ عقرب در عراق دایر میشود.  
هیات بیست و دو نفری فتبال بازان افغانی  
غرض استراک در یازدهمین دور مسابقات فتبال  
کشور های آسیایی که در عراق برگزار میشود  
یک سلسه مسابقات فتبال رامطابق به بروگرام  
مرتبه فدراسیون فتبال آسیایی با کشور های  
بنگلہ دیش، عراق، عربستان سعودی، هندوستان  
فتبال و قطر لجام خواهند داد.

بعد از ختم این مسابقات تیم هاییکه درین  
بازان ماهر و چیره دست کشور های شرکت  
کننده میباشد آنان کمتر آموختن و کمتر خود را



دوستان محترم به شما معلوم است که از از همین زمان بود که هم در افغانستان اسب را چند سال بدینظرف یک سلسله مسابقات برای بزرگش انتخاب کردند و هم اروپاییان بزرگش در شهر کابل و ولایات به اساس نسل زیاد آنرا که نسبت لشکر کشی هاوی جو می‌برد گرام مرتبه کمیته عالی المپیک دایر می‌گردد و چند کسی اینکه همه ساله یک سلسله اصلاحات در قوانین آن رونما گردیده که بر بزرگی و انتظام این بازی افزوده و آنرا در سراسر اسرائیل نسل عربی پرورش داده و آنرا در سراسر اسرائیل می‌جایی و ترین بازی در میان همه رشته‌های عربی پیش نمودند بالاخره این نسل به در روزی دوچشمیور ما قرار داده است. درینجا صحبتی داریم با شاعر عبدالقیوم نسل اسب‌های عربی میتوان نهاده های دید. عضو فنی ریاست المپیک و حکم مسابقات در تاریخ یونان تذکری از اسب و سوارکاری بزرگش . گرچه سن این سوارکار خیلی زیاد است اما وقتی اورا برپاشت اسپی سواربینید مانند یک جوان توانند استوار است و بر اسب یکنون اسب جدیدست یا انسانیست که و سواری چنان مسلط است که گویند سوارکار باهیش به اسب تبدیل شده که این نمایندگی از سوارکاری های عجیب و غریب این مردم میکند .

برای پاراول در میان عرب عبرانی ها دور زمان حضرت سليمان از اسب استفاده را تغذیه کردند. ولی اکشاف درست آن بعداز ظهور اسلام تصادف کرده و بعدازین ایام که امیر اسرائیل اسلامی خیلی وسیع شده بود یگانه و سیله بیرونی نفاط مختلف اسب بود ازین رو در تربیه نسل بهتر آن توجه زیادی می‌شود کردید که این عمل باعث احتیاط اسب های عرب نسبت به سایر اسب ها گردیده آنرا از بیشین نسل هادر جهان بوجود آورد. نسل اسب عرب برای اولین بار بعداز فتح اندلس دور زمان اموی هایه اروپا قدم گذاشت. در مورد تاریخ (عراق) یعنی چیز هایی که بر اسب زده می‌شود شاعر عبدالقیوم گفت: عراق را هم آنطوری که میدانم از زمان حضرت یوسف (ع) رایج شده که در آن زمان نیز بدو قسم بوده یکی برای سواری اسب و دیگری برای سوار کشی مورد استعمال قرار می‌گرفت. درین جا از شاعر عبدالقیوم خواستم تا از اسب هایی که در افغانستان است و تا حال مورد استفاده بزرگش های مقاوم گرفته اند صحبت نمایند.

شاعر عبدالقیوم نخست در مورد تاریخچه بزرگش صحبت را تغازیز کرده و بعد به جواب این را درآمد و بزرگش پیشین به صحبت پرداخت.

بسیاری را اعتقاد براین است که بزرگش بعداز لشکر کشی سکندر بزرگ در آریانا شده ولی از آنجایی که من میدانم شروع این بازی ممکن است از آن آوان بوده باشد ولی چون با احوال بازین حیوان انس گرفته اند چندان معلوم نیست تنها طوری که بسیاری از کتب مغل ها از اسب برای محاربات بشکل سیار تاریخ گواه مطلب است برای تحسین بار ظهور این حیوان را در آسیای مرکزی میدانند.

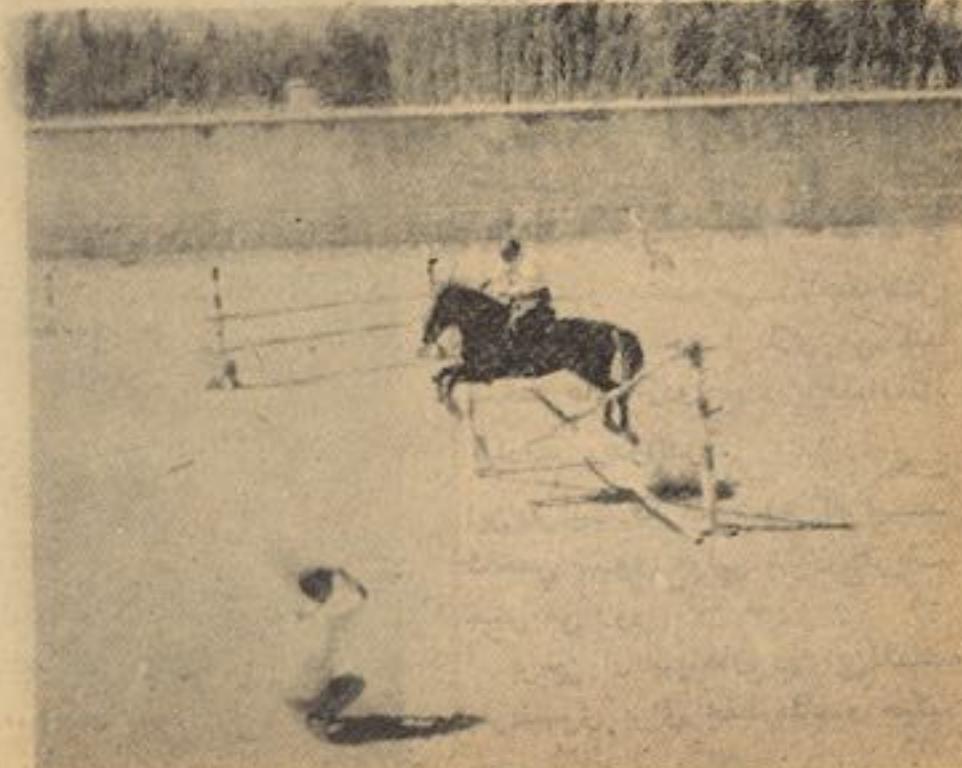
در زمان حمله چنگیز چون چنگ توسط عربی رفته و از آنجا به امریکا و سایر نقاط سوار کاران آغاز و توسط آنها مدافعت می‌گردید و پس از آن گسترش یافته است. این حکمها شکل تن به تن را بخود می‌گرفت اولین بار مغل ها مورد استفاده قرار داده و و شمشیر بازی بایزه بازی های زیاد های اهمیت آنرا در چنگ هایه ایلات رسانیدند.



باداشت اسب خوب جان اندازش اتفاقاً می‌گردد

## حکم بزرگشی پیرامون اسپ و سوارکاری

**با شده اصحاب می‌گند!**



شاعر عبدالقیوم در حالیکه با اسب ازیک مانع می‌برد.

ترجمه - رهپو



# شمه‌ای

## از فیلم‌های نیو یارک

سینما، هنر واقعی و وهم انگیز، این دزو نمایه واقعی وغیر واقعی قرار دارد، در حقیقت فلم (اف فار فسک) یا «اف برای زندی» ساخته اورسن ویلز در رده اول قرار می‌گیرد. این فلم که در آن اثرات روح هنری بایلو بیکاسو بشدت دیده می‌شود سمبل از هنر معاصر غرب است او میخواهد همچنان که بیکا سو هنر نقاشی را برای تظاهر احساساً تشی به خدمت بگیرد هنر سینما را نیز به همین منظور استخدام کند، او بخواه بوسیله فلم دراز دو ساعته و یا یک فلم کوتاه چند دقیقه ای، سعی دارد تا واقعیت رادو بازه آرایی کرده اند پرده از اسرار جا معدشان بدهد که روح و مغز بیننده را تکان دهارند.

دو فلم قابل توجه امریکایی در مرکز داده و زندگی نوی را باز یابد. داستان بروی يك

جدیدترین سینما را می‌توان، در جدیدترین کشورهای جهانی و هم به شدت وهم از واقعیت است، یافت به این دلیل فلم (خلا) ساخته عثمان سمبین از سنگال که یکی از معروف

شگوفانی زندگی‌شان عکس گرفته با وجودیکه خطهای تلخ زندگی بروی ترین ناول نویسان و فلم سازان جهان است، همتوان به اینگو نه پنداشت. شان آژنک اندخته، این دو زن درین کمدی طریق و دقیق سیاهان هنوز زیبایند. این فلم تصویر از سبیدان بیشی می‌گیرند، این که زندگی طبقه ای است که در حال پیشی را در وجود لجاجی می‌توان زوال است و عکس‌های جوانی آنان رید که تا آبی که از فرانسه نیامده باشد نمی‌تواند چلو این انفراض را من سدس بنزش را می‌شوید این مردزن سوم می‌گیرد و به نفرین «خداد» روبرو می‌شود. جادو گرهای داکتران کاری نمی‌توانند بگنند او غیر انسانی می‌شود تجارتی بروی خوردواز و لیگارشی سودا گردی که حکومت را می‌سازد بیان می‌افتد هنر مندان در این فلم به شدت می‌درخشند و بخصوص زناییکه نقش دو زن اول الحاجی ابا بازی می‌کنند، صحنه‌های ازدواج درین فلم انسان را بیاد فلم «پرادران» می‌اندازد، و به این ترتیب فکر می‌شود که این شخص بسوی مولیر شدن افریقا پیش می‌رود.

برخی از سیاهان در این فلم بفراتسوی برای حفظ مقام و حیثیت خود حرف می‌زنند، بقیه در صفحه ۵۵

صورت مطلق بیکدیگر ضرورت دارند. کمره مایسل گذشته و حال رادر زیبایی غم انگیزی می‌آمیزد: عکس‌های کهنه برده از روی تنها ایندو زن بر میدارد درحالیکه ایندو در ایام،



## غلام‌باغ‌های خاکستری

این فلم تکان دهنده است ولی بکونه دیگر قصر فرسوده که در کنار بحر قرار دارد و در آن ادیت بیل هفتاد و نه ساله و دختر پنجاوه شنی ساله اش بنام‌دادی زندگی مکند، بنا می‌باشد. کمره‌های داویدوالبرت ما سل این قلم مستندرا رهبری کرده اند، در رفای زندگی ایندو پیر زن که از همه جهان بریده اند، راه‌می‌یابد. ادیت وادی در بین دیوارهای که از شدت فرسو دگی پوست می‌دهند، سالون گذر آن فقط حیوانات می‌خیزند، بروی بستری که فصله حیوانات آلوده شده است فقط نفس می‌کشنند و برندگی تأثیر انگیز و خنده آور شان ادامه دهند. ادیت در بستریش دراز کشید و باریکارد، کهنه‌ای آعنک قدیمیکه با لهجه مردمان سالهای بیست خوا نده شده، سرمیده‌هند، مادر و دختر با شدت وحدت دشنمنانه با هم پرخاش می‌کنند و بعد در می‌یابند که به

# د نفو سو زیا توالي او اقتصادي ستونزی



دغه هور او پلار دخپلو دری سوما شومانو خخه دنورو زیا تو  
اولا دونو هیله نه لری

کارد باره لازمه ده چدد زیات نفوس روندانه تضمین و نشی کپای بحکم  
خخه استفاده وشی لakan بل بلو به نورخ به ورخ اقتصادي مشکلات  
بیا لیدل کپری کلمجہ به بیوی هیواد دیرینی اوپه پای کی سترا اقتصادي او  
کی نفوس زیاتشی اود هغه خای اجتماعی بر ابلم منخ تهراوی.  
طبعی منابع او غذایی مواد دخلکود پاتی به ۵۵ مخفکی

په یوه هیواد کی دخلکو دیاره  
در وند دوام او تحول به خپله ده غی  
بولنی دافرادو دزیا توب، کمبست،  
زیرینی اوپه ینی سره مسقیمه  
منخ تهراشی لازمه برینشی چه د  
نفو سو دزیاتوالی دمختیموی او کنترول  
دولو نو سره خر گند ینی یو تعادل  
پدی تو گه منخ ته راخی چه زیات  
وزیری اوپه همدغه بیمانه مره شی  
او بل هغه تعادل دی چه به مو اسر  
دول دنفو سو دزیا توب دمختیموی  
به صورت کی حقوق مو ند لی شی  
دنفو سو دزیا توب دمختیموی  
خخه یوازینی هدف باید داوی چه  
دنو زیر یدونکو اوپه و تر منخ  
بوره تعادل و سائل شی او دانسانانو  
دادقتضا دی ستو نزو درفع کو لوپه  
مقصد دداد و په شرایط منخ تهراوی  
شی.

هدخ خخه چه پورته ووبل شول د  
انسانی ارزبنتو نو له پلهو ټول شیان  
په یوه پلا او یوه وخت کی په خان کی  
نداخایوی بلکه تش دیوی مهمی او  
حیاتی مو ضوع په حیث یی جهانی  
بر ابلم منخ تهراوی دی اود چپل  
خاص ارزبنت له کبله عمومی  
تشویش پیدا کپه یدی البته انسانان  
کولی شی چه دخیل رانلو نکی یوه  
یدزور او قدرت دغی جهانی موضوع  
نه په بنه وجه پای ورکپی ازیاد  
دنفو سو دزیا توالي او اقتضا دی  
مشکلاتو درفع کیدو به برخه کپسی  
براخ کپور تدابیر تر لاس لا ندی  
و نیسی اود دغی مو ضوع په با ب  
بوره کنترول منخ تهراوی.

ن ورخ دنری دودی په حال کی  
اووروسته پاتی هیوادونو کپسی د  
دنفو سو دکمبست او کنترول موضوع  
یوه دیره مهمه او حیاتی مسله ده  
داحکه چه دنفو سودزیا تو بمختیموی  
حامخا ددغو هیوادو دادقتضا دی  
مشکلا تو دحل او نکشا فا تو په لاره  
کپسی موژی اخیزی منخ تهراوی.

ن ورخ دنری په زیاترو هیوادونو  
په تیره بیا دودی په حال کپسی  
هیوادونو باندی دفتر، غر بست،  
بیوزلی اوراز راز اجتماعی ناروغیو

دنفو سو زیا توالي زیاتی اقتضا دی ستونزی منخ ته راولی

## پنجره حمام

خانمی، وقتی شو هرس مو قع  
طهر از داره به خانه آمد بازارا حتی  
گفت:  
— عزیزم باید پشت پنجره حمام  
بزده بز نیم، چون همسایه روبه روی  
من وقتی که من بر هنده در حمام هستم  
می تواند به خوبی مرا ببینند  
آندر سری تکان داد و گفت.  
— ناراحت نباشی عزیزم! اگر یك  
روز او ترا بر هنده در حمام ببینند  
خودش پشت پنجره اطا فش بزده  
خواهد زد.



دوستان منتظر الو کاله  
آقای می خواست و کیل مجلس  
شود، به همین جهت از او پرسیدند  
— اگر انتخاب شوید، چه کار  
خواهید کرد.  
 منتظر الو کاله جواب داد:  
— من از این لحاظ نکران  
نیستم، چیزی که برایم مهم است  
این است که اگر انتخاب نشوم  
جه کار گنم.

### زنده

خانمی زیبا به مامور که احصایه  
می گرفت گفت که: شو هرس چهار  
سال است فوت کرده ما مامور  
بر سید:  
— چند تابیه دارید?  
سنه تا.  
— بچه هایتان چند ساله اند?  
— یك ساله و دو ساله و سه  
ساله!



حف، حف، حف خا موش باشی  
مادرت حالا از سینما می آید  
ژوندون

## کچاله‌ی ایصالوی

خانم ایتا لوی از سبزی فروشی  
تفاضلی کچالو کرد سبزی فروشی  
گفت:  
— بلی کچا لوی هالندی دارم.  
من کچا لوی ایتا لوی می خواهم  
شما میخواهید کچا لوی بخورید  
یا میخواهید با کچالو صحبت کنید؟



بدون شرح

## پاورقی

دکتر که کار و بارش رویی نداشت  
بس از یک ساعت، که از بیکاری در  
بین اطاق قدم میزد نا گهان صدایی  
از اطاق انتظار شنید! داکتر بی اندازه  
خوشحال شد و بلا فاصله دریشت  
میز خود قرار گرفت! ولی مدد نی  
صبر کرد و کسی وارد نشد نا چار  
آهسته در اطاق انتظار را باز کردو  
دید مردی روی چوکی نشسته و  
مشغول مطالعه روزنامه است. گفت:  
— آقا کسی نیست، می توا نید  
روز نامه است. گفت:  
مرد سری تکان داد و گفت:  
— ببخشید آقای داکتر.. من مریض  
نیستم.  
آمده ام پاورقی روز نامه دیشب  
مرابکو که این راه را باز بیاده برگردم  
خود را بخوانم!

## این همه راه

درزی محکوم به اعدام شد جلا دی اوراییاده به میدان اعدام می برد که  
گردنش بزند.  
در راه محکوم بی چاره گفت تو خو مردمی خواهی بکشی پس چرا دیگر  
این قدر زجر می دهی و این همه راه را بیاده می بردی؟  
جلاد گفت ای برادر تو فقط تا میدان اعدام بیشتر نخواهی رفت  
مرابکو که این راه را باز بیاده برگردم

## عاشق بی پول

جوانی بادختری آشنا شدو تصمیم  
گرفت اورا برای ناهار به رستورانی  
دعوت کند. دختر هم دعوت اورا  
قبول کرد، و به اتفاق به رستورانی  
رفتند در رستوران بیشخد مت  
بیش آمد و گفت:

— بفر ماید صاحب! چه میل  
دارید؟

دختر، برای آنکه اظهار ادب کند  
روبه جوان کرد و گفت:  
— هر چه تو میخوری، برای من  
هم همان سفارش را بده جوان از  
جا بلند شد و گفت:

— من اصلاً امروز میل به غذا  
ندارم، باشد برای یك روز دیگر.



بدون شرح

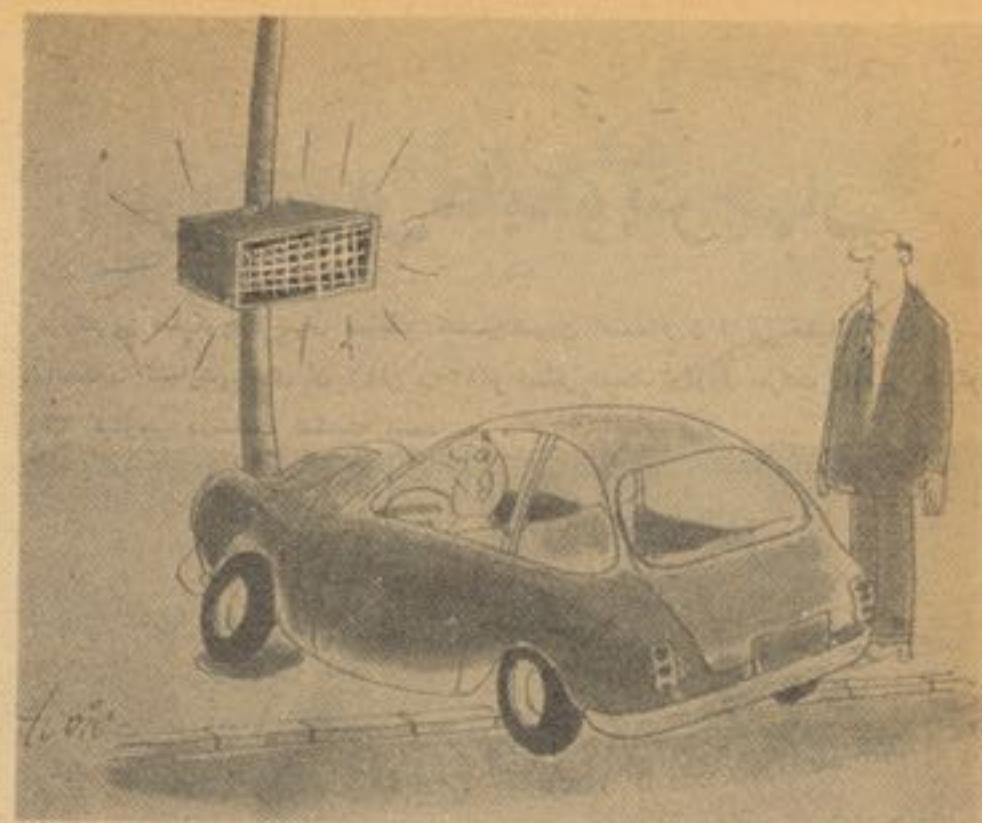
## در امتحان

بروفیسوری موقع امتحان به یکی از شاگردانش گفت:  
— شما می خواهید به یک نفر هر یکی توان که درد زیادی دارد  
مور فین بدھید، چه قدر باید استعمال کنید؟  
شاگر گفت:

— یک قاشق ماست خوری، — استاد.

درین وقت برو فیسور شروع کردیه خندیدن محصل که فرمید  
درست جواب نداده و پاسخ خوب نگفته است بلطفاً اظهار  
داشت:

استاد: من حالا تاجنده دیگر جواب میدم.  
برو فیسور به ساعت خود نگاه کرده گفت:  
معتسفانه دیگر وقت نیست زیرا مریض شما باعماً نسخه  
اول فوت کرده است.



آه! اشاره سبز

## گذشت

بین دونفر از رفیق‌ها، چند وقت نزاعی در گرفته بودوتا هدایتی باهم قهر بودند. تصا دفا یکروز هردو در یکی از بیاده رو هایی که توسط مردم آن منطقه ساخته شده بود، و برای عبور یکنفر کافی بود نفر دوم قطعاً از آن عبور کرده نمی توانست با هم روبرو شدند چند لحظه بی گذشت و هیچ کدام از طرفین حاضر نشد راه را برای دیگری باز کند!

بالاخره یکی از آنها با عصبانیت گفت:

— من هیچ وقت برای آدمهای بی‌عقل و بی‌رو راه باز نمی‌کنم! دومی و قسمی حرف اورا شنید، خودش را کنار کشید و گفت: — ولی من باز نمی‌کنم.



داماد گریز پاه و خسر چالاک

## دندان فیل

یک عتیقه فرسی عصای بلندی را به اسم این که از دندان فیل ساخته شده به قیمت گزا فی فروخت. خریدار وقتی عصای خود را به متخصص نشان داد معلوم شد از پلاستیک ساخته شده باشد، پیش فروشنده رفت و با اعتراض گفت: این عصا از دندان فیل نیست. فروشنده جواب داده گفت: مطمین باشید از دندان فیل است، ولی شاید دندان فیل مصنوعی بوده باشد.



## درس گیاه‌شناسی

یکی از معلمان کانادا شاگردان خود را به باعث ملی شهر به گردش برده بود. در ضمن گردش بدرخت برخاسته خوب را که رسیدند و معلم به خیالش رسید که از موقع استفاده کرده چیزی بر معلوم مات شاگردان بیفزاید.

پس گفت: این درخت کهنه که می‌بینید ناجو است سپس شرحی در خصوصیات آن گفت: اظهار نمود که سالها از عمر این ناجومی گذرد نسل ها از سایه آن استفاده کرده اند، و اگر این درخت زبان میداشت چه حکایت های شرینی نتوانست برای شما نقل کند.

از بدینکنی معلم در همان هنگام پیرمردی از آنجا می‌گذشت و همین که عبارات اخیر را شنید، روبه شاگردان کرده گفت.

— بدی، اگر این درخت کهنه زبان میداشت به شما می‌گفت که: (آقایان محترم، بنده ناجو نیستم اجازه بدید که خود را بلوط علم را کنم).

## شاعر و رفیق

شاعر مهمل گویی، قصیده ای نامر بو ط ساخته، برای شخصی که رفیقش بود خواند و از او برسید. — چگونه است؟

گفت بسیار بی هزه و نامر بو ط ساخته ای.

شاعر خشمگین شده واو را

دشنام داد آن شخصی گفت:

— الحق نثرت به مرائب از شعرت بهتر است.

## بزرگترین هلیکوپتر جهان پر طرفه

بزرگترین هلیکوپتر جهان ساخت کنسرس شوری است وزن ۱ تن همیکو پر طرفه است . گنجایش باری آن ۱۲ تن و ۱۲۰ نفر مسافر است . رکورد سرعت راهنمی هلیکوپتر با ۳۶۹ کیلومتر در ساعت شکسته است .



بزرگترین هلیکوپتر جهان

## کدام اتفاق

### جایزه اوسکار

مردی که در تصادف موثر بسندت مجرد شده بود، پس از چند ساعت به هوش آمد و گفت: اوسکار هرسال در شهر «هاری بو» امریکا توسط اکادمی علوم و هنرهای سینمایی درحالیکه به زحمت حرف میزد گفت: من در کجا هست؟ به او گفتند در آن به آن به هنرپیشگان و هنرمندان امریکا بی ۱۰۸، هر دو بازیه اضطراب گفت: که لطفاً و خارجی داده میشود و جایزه یک مجسمه کوچک واضح تر بگویید اتفاق ۱۰۸ سفراخانه بایندی ملایی است که بر حسب تصادف توسط یکس از کارمندان اکادمی، اوسکار نامیده شد و از آن به بعد نام اوسکار هنر افتاد باشمرت و گوته گوید: شخصی اگر فریب دوستاش را بخورد به مرآت ببین از آن است که دوستاش را فریب بدهد.



زن و مرد تحقیق یافته است که خیر زنان برای کار تقریباً یک تلوت کمتر از مردان دستمزد میگیرند.

سهم زنان در بروزت های اساس از دو قیصه بیشتر نیست اذ ۴۹۶ قلر نماینده یارالمان آلمان فدرال فقط می تقریب ز ۵ هستند . مخصوصاً در حال حاضر در اکثر کشورها تعداد بیکاران به میلیون ها نفر میرسد و همچنان در حال افزایش است . که روی این اساس قبل از همه زنان بیکار میشوند و این خودیک امر عادی نیست . تبعیض در حق زنان تا امروز به حال خود یافتن مانده است.

آن رایه آینده درخشنان تقویت می بخشند . شاید آزادی ، برابری ، حقوق و تسلط زنان بیضت دیموکراتیک زنان در حیات بین المللی در گلیه شیوهن حیاتی فقط آرزوی دلکش است؟ بسط و تحکیم نیرو های اجتماعی ، اقتصادی نه خیر حال عملاً به ثبوت رسیده که این و سیاسی و مبارزه برای صلح و استقلال ملی هدف کاملاً تحقیق پذیر خواهد بود . و ترقی اجتماعی بیش از بینش که خواهد بیبود هنایات بین المللی برای آزادی گرد . واقعی زنان شرایط نوین فراهم می آوردوایم



## جريدة بخارط سک

دهقانی که اوراسکی دندان گرفته بود . نزد صاحب سک که شورش و کیل بود رفت و بیاو گفت : سکی که به همسایه ای تعلق دارد من دندان گرفته ، حالا چه کار میتوانم بکنم ؟ و کیل جواب داد: این کاملاً واضح است . زنی که سکش شمارا دندان گندم، باید مارک جویسه به شما بدهد . دهقان که ازین پاسخ خوش آمده بود گفت: سک خانم شما بود که مرد دندان گندم بود . پس حالا میتوان را بدھید . و کیل که ازین هاجرا اوقاتش تلخ شده بود گفت: با کمال میل این کار را میخواهم بکنم، اما برای مشوره که به شما داده ام یا ید بمن چهل و پنج مارک ببردازید . پس حالا بانزد مارک روی میز بگذارید .



جريدة بخارط سک

## وقف زن در

### جامجه

کلمات آزادی ، برابری و حقوق زنان مود شده است ولی این کلمات در همه جا باشراحت اوضاع فرق میکند .

در کشور های که زنان پابند کار های خانگی نیستند بسیاری از آنان شامل کار هستند مثلاً در جمهوریت فدرالی آلمان تعداد زنان که کار میکنند تقریباً به میلیون نفر در بسیاری از کشورها وظیله زن کودک داری، خوارک بزی و خانه داری است . که اکنون کشور را تشکیل میدهد . آیا درین کشور برابری ریشه کن گردیده است .

## دنفو سوزیاتو والی

چه ددغۇ ھیوادونو دقدىزت او نفوود  
ساحە نسبىت دەھۋى جمعىت تىھ  
زېبىتە دېرەدە او دەلى تو لىد او ملى  
شىتمى رابطە يى دنفو سو دېرە.  
بىت سره ھېيكلە وانلۇل ور نەدە  
كە چىرى انسان دەپلىعى منابعو  
خەاستقادة كۆي نوداھم بایدۇنى  
چەساینس او تکنالوژى دانسانانو  
رالۇ نكى زۇند تضمىتى او دېر  
وي او تازە منابع يى بە خەدت كى  
گمارى.

البته بىدى بىرخە كى معقول كىنلىك  
او دەن كەنبا نودەپىنى او ضايع كولو  
مەختىوى دېرە منطقى او دەقدەر ور كار دى  
ددى دبارە چە دەرى يە ۋەلۇ ھیوادونو  
لەپولو نە زىيات دودى بە حال او  
زوستە ياتى ھیوادونو كېنى نومۇرى  
مەسىلە بورە تەحقىق وەممى يكىر دەجە  
پول ھیوانە دەخىلۇ طەپلىعى شىتمىي  
خەاستقادة دانسانانو دەنلىكى دەنلىكى  
كەن باخاطەر ئەنلىكى دەنلىكى دەنلىكى  
زىلا نەتەر زۇرى كەنلى لاندى وئىسىو  
سەمدە سەتى دى ئىتىجى تەرسىيدى شو ور كىرى.

دەخترى بىر میدارد كە جز طېقەمتوسط  
بودە بە «پاكى» سەخت ايمان داردو در  
سن چەوارە سالكى باخاطەر تەجاو زى  
كە كاكايىش براو انجام ميدەد ازخانە  
فرار مىكىند وجز فەحشا مى گردد. اين  
زىن كە باخاطەر سەر نوشىت بىر شە  
تەھقىرى كە مېشىد سەرىشىك مېرىزىاند،  
قلب تماشاجى را يلەزە مى آورد.

## كارىيەنابىلەم

درېيىن فلم سازا ناين فيسوا ل، از رىالىست تۈرىن فلم عاپەحساب آورد  
كە نىشان ميدەد سەينماي بىزىرى گە  
خورد فلم سازان جوان آلمانى اند. آلمان كە مەتى بخواب عميق رفتە  
بود، دو بارە بىدار مى شود.



سەينما منحط سكىس بىرمى دارد. آن  
فرانسيسىكىو كار گردان فلم سەمى مى  
كىند در ۋەرقى زىنگى رەنجىبار اين،  
ھەن مەن از نظر گاه انسانى نەفۇد  
كەنداين فلم بىر دەز روی قىصە،

كەنداين فلم سازا ناين فيسوا ل، از رىالىست تۈرىن فلم عاپەحساب آورد  
كە نىشان ميدەد سەينماي بىزىرى گە  
خورد فلم سازان جوان آلمانى اند. آلمان كە مەتى بخواب عميق رفتە  
بود، دو بارە بىدار مى شود.  
ھەنرېش بال نوشته است بىرى  
بىر دەز مى آورد، اين ناول بىر دەز،  
زىنگى يك دەختەر خانە بىرمىدارد كە  
شەپشادى رابايكماجرى جو گەراندە  
است وزىنگى فەردا يش بە تىر كى  
كەشاندە مى شود، اين فلم را مېتىان

## حکم بىز كىشى

مەردىن صورت مېكىرت و كاھىغانى در المائى  
محاربە شەمشىر و يانىزە يكى از تۈرىن بىر دەز  
مى اخنادىكە بىر دەز فەتنە آن فەرمت آلىانداشىتى  
تازا سەپ قۇرد آيند و آنرا بىدەست آورىدا زېنگى  
كۆشش مېكىرنىد بامىرىنى كە اسپ داردىشىتى  
افنادى خۇدى ياطرف مقابىل دايدەست آورىند و  
گاھىڭاھى بىسى شەخسى كە شەمشىرى بىلەش  
فرورقە حەملە مېكىرنىد و باچا باكى خاصى آنرا  
بىدەست مى آورىند و بە پەتكار خۇيىش دەۋازان جا بە  
سایر نەقاط رەفتە است و امروز بىسيازى از اسپ  
ھاي بىز كىشى مازاھىمەن نىسل است.

(كەن) - (كەن سىياد) - (كەنلىكى) از نىسل  
عربيى است وەم اسپ ھاي پۇن (كەنلىك) كە  
زىنگىز زىنگىز بىر دەز حەنەست ماپل بەطلابىن  
سەمنە سىياد زانو ئىزازا نواع خوب اسپ  
ھاست (كەن) - (كەنلىكى) كە در اصل  
سەلەيدى است و كەن ھاي كەن دارە.  
مشكىن (سىياد خالصى) - ايلق (دو زىنگ)  
شەترى مېباشتىد.

گۈچە بىنالىلى عبدالقىوم يېرامون سواركاري  
ھە صحىتى كەنلىكەن كەنلىكەن سەقەن  
از آن مەدرەت خەواستە و شەخانىدەن ارجەنلىك  
زابراخوانىدەن آن بە يكى از شەمارە ھاي آيتىدە  
انتظار مېكىزىدەن.

امروز آن تەددىد از اسپ ھائىكە در افغانستان  
است از نىسل ھاي مەختەللە بازىتكەنەن مەختەللە  
است كە گۈچەن سەمنەن وغۇرە رامىتەن نامېرىد.  
گۈچە اسپ سوارى واسپ دارى دراعصار  
مەختەللە از خەصلەن ھاي مشبۇر مەرمى بودە  
دلى بىر دەختەر زەمان سەلەنەت اميرعبدالرەھمن خان  
بوجۇد آمەدر زەمان اسپ عربى وامېسى داڭى  
زېخارا آورىد بودىن دەرىمان كەن ھاي آنوقت  
بە نىسل كېرىي آغاز كەنلىك. اسپ عربى  
يَا (كەن) رادار آن وقت (پۈندېچە) كە خۇدش  
عرابىي الاصلى بود اسپ بەخارا يىم بىنەن  
راملاڭىزىم ياي تەخت تەربىيە و تەكىدارى قىرازىدە  
واز آن نىسل كېرىي مېكىرنىد.

يىكى از كەن ھاي (كەن) رامەرمە تاتار كە  
در دەۋاپ زىنگى مېكىرنىد بىدەست آورىد تەخت  
تەربىيە كەنلىكەن كەنلىكەن سەمان  
زەنمەن كە دىدە بودە ھەمە وجودش يېزاز زەنم  
ھاي مەتەددىش يابە اسەطلاخ اين كەن (گۈچە)  
زەنەن دەختەر زەمان اين كەن دەۋاپ سەھىت  
ياغىت واز آن نىسل كەنلىكەن كەنلىكەن سەمان  
نىسل (گۈچە) يادىسى كەنلىك دەر بىسيازى از  
ولايەت شەمال كەنلىكەن سەمان دەنلىكى دەنلىكى  
ھاي قوي ھېكىل و خوش اندامى وجود دارىدە كە  
دەرىز كىشى مورد استفادە قرار مېكىرنىد.

(جىش) ھەم كە امرۇز در مەيان اسپ ھاي  
افغانستان شەھەر دارد از نىسل (كەن) عربى  
است و آنھەم از بىرادر ھاي (گۈچە) مى باشد.  
نەڭكەنەن ئىيابىد كەنلىكەن كەنلىكەن سەمان  
ھەدە ماجىشىنى بودە يەنى كەنلىكەن سەمان از اسپ



## فەما يېشكەڭا

film است كە در آن بىكىنە ھەي  
عصىيان بەھم مى آمېزد و آنرا مېتىان  
اولىين فلم سكىسى و پەرتو گرا فى  
درایىن فەستىيەل دەنلىست. اين فلم  
پەر دەز روی زىنگى يكى از سەتارگان

# زن در اجتماع

همانکونه که مرد وزن را مکمل یکدیگر گفته اند، این دو عنصر همیشه در سازماندهی حیات و تشکیل خانواده عاو جوامع نقش بسازدی داشته‌اند که از آغاز پیدایش تا هم اکنون که عصر مدنت است یکدیگر خود را در کرده و در کارهای زندگی از یکدیگر کمک جسته و بهم‌دیگر کمک کرده اند و همکار همبستگی در ساختن زمینه‌های حیاتی خویش بوده اند.

از دوره بدویت که در کارتلای غذا مشترک تلاش کرده در تخم و بدروآیاری و حاصل‌گیری حتی شکار و نواوری شریک واقعی یکدیگر بوده‌اند تا دره دوخت و دوز و یختن غدا و گذشتن ادوار مختلف حیات الی دوره مدنت گذشته‌ی دوشیوه‌های تکامل مددکار و مکمل یکدیگر بوده اند.

کوجه یکروز مدنت های نیم یخنه بنام جانبداری از آن و بتوان وقاره لطافت جسمی زن این موجود پشکر و کانون ساز را برده تشنین ساخت و بنام دلسوزی ازوی، حصاری از عنعنات و رسوم و باب و رواج ناشیانه گرداند اوکشیده از یکطرف پرده نشینی ایشان معروفیت هایی در ساحات تلاش و فعالیت برایشان خلق کرده از جانب دیگر نیروی خلاقه ایشان راهسته آهسته از خاطره های بتابیان که بنام عفو ناقص اجتماع شیرت یافت.

اما یکروز آمد، که جهان پسر یت سپه بزرگ خود بی برد، دربر تو علم و داش دریافتند که نیم پیکر خود را بست خودفلج ساخته اند و نیم قدر خود را با دست خود زنده دفن کرده بنام دلسوزی ظلمی بریکر اجتماع خویش رواداشته اند.

سرانجام، جهان بانکای که در خود احساس کرده تابندگی و جنبش علیم انسانی در صدد تکریم واقعی زن برآمد، در تغیر ذهنیت ها ز موجودیت این ودیعه گرامی و نیروی عظیم خلقت دامنه ساعی را گسترش ساخت و پرسای احیای حقوق زن گوشید و پاسدای بلند ایشان را در ساحه کار و عمل خواند، تا به آین آفرینش همدوش با مردان تا حدیکه توان شان است در کار ساختمان زندگی داخل شوند و همباشی با مردان دارای حقوق مدنی باشند، از مزایای زندگی با خلق تساوی برخوردار و هم آهنشک با مردان جهان درآموزش، پرورش، فهم و دانش، کار و عمل، فکر و اندیشه، و پیشره یا ب شدن از آن بساخته ایشان کشور و مردم خویش سپیم گردند.

امروز کاروان کوشن و فعالیت و بالاخره کاروان زندگی ما با همراهی زن و مرد بسوی اهداف متوفی کشور خویش روان می‌شود.

اگرچه گفته می‌توانیم که : این مفکرها از گذشته‌ها در مغز بشر و جوامع پیش‌رفته خطور نموده بود که، بایست این طبقه بدل مساعی کند اما مبرهن است که در طرز تفکر کالیه افراد جوامع بشری تقاضا هاموجود می‌باشد و استدلال های منطقی جنبه های افراطی و تفريطی دارد، یعنی همان‌قسمیکه تمدن روشی و نویش را در غرب منعکس ساخت مفکرها نهضت نسوان هم زنگ گرفت و در راه اکتشاف دانش این قشر حرکات افراطی بعمل آمداما بر عکس در شرق چون مملکت عزیز ما یکی از ممالک شرقیست با وجود آنکه این پدیده آوری نوین را شنازده سال پیش در صحنه عمل داخل ساخت مگر چون سطح دانش را مطالعه کنیم، در آن روز ها هنوز چند فیضی بیش از مردم ما از فیض سواد بهره مند بودند.

حال‌ازینکه سواد و دانش از یکطرف در سرزمین ماوراء افکنی می‌کند و از جانب دیگر زمینه فعالیت این طبقه مساعد گردیده است آرزو مندم تا کلیه زنان با شباهت افغان سبیم‌شان را ایفا کنند و زنان را شنفکر افغانستان عزیز در راه روش‌نمایی اذهان عامه نسوان چنانی که باید عمره با جوانان روش‌نگر در پریزی اهداف عمد و شرافتمندانه شان رول شانرا طور احسن انجام بدهند. تابا شد با استفاده از سال میان‌المللی زن‌های زنان نهضت خواه ما از مزا یای زندگی آزاد منشی مستفید شده و به خواسته‌ها و امیال دیرینه شان برستند.

# شخصیت زن در آئینه مطبوعات کشور

تبیه و ترتیب از: رور

نویسنده: (ارمیت)

## پایان

### ترازیدی زن

آنکائیکه بشر در مغاره هاییست می‌نمود، آنروز که انسان بدون از شکلی که بود ادامه داده در بیدید آوری سنگ و صیقل آن، دیگر به چیزی شناخت نداشت و آنزمان که انسانها از مکتب تمدن شمه را نمیدانستند با دگر گونی های دیگر در کلیه زن با مرد یکجا کار می‌نمود و در کوه شنون حیاتی بشر، جهان دانش روشی انداخت تازن هم در ساختمان بخارت تامین می‌نمی‌شد. سیر تاریخ با گذشت ایام فراز افراد مسؤول فردای جا معه طوری و نشیبی در زندگی این قشر معمصوم بیدید آورد، لحظاتی چون متعابازاری خرید و فروش شد، روز گاری بسان مرغ های اسیر شده در قلب زمین سال ۱۹۷۵ از طرف موسسه بین مددون گشته و ایامی مورد تاخت و تاز اعلی جهان بنام سال یا بیان ترازیدی زمانه ها قرار گرفت. با آنهم این قشر در نهایت می‌نمود، تکا مل مهر بانی توانست موقعیت خواهی بر ایشان باز نمود.



برزنان و دو شیزگان هنور و پیش آهنتگ است تا بارزه دو اندار و بیکر و اعلیه جبل و بیسواری و این کابوس و خشناک جهان بشری آغاز نمایند و به مادران و خواهران بسیاد خوبی سواد آموزانه و ایشان را در مقابل تخته های سواد آموزی فراو دهند.

# نقش زن

## در اکتشاف جامعه

### ثروت زن

بعهیج بعثت و دیباچه ای فضا نتوشت  
برای مرد کمال و برای زن نقشان  
اگر ملاطن و سفراط بوده اند بزرگ  
بزرگ بوده پرستار خردی ایشان  
  
به گاهواره مادر به کودکی بس خفت  
سپس به مکتب حکمت، حکیم شد لقمان  
چه پهلوان و چه سالک، چه زاهد و چه قیمه  
شدند یکسره شاگرد این دیرستان  
  
حدیث میر کجا خواند طفل بی مادر  
نظام و امن کجا یافت ملک بی سلطان  
عیشه دختر امروز مادر فرداست  
ز هادر است میسر بزرگی پسران  
توان و توش ره مرد چیست؟ یاری زن  
حظام و تروت زن چیست؟ هموفروزان  
...

دسرور زوی ژباره

### ستاسی دوادو نو په با

### یو په زره پوری از مایبنت

که روند دتل دیاره ایده آل نه  
وی خو له بدنه مر غه چه دغه مطلب  
زیارتله خلک له وادونو نه و روسته  
درک کوی او کله کله داسی هم  
کیزی چه دنبخی او میره تر منخد  
دغه سره وفا لری.  
آیا ستاسی لانجی تل به بنکارنو  
نیکمر غی منخ نه رانه وری بلکه د-  
توافق او هم فکری نشتو ای دی چه  
وادونه دنا کامی سره مخ کوی.  
سفر کوی در په تنگوا لی احسا س  
و پاندی کیزی له هر دول کموا لی  
او زیاد توالي نه برته خواب کری.-  
ستاسی دواده موده دپو بستنو او-  
خوابونو به طرح کنی خه اغیزه  
نه لری خو مور ستاسی دمنفی او  
مشبو خوابونو به شمیر لو سره  
ناسی ته ویلی شو چه آیا تا سی  
که چیری تاسی بوریزدی هر خه  
نه بشه به داوی چه یوازی روندندوام  
موله لاسه ور کری دی؟  
داناینه وو دیاره یو بستنی:  
دابونیتنی دمیرمنو دیاره دی:  
آیا ده غو کسانو به حال  
آیا ستاسی روند ستاسی دمیره  
سره ستاسی دیاره بنه بنکاری؟  
دی کری؟  
آیا دو رختیو کارو نو له پایی  
تهرسیدو و روسته کورنه یه تک کی  
چیله ورته تیاروی؟  
آیا له جسمی نظره دغه وجود  
تلوار او بیره لری؟  
تاسی ته خوند در کوی؟  
آیا خیلی میرمنی ته دخیل  
وجود ستاسی دیاره خو ند وردی؟ ور کوی؟  
(نوریا)

نقش زن در پژوهیت و اکتشاف جوامع با  
ارزش و روشی است برای آنکه از استعداد  
و نیروی زنان در فعالیت‌های اقتصادی اجتماعی  
و فرهنگی استفاده موقتاً شود جنبش جهانی زن  
گسترش بیشتر می‌یابد تا شرایط و امکاناتی  
فراغم گردد که حقوق، امتیازات و واجای زنان  
محترم شناخته شود و تحقق یابد.  
معروفیت‌های زنان در جوامع در حال رشد  
در کشور ما، اکنون تلاش صادقانه صورت  
می‌گیرد که زن افغان هم‌دوش با برادران خود در  
کنیه می‌باشد زن را بازداشت و محدوده  
اقتصادی جوامع بازداشت و از رادر محدوده  
زنگی از کار و طرز فکر قرار داده است.  
جامعه خود در تحقق آنها بدل مساعی نماید.



زن یعنی، نصف از پیکر اجتماعی بشر از زمانه های خیلی بعید در تولید  
نعمات مادی و دیگر فعالیت های معنوی و اجتماعی رول فعال داشته و  
حتی در بعضی سا جات نسبت به مردان بیشتر ابراز فعالیت و لیاقت  
نموده و خواهد نمود

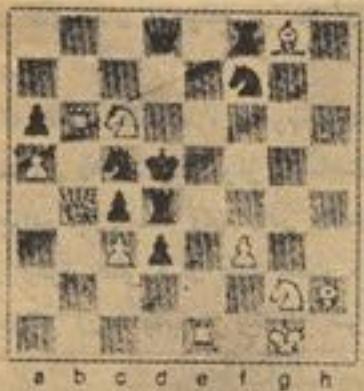
### بدختران شرق

ای دختر با تمیز ما در  
ای تازه نهال با غ مشترق  
ای شرق بساط گلشن از تو  
ای خوش بش شرق  
ای نامه نا نوشته شرق  
اقبال غبار ر عکدارت  
ای آمده ها به انتظار  
ای ما در مهر بان فردا  
در زورق این جهان فانی  
زن لنگر و مرد باد بانست  
زن تکیه نر دیان هستیست  
در جمله شفوق اجتماعی  
سیم زن و مرد شد برا بر  
در محمل کار وان هستی  
دو دست ز هم گره گشاید  
یکدست صدا نمی برايد

(ارسالی شمس)

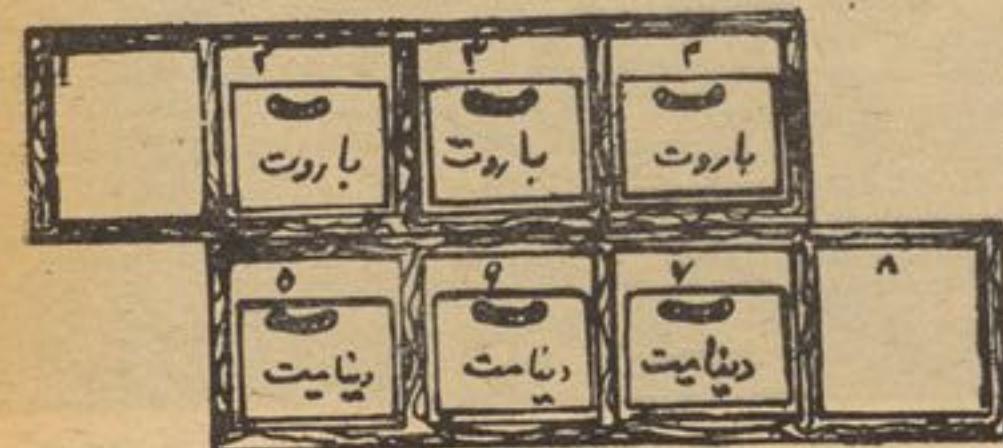


## رساله شعر



درین مساله سفید بازی را -  
شروع نموده در دو حر کت میباشد  
راهات میکند، شما طرز حر کات -  
مهره های سفید را بنا بنویسید.

نویسنده گان و فیلسوف افغا نی  
۲۶ - درنده ۲۷ - اثری از نویسنده  
فرانسوی پرو سیه مریمه ۲۸ - از  
ادبای جهان ۲۹ - از فلمهای هندی  
۳۰ - اثری از شو لو خف ۳۱ - اثری  
از بالزال ۳۲ اثر یکی از نویسنده  
های جهان ۳۳ - مشهور ترین  
نقاش جهان ۳۴ - نصف نزند ۳۵  
از مشهور ترین ادبای جهان است  
۳۶ - اگر راسته شود در فلم  
ایک مو نی اسمان کار گرده ۳۷ -  
قطره قطره ... میشود ۳۸ - نصف  
تجمل ۳۹ - اگر آخر ش تکمیل شود  
دون می شود ۴۰ - خودما ۴۱ - مسبب  
برآگنده ۴۲ - لعل نارسیده ۴۳ -  
مادر عن ب ۴۴ - آخر ش را کنم  
سازید تا اثری از ارسطور باقی ماند  
۴۵ - اثری از الکساندر بو شکیس  
۴۶ - نام

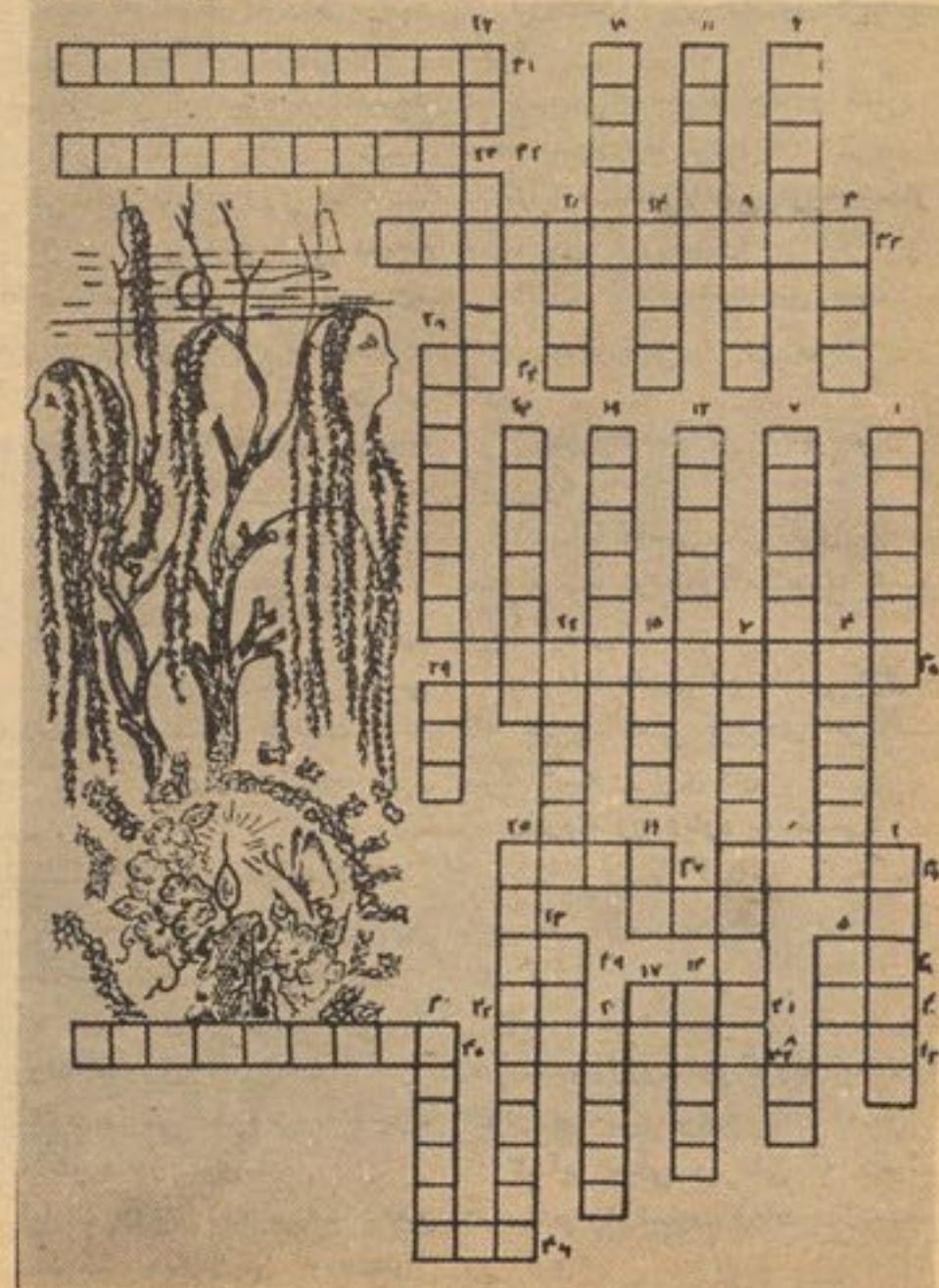


به کاپستان کشتی دستور داده شده وقتی بمرکز رسید به کشتی  
بانان خود دستور دهد تا نشش جعبه‌ای را که مواد محترقه و منفجره مثل  
باروت و دینامیت می‌باشد آرام از جای خود برداشته و داخل کشتی  
کوچک بگذارند و به صاحب منصب خویش تعویل دهد کاپستان پس از  
براه افتادن کشتی می‌خواست جای آنها را با هم عوض کند و قوه طبای  
هذکور را از جای خود حرکت دهد و در جاهای مخصوص که برای آنها  
در نظر گرفته شده بگذارد عقلش بجای نرسید حالا شما می‌توانید با  
حداکثر هفت حرکت که بطور افقی و عمودی باید انجام شود این جعبه  
هارایک درمیان در کنار هم بگذارید؟ اگر توانستید برای ما هم این حرکات  
را بنویسید

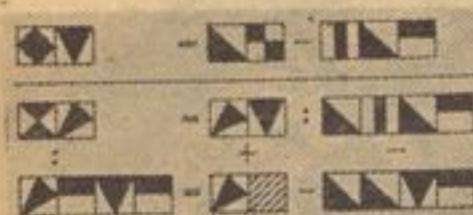
## رساله شعر

این بارهم بیغله هو سی غشی متعلمہ صنف هفتم رابعه بلخی  
برای ما جدو لی فرستاده است ها از بیغله غشی تشرک نموده از  
دوستانی که علاقمند این صفحه‌می باشند خواهش میکنیم تا با ما  
همکاری نموده‌انسقادا توییشنه بادات خود را برای بیرون و زیبا بی این  
صفحه بما فرستند.

- ۱ - اثری از دافتنه دو هوریه - ۲ - مختار عین ایتا لیا بی ۱۵ و عظی  
- زاوی کردن ۳ - نفره سفید - ۴ - کننده ۱۶ - مدت بی آغاز - ۱۷ -  
نباتی ۵ - از خواننده های رادیو - ۶ - اگر راسته -  
اغناسیان ۷ - در جم مشهور - ۸ - کشواره ۱۹ - از  
است ۹ - ازولا یا ت کشور ما - ۱۰ - از  
بایتحت کشور تایلند - ۱۱ - عدد دوم  
فلمهای هندی ۱۲ - مددگار ۱۹ - کامل  
افلاطون به همین سر ز می‌شن - ۱۳ - از  
۱۰ - از مختار عین المانی - ۱۱ - کامل  
منسوب گردیده است ۲۲ - ۱ - از -  
۱۲ - از مختار عین المانی - ۱۳ - اثری بر  
جهته از لیون تو لستوی ۲۵ - از



# الکترونیک



درین مساله حسابی بعو فرس  
اعداد اشکال گذاشته شده است  
آیا می توانید اصل اعداد را پیدا  
کنید؟

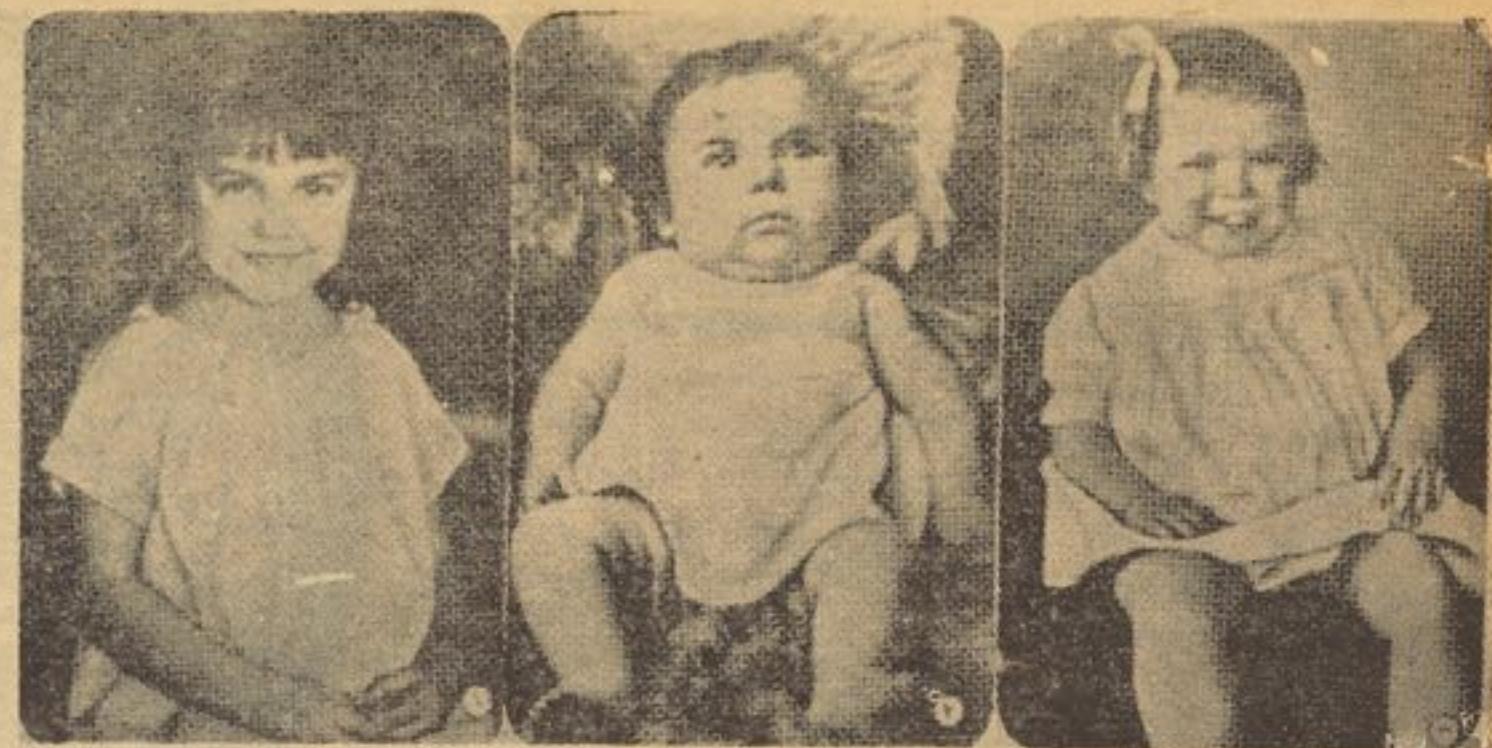
۴

## لیشناسیل



این ستاره زیبا هندی امروزهم  
بقدر کافی شهرت و محبو بیت دارد  
و هنوز هم بحیث هیرو یعنی فلمهای  
هندی نقش های رابعده اش می  
گذاردند، منتبه این عکس وی متعلق  
به زمانی است که تازه کار هنری خود  
را آغاز کرده در او لین فلمهایش نقش  
بازی میکرد، اگر موفق به شناختن  
وی شدید اسمش را با نام یکی از  
معرو فترین فلمهایش برای ما بنویسید

## ستاره‌شناسی



درین شش عکس شما سه کودک  
و سه زن جوان را مشاهده میکنید،  
باید عرض کنیم که این سه زن هر  
کدام از معروفترین ستاره‌گان سینمای  
غرب هستند که فلمهای شان را بازها  
در سینماهای مشهور دیده اید اگر  
موفق به شناختن این سه ستاره زیبا  
روی سینماشید اسامی شا نرا  
برای ما هم بنویسید

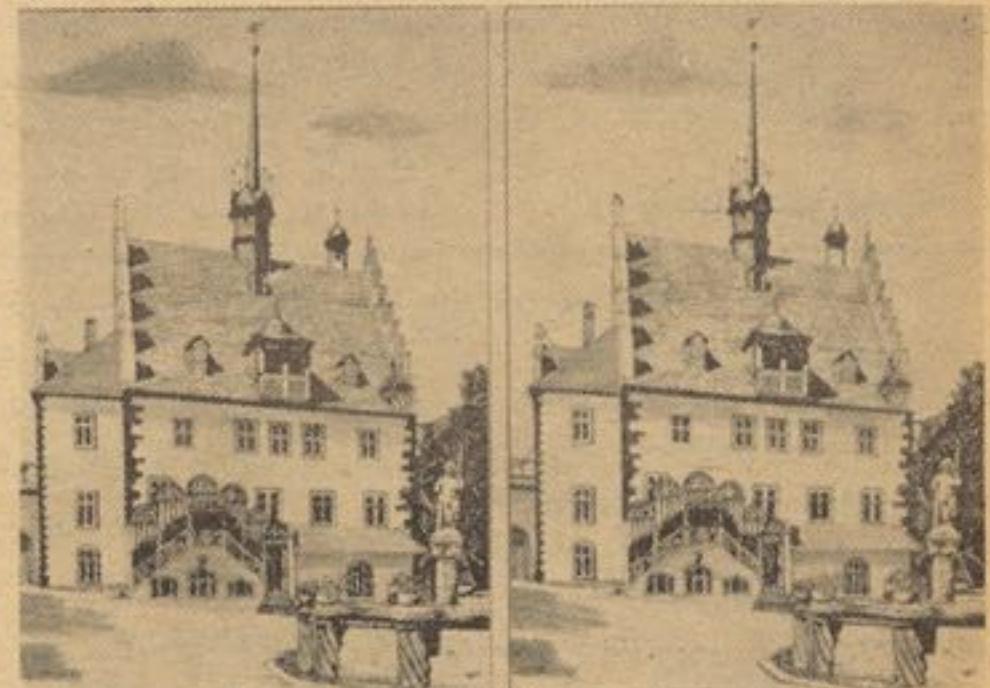
ولی باید بگوییم که قسمت دوم سوال  
شناختن این سه کودک است این سه کودک نیز در حقیقت همین سه ستاره زیبات است حال شما بنویسید که کدام

عکس مربوط به کودکی این سه هنرمندی باشد،

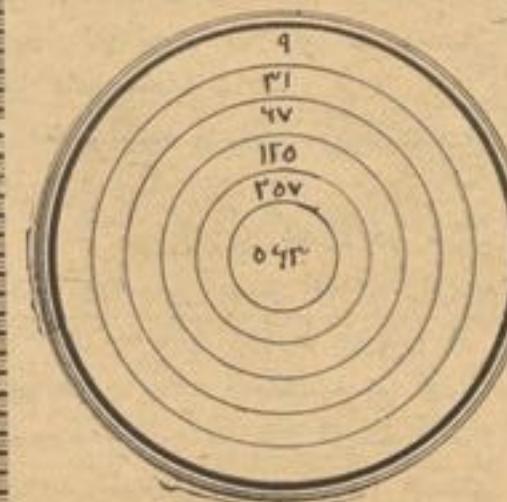
## عددهزار

درین دایره چندین عدد را می  
بینید شما تیری را به اهداف طوری  
شش بار فیر کنید که حاصل جمع  
آنها (۱۰۰۰) گردد تفاوت ندارد اگر  
در هر خانه چند بار تصادف کند  
منتظر اینست که از شش بار زیادتر  
فیر نگردد و هم حاصل جمع آن هزار  
گردد.

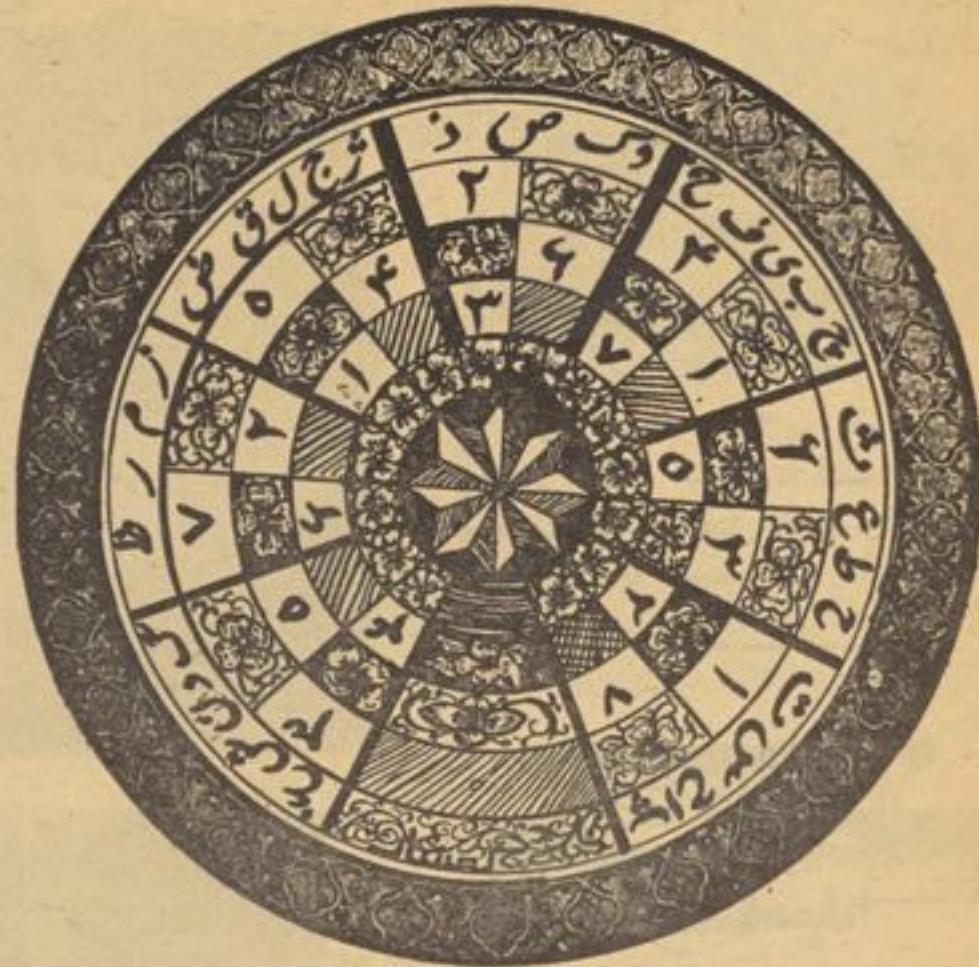
## حینه‌الحال



بین این دو عکس که شبیه هم بنظر نمی‌رسند هفت اختلاف وجود دارد اگر موفق بیافتن اختلافات شدید برای ما بنویسید



## فال حافظ



## فکر او عمل

همدی دول دغه سیر مسلسل دوام  
زمون نیکو نه په یو خای کی سره  
محه نه شی نیو لی کله چه دواعیت  
کار دانساني یولو دمنخ ته را تلو  
دارخو تو ترمنخ تضاد اوتنا قفس  
وده و کری تو دنارگی او سمسور-  
تیا سبب کیری او یونو او بربا لی  
الخ ظهور لری له همدی کبله و بیلی  
شو چه طبقاتی مبارزی دیوی لوی  
اویر مختلی یولنی دراییدا کیسدو  
موجب اوسبب دی. دواعیت متضاد  
اپخو نه یوترا بله بیلیدو نکی نهدی  
او مستمر وحدت تشکیلوی دغه  
اپخونه کله یوی خوا متعارض دی  
تو له بیلی خوا تنک ارتباط لری یو  
په بیل اغیزه کوی اویو پل بی چده  
اچولی ده دغه اپخونه یو په بیل تفوق  
نه لری یعنی که یو تغییر و که هفه  
بدلیزی اوله ادنی خخه اعلی ته  
بل ورسه ارومرو تغییر کوی او  
دانقال لاره هواربری.

په طبیعت کی دحر کت اسا سی  
بنه دجذب او دفع دقواو تر منخ له  
مبازی خخه عبارت ده متلاشمسی  
نظام مجمو عه یه نظر کی نیسو گورو  
جدد لمر نه چاپیره دستور دگر خیدو  
او تاویدو مهم دلمر دجذب او دستور  
دفر ارتمنخ له مبارزی خخه برته  
ممکن نهدی بهاتوم کی هم الکترون  
او بروتون نسبی توازن دمتبت او-  
منفی برقی چار جونو دجذب او دفعی  
دمبارزی نتیجه ده نوویلی شو چه  
دده په شا تلونکی او منفی پرستیز  
او نفوذ مخه نیسی بربا لینوب دسم  
طبیعت تل ترنه تحول او بد لیدو-  
نکی دی اویوه شبیه مطلق سکون  
هم وجود تهاری بشری تو لئی هم  
زمون دنیکو نواد طبیعت ترمنخ مبارزه  
له مبارزی خخه راییدا شوی دی-  
زمون دنیکو او طبیعت تر منخ مبارزه  
له کار او عمل خخه عبارت ده چه هم  
دی اویوه شبیه درید ل هم نه  
که دی اویوه شبیه درید ل هم نه  
در آخرین پرسش میگوییم :

تحال از لیسه مسلکی مو زیک  
چه تعداد اشخاص فارغ شده است؟  
بناغلی نبی و هاب مدیر لیسه  
میگوید : لیسه مسلکی موزیک معارف در  
حمل ۵۳ تاسیس گردیده فعلا دارای  
یک صنف هشتتم و (۲) صنف هفت  
میباشد. چون دو سال از تاسیس این  
مکتب میگذرد تا بحال شاگردان ازین  
جهت خدمت به جا معه معرفتی  
لیسه فارغ نشده اند.

دی هر روز از هفته که میخواهد فال بگیرید به تصویر بالا توجه نموده یا کحرف از حروف  
نام خود را انتخاب کنید و آنرا از دائرة بزرگ بیندا نمایید. (فرق نمی کند که حرف اول  
باشد یا دوم باشد یا مثلثاً پنجم) در ذییر همان حرف مثلثی فوار دارد که دارای خانه های سفید  
سیاه میباشد و در داخل خانه های سفید آن سه عدد تبت شده است ازان سه عدد هر گفمام  
را که دلخواه شماست انتخاب کنید و آنگاه به همان شماره در زیر نام همان روز از هفته  
مراجعه کنید و جواب خود را از زبان حافظ شیرین سخن دریافت نمایید.  
هتل روز یکشنبه حرف چهارم نام خود را که میباشد انتخاب واژه جمله سه عددی که در  
زیر قوس مربوطه به این حرف دیده می شود بسته ۷۷، را اختیار نموده اید. باید به بیت  
هفتم روز یکشنبه به اشعار صفحه مقابل مراجعه کنید و بگویند لسان اللقب بشما  
چه می گوید ۱

## ۳۶ نفر دختر و پسر

۱۴ باشد اینها در لیسه موزیک موسیقی غیر علمی، موسیقی افغانی شامل صنف هفتم میشوند، شاگردان را تحت تأثیر خویش قرار داده جدید الشمول در ایام زمستان یک دوره کورس مقد ماتی را تعقیب نموده، بعد امتحان کانکور میدهنند و شامل میشوند که شمولیت آنها بهتر تقویه گردد اشخاص فنی موزیک بصورت جدی بکوشند که موسیقی اصیل افغانی را از تأثیرات موسیقی غیر علمی مجرزا نمایند.

مدير لیسه مسلکی موزیک همچنان موقعي که از او میرسم چکونه موسیقی افغانی را تقویه کرد؟ در جواب اظهار داشت:

لیسه موزیک در حدود دو صد بازچه موسیقی اصیل افغانی را به عماکاری معلمین مربوط خویش از اطراف و اکناف مملکت جمع آوری و شامل نوت گردد و اشخاص فنی بصورت تیپ شده در آرشیف خود که یتوت موسیقی بلذیت داشته موجود دارد و ضمناً بازچه های میتوانند بصورت اعظمی از آن متذکره را شامل نوت کرده و بقسم استفاده نمایند. اما حیف که کتاب طبع نموده است.









**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**